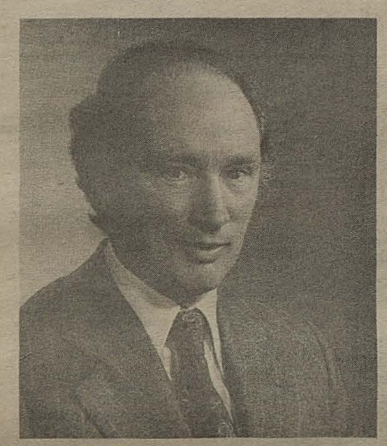
Le Rempart

18ième année | No 10 | Windsor, le 7 mars 1984 | 30¢

Au moins un des trois ministres locaux se présentera à la succession de M. Trudeau

(SMD) M. Brian Ducharme, président-sortant du Parti libéral fédéral du sud-ouest a confié au Rempart vendredi soir qu'un des trois ministres fédéraux locaux a déjà indiqué son intention à se présenter à la course au leadership du Parti libéral. "Je peux dire que les trois ministres, soit MM. Mark MacGuigan, Herb Gray et Eugene Whelan sont très bien qualifiés pour prendre la relève de M. Pierre Trudeau et tous les trois y songent sérieusement," a fait savoir M. Ducharme.

Dans son style habituel, M. Trudeau a pris tout le monde par surprise mercredi dernier le 29 février en annonçant qu'il quitterait la politique fédérale dès que son successeur serait choisi. Le chef du Parti libéral du Canada depuis 16 ans a pris la décision la veille, lors de la tempête de neige survenue sur la capitale nationale. Il a annoncé sa décision au beau milieu d'une semaine de congé parlementaire où la plupart des députés et ministres, y compris le chef conservateur Brian Mulroney et le leader néo-démocrate Ed Broadbent, se trouvaient à l'extérieur du pays.



M. Ducharme a qualifié M. Trudeau comme un des grands premiers ministres de l'histoire canadienne qui a beaucoup contribué au bien-être du pays; "je l'ai toujours appuyé et j'accepte maintenant sa décision."

Mlle Ramona Quenneville, présidente actuelle du Parti libéral fédéral du sud-ouest, a fait écho aux sentiments de M. Ducharme. Elle a ajouté que les sondages témoignaient que M. Trudeau devenait de plus en plus populaire et ce, "grâce à sa mission en faveur de la paix et que s'il serait resté, il aurait pu gagner la prochaine élection."

Quant à la possibilité de voir un ou plusieurs candidats de Windsor-Essex se présenter à la course au leadership, Mlle Quenneville est "presque certaine que'il y aura au moins un des ministres locaux qui se présentera comme candidat mais il y a tout de même une très forte possibilité que les trois se présentent." De toute façon, a-t-elle soutenu, ce serait un honneur pour la région de Windsor-Essex.

L'exécutif et le caucus national du Parti se sont réunis en fin de semaine à Ottawa afin de choisir la date et le lieu du congrès. Il aura lieu à Ottawa le 16 juin. La présidente du Parti, Mme Iona Campagnolo, a fait savoir qu'il sera relativement facile d'organiser le congrès puisqu'on prévoyait la tenue du congrès annuel au mois de novembre. Il suffira de devancer les projets.

De plus, les experts en matière de constitution du Parti libéral devraient être en mesure, prochainement, de publier et d'expliquer tous les règlements entourant la tenue du congrès au leadership, que ce soit le nombre de délégués votants, les échéances pour les mises en candidature, le choix des délégués dans les circonscriptions et les règlements touchants les dépenses des candidats.

Le Rempart a communiqué avec quelques francophones de la communauté pour recueillir leurs commentaires suite à la démission de M. Trudeau et la course au leadership qui est maintenant ouverte.

M. Rénald Paquin, président du Club Richelieu de Windsor, a fait savoir que M. John Turner a les compétences nécessaires pour être un bon chef. "M. Jean Chrétien a également les compétences mais n'a pas le charisme de M. Turner."

Pour sa part, M. Philippe Chauvin de Pointe-aux-Roches, croit que M. Trudeau a fait plus que n'importe qui pour la reconnaissance d'un pays bilingue. "Quant à l'économie, j'ai vu deux guerres et deux dépressions et je ne pense pas qu'un autre gouvernement aurait pu faire autre chose que le gouvernement libéral. Pour améliorer l'économie du pays, a-t-il poursuivi, il faut un changement dans le système. Il faut distribuer les ressources parmi tous les citoyens et, la meilleure façon de s'y prendre, c'est par le moyen du coopératisme."

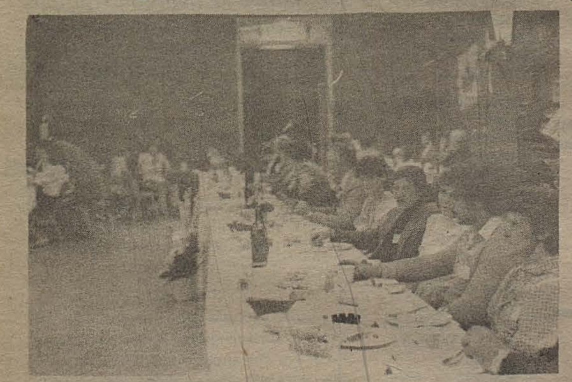
suite à la p. 6

Pensée de la semaine

Le succès, dans la vie,
ce n'est ni d'être riche
ni d'être populaire,
mais d'être heureux.

Louis-N. Fortin

Salle comble à McGregor pour le banquet du Festival



Les près de 400 convives qui se sont littéralement tassés dans la salle des Chevaliers de Colomb à McGregor pour participer au banquet du Festival de la Semaine française samedi soir dernier ont chaudement applaudi le Comité d'organisation du Festival à la table d'honneur que l'on voit dans notre photo à gauche.

Si l'on en juge par cette réaction, le Festival passera dans l'histoire comme le meilleur jusqu'à maintenant.

Suite au banquet, les convives ont dansé à la musique des "Copains" de St-Catharines qui ont animé la soirée avec verve.

L'habillement des pionniers était facultatif pour le banquet. Ce sont Mme Gaétane Danis, M. Michel Danis et Mme Francine Germain que l'on voit dans l'ordre habituel dans notre photo à droite qui ont remporté les prix pour les meilleurs costumes de ce genre.

On a également fait le tirage de l'ordinateur offert par le Comité d'organisation parmi ceux qui avaient assisté à l'une ou l'autre des soirées principales du Festival. M. Henri Desroches de Sarnia en fut l'heureux gagnant.

M. Roger Boivin agissait comme maître de cérémonies.

La tempête de la semaine dernière a causé l'annulation de quelques-unes des activités prévues.

Toutefois, à leur banquet mercredi, les membres du Club Richelieu ont pu écouter Sr Leboeuf leur raconter les origines de l'hôpital Hôtel-Dieu et faire une intéressante comparaison des tâches qu'il fallait y accomplir au début par rapport à maintenant.



Vendredi soir, à l'école St-Joseph de Rivière-aux-Canards, Richard Bastien, Philippe Charrette, Pierre Monfils et Carole Prévost ont charmé un auditoire fort réceptif à leurs chansons.

Dimanche, le Festival se terminait par une messe communautaire à Grande-Pointe et un déjeuner aux crêpes à la salle paroissiale à Pain Court.

Au banquet samedi, le président du Comité d'organisation, M. Luc Mailloux a indiqué comment, grâce à la cérémonie de proclamation et au hissement du drapeau franco-ontarien à l'hôtel de ville de Windsor, au pavillon de ralliement à Belle-Rivière et aux panneaux-réclame, les francophones s'étaient beaucoup plus fait remarqués à l'occasion de ce Festival, et il a cité un éditorial du North Essex News à l'appui.

En Bref

• **Conférence à L'Essor ce soir**

M. A. van den Hoven du département de français de l'Université de Windsor prononcera ce soir, le 7 mars, une conférence traitant des récits du Père Pierre Potier, missionnaire jésuite de la région de Détroit vers les années 1740.

La conférence, qui débutera à 20 heures, aura lieu à la bibliothèque de l'école secondaire L'Essor à St-Clair-Beach et coïncidera avec le lancement du premier répertoire, celui de la paroisse de l'Assomption, publié par la régionale Windsor-Essex de la Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie.

Tous sont invités à y assiter.

• **Nouveau programme de journalisme au collège Algonquin**

Le nouveau programme de journalisme de deux ans qu'offrira le collège Algonquin d'Ottawa à compter de septembre 1984 demeurera axé sur l'écrit et la polyvalence et offrira désormais aux étudiants la possibilité d'opter pour des concentrations en information radiophonique et télévisuelle (nouvelles et affaires publiques), en photographie de presse et en information institutionnelle.

"Nous espérons ainsi, explique le coordonnateur du programme, M. Hubert Potvin, offrir à nos diplômés un meilleur accès aux emplois offerts par la radio, la télévision et les services d'information, particulièrement du côté de Radio-Canada et de la Fonction publique ontarienne."

Autre élément nouveau du programme: les admissions en première année ne seront désormais possibles qu'à tous les deux ans.

"Nous n'avions plus le choix, explique encore M. Potvin. C'était l'alternance de l'offre ou la disparition pure et simple du programme, compte tenu des coûts impliqués, du rétrécissement constant de notre bassin de recrutement et du ralentissement important du marché du travail."

"Nous croyons toutefois, ajoute-t-il, que cette nouvelle formule, tout en aplanissant grandement les problèmes de coût, de recrutement et de placement des diplômés, nous permettra de former des journalistes encore mieux préparés à faire face aux exigences des médias modernes."

• **L'agriculture en exposition**

(SMD) Le Sunparlour Food Fair trouvera de nouveau sa place cette année au mail Devonshire de Windsor les 8, 9 et 10 mars.

Les gens pourront se procurer des recettes et des brochures sur l'aspect agricole tout en goûtant des échantillons de nourriture.

Parmi les expositions, on trouvera des producteurs de lait et de volaille, des cultivateurs de fruits et de légumes ainsi que des fermiers de grain.

La Fédération d'agriculture d'Essex est coordonnateur de l'événement.

Une rencontre régionale pour ceux qui ont le goût du théâtre

(SMD) Pour ceux qui font partie d'une troupe de théâtre ou les francophones qui seraient intéressés à mettre sur pied une troupe de théâtre francophone, le Cercle de l'Amitié de Brampton et l'organisme provincial du théâtre franco-ontarien, Théâtre-Action organisent une rencontre régionale du théâtre communautaire et étudiant les 13, 14 et 15 avril.

M. Marc Lagrange, représentant du secteur de théâtre communautaire et étudiant à Théâtre Action, était de passage dans la région la semaine dernière dans le but de faire de la sensibilisation auprès des groupes francophones susceptibles à être intéressés au théâtre et à participer à cette rencontre.



La rencontre, qui aura lieu à l'école Ste-Jeanne d'Arc à Brampton, portera entre autres sur la mise en scène d'une présentation, le maquillage ainsi que le marketing et la promotion du théâtre amateur.

Selon une brochure publicitaire, la rencontre qui est à l'intention des gens de tous les âges et générations qui partagent un intérêt commun soit le théâtre, sera une occasion unique de se réunir et d'apprendre.

Pour ceux qui veulent s'inscrire, il s'agit de communiquer avec Théâtre-Action au (613) 235-8838 ou 235-8991. Un rabais de $5.00 est en vigueur pour ceux qui s'inscriront avant le 30 mars.

M. Lagrange a indiqué que quelques personnes de la région à qui il a parlé ont indiqué un intérêt à y participer.

Petites annonces

RECHERCHE MAISON A LOUER: Un jeune couple avec un enfant recherche une maison avec 2 ou 3 chambres à coucher dans l'est de Windsor pour $250. plus les utilités. 258-5280. [6-1]

A VENDRE: Complet pour jeune homme (manteau, veste, pantalon et cravate) gris pâle avec fine rayure, en excellent état; point 18. 945-7894. [6-2]

SERVICE DE DACTYLOGRAPHIE: Avez-vous besoin de faire dactylographier un texte? Communiquez avec Christine au 948-4139 (entre 9 et 17 hres) et au 735-7091 (après 17 hres). Services en français et en anglais. [41-4]

Index de Services en français

Agent et évaluateur d'immeubles
Omer Dubuc
Buckingham Realty
4523 est, ch. Técumseh, Windsor
948-8171, 734-6369

Gladeview
(voir annonce ci-bas)

Assurances générales
Kenex Insurance Brokers Ltd.
(M. Yvon Mongeau)
19 nord, rue Queen
Tilbury
682-0451, 682-2391

The Cooperators
M. Luc Mailloux
C.P. 9, Emeryville
(Puce)
N0R 1C0
727-3855, 254-2521

Automobiles — pièces
A & L Auto Wreckers Ltd.
(MM. André Lanoue, Raymond Bisnaire)
Route 2, angle ch. Comber (77)
776-5274, 798-3525

Bois de Construction
Country Lumber
3755 Route 42
(en face de l'aéroport)
Windsor
Gabe ou Nycole Blanchette
Bur.: 966-4747,
Rés.: 735-3446

Comptables agréés
Cox, Hyatt & Company
(M. Donald Lassaline)
875 ave Ouellette, Pièce 200
Windsor
258-4626

Disc Jockey
Champ D.J.
(M. Thomas Labonté)
833 St. Louis, Windsor
944-2913

Epicerie
Chez Guy Epicerie
Pointe-aux-Roches
798-3028

Equipement de bureau
FAF Business Machines
(Mike et Marcella Skrobar)
5739 est, ch. Técumseh, Windsor
945-0555

Equipement sportif
R.B.'s Sport Shop
(Roger Beuglet)
1130 ch. Lespérance
Técumseh
735-3112

Belle River Sports Centre
481 rue Notre Dame,
Belle-Rivière
728-3717

Imprimerie
Imprimerie Lacasse
12129 ch. Técumseh
Técumseh
735-4121

Institutions financières
Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée
C.P. 100
Pointe-aux-Roches
798-3026

Caisse populaire Técumseh Ltée
1120 Lespérance
Técumseh
735-6069

Caisse populaire Windsor Ltée
2800 est, ch. Técumseh, Windsor
945-8156, 945-8161

Dutch-Canadian Kent Credit Union Ltd.
(M. André Watier)
PainCourt, Ontario

Librairies
Editions Champlain
(voir annonce ci-contre)

Librairie du sud-ouest
(voir annonce ci-contre)

Photographes
St. Louis Studio & Camera Inc.
(M. Georges St. Louis)
12065 ch. Técumseh
Técumseh
735-2622

The Photographer
(Mme Marthe Cybulski)
859 rue Moy
Windsor
253-4535

Réception, salle à louer
Centre Canadien-français
(M. Ronald Guignard)
2418 ave Central
Windsor
945-1189

Salon de coiffure
Boutique Astral
(Rolande Tremblay)
2851 ave Howard,
Windsor
966-2282

Salons funéraires
Salon Funéraire Janisse Frères Limitée
1139 ave Ouellette
Windsor
253-5225

Salon Funéraire Marcotte
(Jérôme P. Marcotte)
870 est, Wyandotte
Windsor
12105 ch. Técumseh
Técumseh
253-3577, 735-2830

Melady's Funeral Home
572 rue Notre-Dame
Belle-Rivière
728-1500

Services agricoles
La Co-opérative de Pointe-aux-Roches
(voir annonce ci-contre)

Services légaux
Me Roger J. DesRosiers
408 éd. Canada Trust angle University et Victoria, Windsor
258-7352

Service de placements
Regal Capital Planners
M. Gérald Potvin
333 est, rue Wyandotte
254-3301

Trophées et plaques
Belle River Trophy Awards
(Mme Louise et M. Claude Crevier)
1490 route 2, à l'ouest de Belle-Rivière
727-6361

Selon la Commission Lécuyer

L'ACFO devrait mener une action politique constante

(SMD) ''L'ACFO devrait limiter le champ de ses activités et concentrer ses énergies à une revendication politique constante des services en langue française dans tous les domaines et à tous les paliers et des structures appropriées.''

Voilà une des nombreuses recommandations qui découlent du rapport final de la Commission d'étude de l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) mise sur pied suite à l'assemblée annuelle de 1982 dans le but d'analyser le mode d'organisation et les structures de l'association.

Pour ce faire, la Commission, après plus d'un an d'étude, propose des changements structuraux qui permettraient un meilleur rassemblement des forces du milieu, une préparation plus professionnelle des dossiers, une prise de position plus conforme aux désirs exprimés par la base et qui assureraient une meilleure représentativité et une communication plus efficace.

Ainsi, le rapport prévoit la création d'unités locales au sein des régions, le regroupement des conseils régionaux en cinq districts et l'établissement de six tables sectorielles qui regrouperaient des représentants des membres affiliés selon leurs intérêts spécifiques dans les domaines de l'éducation, la justice et la constitution, l'économie et le travail, les loisirs et les sports et les services de santé et communautaires.



MM. Gilbert Héroux et André Lécuyer de la Commission d'étude ont consacré plus d'un an à étudier l'avenir de l'ACFO et son rôle dans la communauté franco-ontarienne. La photo a été prise lorsqu'ils étaient de passage à Windsor en octobre dernier.

Pour plus d'efficacité et de flexibilité, les corps décisionnels de l'ACFO seraient diminués en nombre tout en assurant une représentation des districts, des régions et des membres affiliés.

Par exemple, on prévoit remplacer l'actuel bureau des gouverneurs, composé de 55 membres, par un conseil provincial n'en regroupant que 28.

Le conseil d'administration, composé actuellement de 13 membres, se verrait transformé en comité exécutif avec 7 membres seulement.

De plus l'assemblée générale serait réduite à 5 délégués par région.

La Commission, présidée par M. André Lécuyer, a entendu pas moins de 600 francophones et a reçu une cinquantaine de mémoires lors de sa tournée provinciale en 1983.

La Commission préconise, d'autre part, l'adoption de la carte de membre qui permet aux francophones de s'identifier aux revendications de l'ACFO et de lui accorder une force de frappe plus réelle et politique.

Par ailleurs, elle recommande le déménagement du siège social de l'ACFO à Toronto pour des raisons d'efficacité, de représentativité, non seulement auprès des gouvernements provincial et fédéral mais également auprès des conseils régionaux, des média et des associations anglophones.

Pour le président de l'ACFO, M. André Cloutier, le déménagement de l'ACFO à Toronto ''permettrait à l'organisme d'apprendre l'art de vivre en minoritaire dans un milieu majoritairement anglophone.''

De plus, ''la Commission Lécuyer nous amène à une réflexion essentielle pour une institution qui nous sert depuis 1910. Les discussions qui suivront la publication de ce rapport, les orientations nouvelles qui en résulteront pour l'ACFO seront déterminantes pour mettre notre institution à la page, pour moderniser ses possibilités de communication, de concertation des énergies et pour lui conférer son plein rôle de force de frappe essentielle en cette fin de 20ième siècle,'' d'affirmer M. Cloutier.

Le rapport doit être soumis à une assemblée générale spéciale les 8 et 9 juin prochains. S'il est entériné par les membres, l'ACFO pourrait procéder à la formation des districts, des tables sectorielles et à la première réunion du conseil provincial, au plus tard en octobre 1984.



Première colonie française permanente

C'est à la communauté francophone du sud-ouest ontarien que revient l'honneur d'être le berceau permanent de la langue française dans notre province. Et ce, grâce à l'explorateur Antoine Laumet, Sieur de Lamothe Cadillac, fondateur du fort Pontchartrain (Détroit) et d'une colonie française des deux côtés de la rivière.

Né le 5 mars 1658 à Saint-Nicolas-de-la-Grave, sur les bords de la Garonne en France, le jeune Antoine Laumet refuse de suivre la carrière d'avocat de son père. Plein de fougue et avide de gloire, il lui faut des horizons plus vastes pour satisfaire son ardeur. Aussi entre-t-il au service du Roi de France et passe-t-il au Canada, où il se marie en 1687.

Si l'exploration de la Nouvelle-France est d'abord une conséquence du zèle missionnaire, son expansion devient peu à peu une nécessité économique. Les rivalités commerciales autour de la traite des fourrures conduisent à l'établissement de forts militaires. Lamothe Cadillac fonde celui de Détroit en 1701 et les colons français s'y établissent, en petit nombre au début mais en force vers 1749. La colonie grandit, s'étend sur la rive sud et prolonge ses racines dans le sol si fertile de la péninsule des Grands Lacs. La descendance française a maintenu son attachement à la terre et à la langue des ancêtres venus de France.

CHRONIQUE HISTORIQUE DE LA SOCIETE DES ECRIVAINS CANADIENS

On parle d'eux

Ceux qui ont assisté à la journée d'accueil du Club de l'âge d'or Jean-Paul II jeudi dernier se sont bien amusés à jouer aux cartes et au bingo. De plus, trois personnes ont gagné les prix du raffle soit **Mmes Hélène Beaudoin, Mona Cormier** et **Cécile Blais**. Le prix du programme "Participons" a été gagné par **M. Théo Boudreau**.

Par ailleurs, à sa dernière réunion, le Conseil d'administration du Club a choisi les responsables des divers comités. Il s'agit de **M. Jérémie Beaulne** et **Mme Claire Beaulne**, responsables de l'accueil, **Mme Germaine Roy**, responsable des parties de cartes les mardis, **Mme Angélique Roy**, responsable de la cuisine, **Mme Thérèse Lebel**, responsable de l'artisanat, **M. Arthur Beaulne**, responsable de la publicité et des voyages, **M. Lucien Frappier**, responsable de l'aspect social, **Mmes Jeannette Beaulne** et **Marguerite Grenier**, responsables des appels téléphoniques et **M. Armand Grenier**, responsable des visites aux malades.

****

Deux jeunes francophones de la ville de Windsor se sont classés premiers au sein de leurs équipes respectives de quilles (cinq quilles) et participeront donc à un tournoi à Toronto au mois d'avril dans la division bantam.

Il s'agit de **Serge Goddard** de l'école Ste-Thérèse et **Serge Gauthier** de l'école George Vanier qui ont été choisis pour faire partie de l'équipe des étoiles qui se rendra à Toronto. De plus, Serge Goddard se rendra à Sarnia dans les quelques semaines à venir afin de participer à un autre tournoi. Bonne chance, les gars!

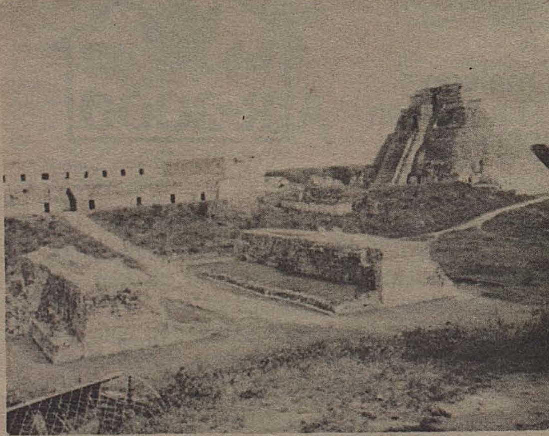
****

Mgr Marcel Gervais, évêque-auxiliaire du diocèse de London a confirmé 60 jeunes francophones de la ville de Windsor lors d'une imposante cérémonie en l'église St-Jérôme à Windsor.

Les confirmands de 1984 sont **Richard Anctil, Herman Asselin, François Bélanger, Carol Bellavance, Christian Bisnaire, Christine Buisson, Anne Bushness, Pierre Chauvin, Steve Claveau, Jennifer Cybulski, France Danis, Louise Deschenes, Eric DesRosiers, Michelle Desrosier, Guy Dion, Stéphane Duchesne, Josée Dupuis, Nicole Fassette, Lisa Fortin, Joël Gaudet, Sylvain Gauthier, Nathalie Gélinas, Katherine Hoddinott, Michel Inglis, Nathalie Jean, Richard Jean, Brigitte Kovacs, Julien LaBelle, Claudine Lacasse, Richard Lachance, Denise Lacourcière, Joël Laforest, Carl Lainesse, Gérald Lalonde, Severine Langrognet, Marie Marion, Edith Martineau, Gérald Martineau, Roseanna McLaughlin, George Murr, Carolyn Murtagh, Misty-Lynn Paquette, Ricky Pelchat, Tracy Peterson, Paul Picard, Paulette Picard, Norman Quesnel, Michelle Redmond, David Rimbert, Shannon Rizok, David Robert, Line Roussel, Paul Roy, Edward Savard, Jason Scali, Brenda Sullivan, Sylvie Trouvé, Christine Vaillancourt, Kimberley Vaillancourt et Lizanne Valiquette.**



Dans les yeux de Lucien Frappier



Pyramide du Chichien Itza au Yucatan, Mexique

Envoyez-nous VOTRE belle photo pour publication.

Commentaire

Un message du président du Club Alouette

Il est possible de remettre le Centre canadien-français sur une base financière rentable. La façon de le faire, c'est par le bénévolat. Et c'est ce que nous avons commencé à faire grâce à l'aide de quelques individus.

Je fais appel maintenant à tous les individus et toutes les organisations intéressés à la survie du Centre: Il nous faut votre collaboration.

Je ne parle pas d'argent; nous ne vous demandons ni de faire un don ni d'acheter une obligation. Nous demandons votre aide bénévole et celle de vos membres. Il nous faut des gens pour faire le grand ménage, pour l'entretien (surtout entre 9h et midi), des serveuses pour les banquets et les réceptions, etc.

De cette façon, nous réduirons suffisamment les dépenses pour nous permettre de payer les factures courantes et en même temps de nous rattraper sur celles qui sont en souffrance.

En 1981, lorsque j'ai été coordinateur des activités au Centre pour une période d'un an, nous avons pu offrir des repas aux organisations à bon marché. De plus, grâce aux recettes de soirées récréatives et du club Nevada, nous avons pu donner des montants importants aux associations sportives pour leur aider à fonctionner.

Je souhaite que nous recevions suffisamment d'aide bénévole pour nous remettre sur pieds d'ici 4 ou 5 mois, après quoi nous serons de nouveau en mesure de collaborer avec les organisations pour leur aider à prélever les fonds dont ils ont besoin. Mais pour cela, il nous faut votre aide maintenant.

Aidez-nous, s'il vous plaît, pour que nous puissions bientôt vous aider!

J'invite tous ceux qui peuvent contribuer un peu de temps à communiquer avec moi au 945-1189.

Ronald Guignard

Les élèves de l'école St-Paul souhaitent bonne fête à l'Ontario

Les élèves de l'école St-Paul de Pointe-aux-Roches ont reçu récemment une collation toute spéciale. Il s'agissait d'un immense gâteau de fête pour débuter les célébrations du bicentenaire de la province.

La photo fait voir quelques élèves qui ont tous l'eau à la bouche soit Steven Sylvestre, Tracy Smith, Stacey Quenneville, Claude Ouellette et David Chauvin.

Un merci très sincère à Mme Mae Chevalier pour avoir fourni ce beau gâteau.

Honneur à toi

En canot sur nos Grands-Lacs
Ils arrivent avec Lamothe Cadillac

Dirigés par de valeureux Hurons
Ils s'établissent en bons colons

Honneur à toi, Etienne Brûlé
Honneur à toi, Jean de Bréboeuf

Les terres sont aussitôt défrichées
Des chapelles sont vite érigées

Un nouveau pays se forge et grandit
Chaque lieu reçoit un nom d'ici

Honneur à toi, de La Salle
Honneur à toi, Frontenac

Les paroisses sont bien solides
Et les écoles parfois intrépides

Nos traditions se perpétuent
On maintient langue et vertu

Honneur à toi, Mgr Guigues
Honneur à toi, Mère Bruyère

Depuis plus de deux cents ans
Le Franco-Ontarien prend son élan

Parfois dans la bataille
Pour des droits sans faille

Honneur à toi, Belcourt
Honneur à toi, Genest

Honneur à tous nos ancêtres
Honneur à tous nos maîtres

Paul-François Sylvestre





Le Rempart

Publié tous les mercredis par Les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3, 948-4139.

Membre de l'Association de la presse francophone hors Québec.

APF HQ

Editeur: **JEAN MONGENAIS**
Rédactrice: **SUZANNE DUROCHER**
Publicité nationale: **CHRISTINE CARRIER**
Publicité locale: **CELINE VACHON**
Abonnements: **SUZANNE DUROCHER**
Comptabilité: **CHARLOTTE MONGENAIS**
Atelier: **CHRISTINE CARRIER**
JEANNETTE DICREDICO
Enregistré comme courrier deuxième classe.
Permis 02903.

Les francophones bien desservis par Postes Canada

(Windsor SMD) Presque tous les bureaux de poste principaux ainsi que ceux que l'on retrouve dans des magasins peuvent offrir des services en français destinés aux francophones. Voilà ce qu'a soutenu M. George Jackson, gestionnaire des services urbains des bureaux de poste de Windsor, lors d'une entrevue accordée au Rempart.

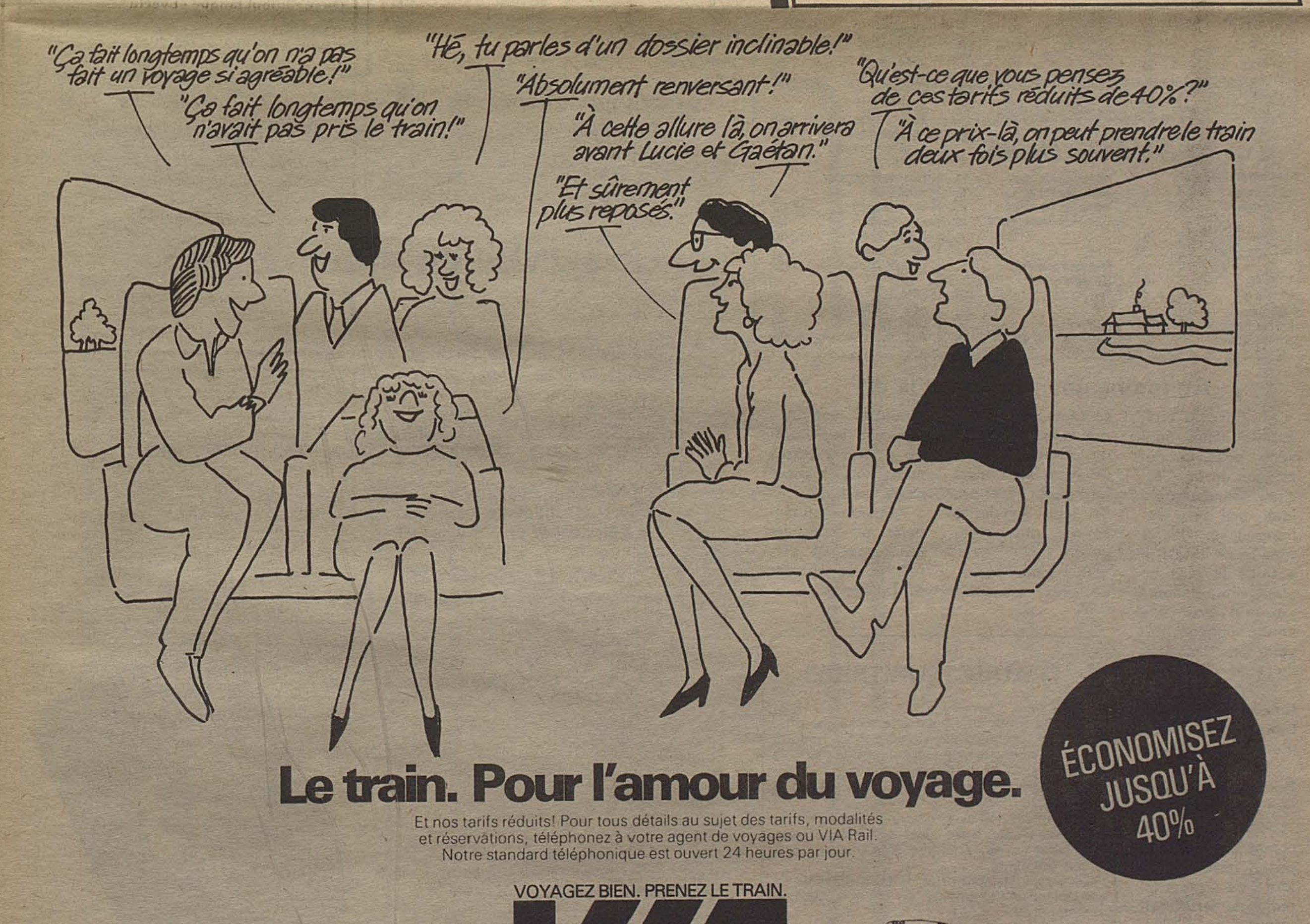
En effet, les bureaux de poste de Técumseh, de LaSalle ainsi que celui au 185 avenue Ouellette ont tous au moins une personne qui peut s'occuper des demandes des francophones. "Le seul bureau qui nous préoccupe un peu c'est le bureau de poste de Walkerville puisqu'il n'y a personne qui peut offrir des services aux francophones dans leur langue, a indiqué M. Jackson. Nous sommes au courant que la majorité des francophones font affaire à ce bureau et je peux les assurer que d'ici quelques mois, ce bureau pourra, comme les autres, répondre aux besoins des francophones."

De plus, sept sous-bureaux que l'on retrouve soit dans des magasins ou des quincailleries peuvent aussi offrir des services aux francophones dans leur langue. On compte parmi ces derniers ceux au 815 rue Pillette, au 4635 est chemin Técumseh, au 3079 rue Forest Glade et au 5862 rue Malden. Il existe également des services en français au bureau de poste situé à l'intérieur de l'université de Windsor.

Comme plusieurs autres corps gouvernementaux le laissent savoir, la demande pour des services en français aux bureaux de poste est rare. M. Jackson indique que les employés francophones sentent le besoin de reprendre un programme de formation en français parce qu'ils n'utilisent pas assez fréquemment le français. Selon M. Jackson, ceci cause des ennuis de la part de la direction puisqu'elle s'efforce d'implanter du personnel bilingue dans les bureaux mais les francophones n'en profitent pas.

Des liens de communication ont été établis par la direction locale avec le Conseil régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario dans le but de voir à ce que les services soient utilisés par la communauté francophone.

Par ailleurs, un service téléphonique bilingue est implanté depuis quelque temps dans le but de recevoir les plaintes concernant les services en français. M. Jackson encourage les francophones qui ont une plainte à faire à communiquer premièrement avec les responsables locaux au 256-2566 puisque le problème pourrait être réglé du jour au lendemain. "Il est arrivé quelques fois qu'un francophone s'est adressé au Commissaire des langues officielles et la plainte m'est revenue un mois après l'incident. C'est très difficile de retourner un mois en arrière pour voir qui a servi cette personne à une telle heure. Je n'ai pas d'objections à ce qu'il communique avec le Commissaire, de poursuivre M. Jackson, mais il serait plus efficace qu'il communique avec les responsables locaux en premier."





L'Erablière de l'AFSLWE

Résultats du 2 mars

#6 Les Loups	40
#5 Les Pigeons	34
#4 Les Rêveurs	34
#2 Les Martiens	33
#10 Les Corneilles	27
#7 Les Courageux	25
#3 Les Pacmans	25
#8 Les Chanceux	25
#1 Les Etoiles	20
#9 Les Bozos	17

Plus haut simple
HOMMES

Dominique Gaudet	241
Bill Pukay	225
Dominic Grondin	221

FEMMES

Solange Ward	215
Betty Chalcraft	200
Henriette Michaud	197

EQUIPES

#1 Les Etoiles	823
#6 Les Loups	814
#2 Les Martiens	813

Plus haut triple
HOMMES

Bill Pukay	606
Randy Schiller	544
Roger Hamel	541
Dave Chalcraft	541

FEMMES

Solange Ward	584
Jean Pukay	513
Aline Chayer	481

EQUIPES

#2 Les Martiens	2284
#4 Les Rêveurs	2269
#1 Les Etoiles	2266

Plus haute moyenne
HOMMES

Bill Pukay	171
Roger Hamel	156
Denis Côté	154

FEMMES

Solange Ward	163
Jean Pukay	142
Aline Chayer	134

Les Joyeux Troubadours de l'AFSLWE

Résultats du 4 mars

#14 Les 69's	43
#5 Les Faibles	41
#12 Les Cosmos	39
#11 Les Pionniers	39
#13 Les Rubix	36
#1 Les Cardinals	33
#7 Les Pacmans	33
#6 Les Bimbos	32
#10 Les Vaincoeurs	31
#3 Les Tigres	29
#9 Les Champions	28
#4 Les Eclairs	23
#8 Les Dépanneurs	21
#2 Les Astros	19

Plus haut simple
HOMMES

Guy Michaud	223
Pete Elliott	210
George Paquette	209

FEMMES

Françoise Grondin	203
Carole Rivait	186
Muriel Gauvin	177

EQUIPES

#12 Les Cosmos	826
#6 Les Bimbos	809
#7 Les Pacmans	801

Plus haut triple
HOMMES

Donald Lassaline	526
Réjean Deschenes	523
George Paquette	519

FEMMES

Françoise Grondin	525
Carole Rivait	508
Alice Girard	489

EQUIPES

#6 Les Bimbos	2334
#7 Les Pacmans	2321
#9 Les Champions	2280

Plus haute moyenne
HOMMES

Pete Elliott	173
Omer Girard	169
Scott McDonald	165

FEMMES

Solange Ward	159
Shelley Tracey	156
Françoise Grondin	153

Fleur de Lys — femmes

Résultats du 29 février

#2 Les Poutines	95
#3 Les Qats Catherines	87
#1 Les Grenouilles	72
#4 Les Lunes	68

Plus haut simple
INDIVIDUS

Solange Ward	200
Ginette Dupuis	198

EQUIPES

#2 Les Poutines	657
#4 Les Lunes	608

Plus haut triple
INDIVIDUS

Solange Ward	510
Ginette Dupuis	471

EQUIPES

#2 Les Poutines	1790
#4 Les Lunes	1783

Plus haute moyenne

Solange Ward	166
Angèle Lapierre	164

Fleur de Lys de l'AFSLWE

Résultats du 4 mars

#5 Les Jeunes	40
#3 Don Ethier Paving	37
#6 Labelle Janitorial	36
#2 M & R Painting	35
#9 Romeo Machine Shop Ltd.	33
#7 P.A. Texaco	33
#4 Mother's	32
#8 Les Grenouilles	32
#12 Trisha's Tavern	30
#11 RB's Sport Shop	24
#1 Dynamite Disco	23
#10 Adrien Aluminium	23

Plus haut simple
HOMMES

Denis Duguay	202
Réjean Morin	195
Brian Banwell	194

FEMMES

Line Duguay	220
Irène Rail	203
Kim Chrétien	187

EQUIPES

#5 Les Jeunes	896
#6 Labelle Janitorial	881
#10 Adrien Aluminium	880

Plus haut triple
HOMMES

Donald Ethier	512
Réjean Morin	499
Raymond Laroche	495

FEMMES

Line Duguay	538
Irène Rail	496
Yvette Lapierre	495

EQUIPES

#5 Les Jeunes	2495
#6 Labelle Janitorial	2491
#1 Dynamite Disco	2412

Plus haute moyenne
HOMMES

Denis Duguay	162
Paul Poulin	162
Robert Chrétien	162
Donald Ethier	161
Raymond Laroche	160

FEMMES

Angèle Lapierre	167
Line Duguay	159
Jocelyne Poulin	153

Les "Pic-partout" de l'AFSLWE

Résultats du 1er mars

Les Pierrafeu	6
Les Pic-bois	2
Les Tireurs	5
Les Passe-partout	3
Les Poilus	4
Les Tueurs	4

Classements

1ère Les Tueurs	18
1ère Les Tireurs	18
3ième Les Pic-bois	16
4ième Les Poilus	15
4ième Les Pierrafeu	15
6ième Les Passe-partout	14

Plus haut pointage
HOMME

Terry Gifford	134

FEMME

Charlene Boudreau	129

Calendrier des événements

Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à l'avance.

7 mars: Conférence intitulée "Les récits du Père Pierre Potier" présentée par M.A. van den Hoven du département de français de l'Université de Windsor
Endroit: Bibliothèque de l'école secondaire L'Essor
Heure: 20h

9 et 10 mars: Elvis Show
Endroit: Centre canadien-français, 2418 ave Central, Windsor
Heure: 21h
Entrée: vendredi: $4.00, samedi: $5.00

11 mars: Deuxième d'une série de parties de cartes organisée par les Dames de Ste-Anne de Pointe-aux-Roches
Endroit: Salle paroissiale de Pointe-aux-Roches
Heure: 20h
Entrée: $1.50

14 mars: L'heure du conte - des histoires du cirque et le film "Ballon rouge"
Endroit: Bibliothèque du mail Técumseh
Heure: 10h15 à 11h

18 mars: Journée irlandaise: mets irlandais, projection du film "The Newcomers" décrivant la venue des premiers immigrants irlandais au Canada.
Endroit: Parc historique national du Fort Malden, 100 ave Laird, Amherstburg
Heure: 10h à 17h.

Tous les dimanches pendant le mois de mars: Exposition de marionnettes de Margaret Atkinson et Mathew Romain
Endroit: Galerie Gibson, 140 rue Richmond, Amherstburg
Heure: 14h à 17h

Au moins un.... suite de la p.1

M. Chauvin croit que le temps était venu pour la démission de M. Trudeau puisqu'il était mal vu; surtout dans l'ouest canadien. "Mais il a brillé le plus au plan international puisqu'il avait une bonne opinion envers tous les pays du monde."

Le président du Conseil régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario, M. Bill St-Pierre a commenté que M. Trudeau a fait reconnaître les droits des francophones lors du rapatriement de la constitution en 1982. Quant à l'élection d'un nouveau chef, M. St-Pierre a dit que les trois représentants de cette région ont démontré un certain montant de leadership mais que tout dépendra de leur popularité auprès des délégués.

De toute façon, en plus des trois candidats possibles locaux à la chefferie plusieurs autres noms sont avancés de part et d'autre.

"Ce sera certainement un concours intéressant et serré" de commenter M. Ducharme.

mots croisés

PROBLEME 5609

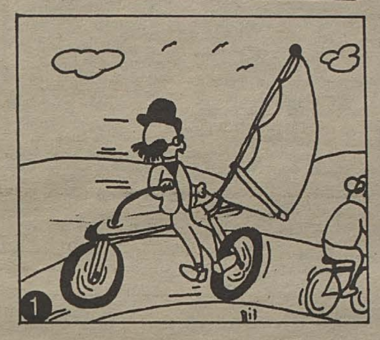
HORIZONTALEMENT

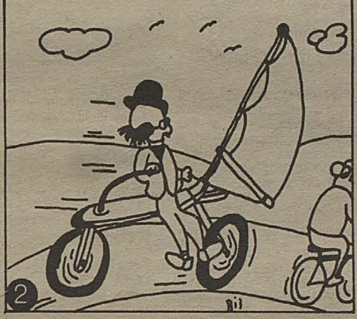
1–Couvent de Lamas, au Tibet. – Abrév. de grosse.
2–Avertir. – Unité de volume pour le bois de chauffage.
3–Décès. – Prén. de femme.
4–Cercueil. – Hommes gais.
5–Inf. – Et le reste. – Sillon double.
6–Sale, vilain, hideux. – Préf.
7–Pour mettre l'encre. – Consonnes.
8–Souverain. – Parcourue des yeux. – Cri des Bacchantes.
9–Règle double. – Se dit des oiseaux qui semblent perdre leur essor.
10–Entre le bleu et le vert. – Le levant. – Allez (latin).
11–Partisan de l'Arianisme. – Allonger, étendre.
12–Du verbe être. – Echange direct d'un objet contre un autre. – Poss.

VERTICALEMENT

1–Agir lentement. – A travers.
2–Posséder. – Prendre des notes.
3–Signal fixe. – Où l'on fait l'acier.
4–Corps céleste lumineux. – Poss.
5–Pron. pers. – Parsemé d'étoiles.
6–Unité de travail. – Profonde.
7–Lui. – Eriger.
8–Sortie. – Diplomate français, d'origine allemande.
9–Faire durer longtemps. – Chiffres romains.
10–Fleuve côtier de Bretagne. – Fourrure grise et blanche.
11–Qui a beaucoup de grains. – Récits.
12–Note. – Symb. chim. – Célèbrera.

jouez avec nous





Trouvez les 7 erreurs.

mots cachés

7 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	N	S	S	C	O	R	T	R	E	S	O	R	S	F	L
2	O	L	E	U	T	U	M	O	U	S	O	U	R	C	E
3	D	A	V	I	O	E	G	A	M	I	O	U	R	S	S
4	R	B	I	T	R	A	V	E	R	S	E	R	O	N	T
5	A	P	R	E	N	E	E	P	O	T	A	M	C	N	O
6	P	A	R	O	L	E	L	B	I	S	S	O	P	M	I
7	P	R	O	E	R	A	M	E	N	S	O	N	G	E	S
8	A	T	M	E	G	A	N	E	M	B	E	T	E	R	E
9	R	S	A	R	O	E	G	A	R	I	C	A	N	E	R
10	A	T	N	E	M	E	S	S	A	B	L	E	R	N	V
11	I	E	S	I	M	I	A	I	L	L	M	O	I	S	I
12	T	I	S	S	E	R	U	A	E	E	R	O	B	O	T
13	R	I	D	N	A	R	G	E	R	D	U	O	C	I	U
14	E	E	L	I	T	U	E	L	E	R	U	T	A	N	D
15	S	L	I	R	E	P	T	I	L	E	S	O	R	T	E

Apparaître

Bals
bassement
bible
blague

Cirage
coudre
cuite

Embêter
encombrement

Gomme
grandir

Image
impossible

Lest

Mare
ménage
mensonges
mise
moisi
mutuel

Naturel

Onomatopée
orme

ours

Pardon
parole
partout
parts
périls

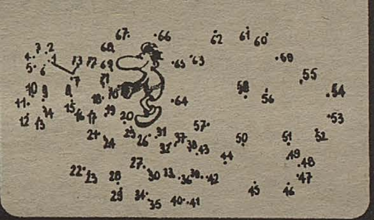
Râle
reptile
ricaner
rives
robot
romans
rose

Sabler
sauge
servitude
soin
sorte
source

Tisser
toiser
traverseront
trésors
troc

Utile

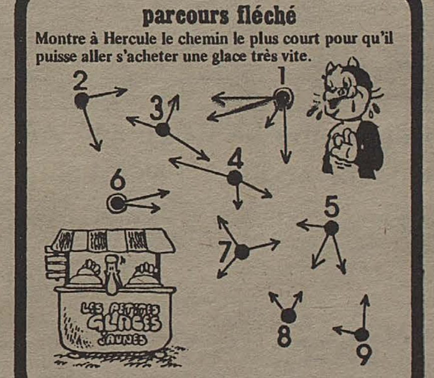
jeu à points



Relie par un trait les points de 1 à 73 et tu sauras quel animal chevauche ce garçon.

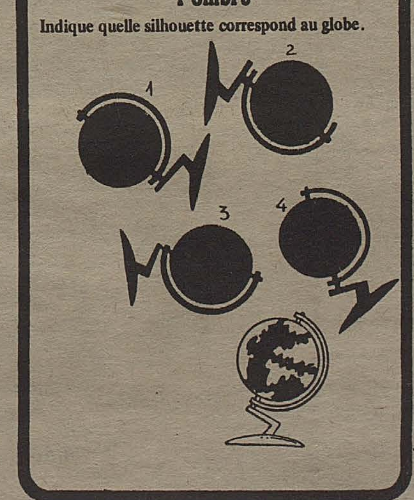
parcours fléché

Montre à Hercule le chemin le plus court pour qu'il puisse aller s'acheter une glace très vite.



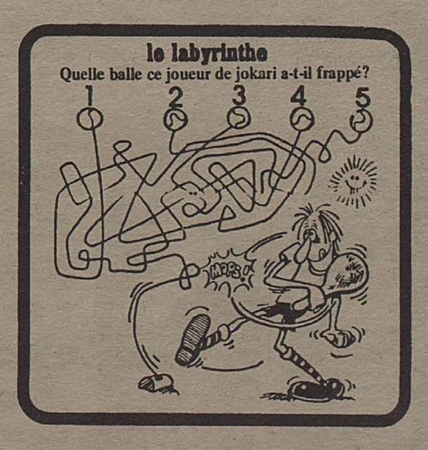
l'ombre

Indique quelle silhouette correspond au globe.



le labyrinthe

Quelle balle ce joueur de jokari a-t-il frappé?



solutions

MOTS CACHES
FOURNIR

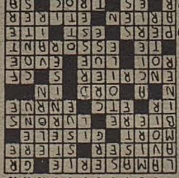
JEU A POINTS
Il est monté sur un insecte.

PARCOURS FLÉCHÉ
1-2-6.

LABYRINTHE
No. 4.

L'OMBRE
No. 1.





PROBLEME 5609

Aux ondes françaises

Sélections CBEFT 54

☐ **Emission avec sous-titres codés pour les malentendants**

samedi 10 mars
12h00 LA SEMAINE PARLEMENTAIRE A OTTAWA

19h00 LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY

20h00 LA SOIREE DU HOCKEY
Au Forum de Montréal, les Canadiens reçoivent les Bruins de Boston.



Claudia Moore du Toronto Dance Theatre est mise en vedette à l'émission intitulée L'Oiseau de feu, dimanche à 21h50.

dimanche 11 mars
18h30 DOSSIERS DE PRESSE
Série se proposant d'analyser le traitement de l'actualité par les médias; d'en évaluer les forces et les faiblesses, et de mettre en relief les facteurs qui influencent ou conditionnent le travail des journalistes.

20h50 LES BEAUX DIMANCHES
La Pépinière. Dramatique de Robert Gurik et André Michaud. Les efforts d'hommes et de femmes qui, prenant conscience de leur faiblesse, ont décidé de s'unir pour acheter une maison et créer une coopérative d'habitation (2e de 5). Réal.: Jean-Paul Fugère.

21h50 LES BEAUX DIMANCHES
L'Oiseau de feu. Ballet d'Igor Stravinski, avec l'Orchestre symphonique de Montréal dirigé par Charles Dutoit et avec la participation de trois danseurs solistes: Claudia Moore, du Toronto Dance Theatre; Louis Robitaille et Jean-Marc Lebeau, de la compagnie de danse Eddy-Toussaint.

lundi 12 mars
19h00 DROLE DE VIE

19h30 TERRE HUMAINE☐
Jocelyne cède à la douceur du camionneur et accepte de le suivre au poste de police. Joseph l'y rejoint et apprend du sergent les circonstances de l'attentat.

20h00 POIVRE ET SEL☐
Rentrant à la maison, Hector et Marie-Rose reçoivent un cadeau qu'ils n'attendaient pas. Le seul problème qu'ils ont, c'est de trouver qui leur a envoyé ce si beau cadeau.

20h30 LA BONNE AVENTURE☐
Anne et le Dr Cordeau finalisent le contrat de vente de la maison au bureau d'Hélène. Anne est intriguée par l'arrivée de Martine au restaurant accompagnée d'un jeune homme. Denis annonce à Michèle qu'il a obtenu un emploi.

mardi 13 mars
16h30 MICROPUCE Début
Micropuce est une émission conçue pour les jeunes mais qui intéressera également les adultes et qui a pour but de nous familiariser avec les ordinateurs et de nous renseigner sur l'utilité qu'ils peuvent avoir en dehors des jeux que l'on connaît bien. Cette nouvelle émission constitue une excellente occasion d'apprivoiser le domaine des systèmes informatiques et de mieux comprendre comment chacun peut s'en servir à des fins utiles.

19h30 MONSIEUR LE MINISTRE☐
Hélène et Louise semblent deux corps qui s'affrontent dans leur plus belle parure. Charles voit Hélène afin de lui demander une faveur et revoit Marthe, la femme d'Henri.

20h00 TELE-SELECTION
Coquine (Skeezer). Drame réalisé par Peter H. Hunt, avec Karen Valentine, Leighton Greer, Mariclare Costello et Tom Atkins. Une assistante sociale recueille un chien abandonné qui deviendra son co-thérapeuthe auprès d'enfants mésadaptés (amér. 80).

mercredi 14 mars
13h30 AU JOUR LE JOUR
Chronique sur la consommation, avec Nicole D'Amour.

19h30 LE TEMPS D'UNE PAIX☐
Le lendemain de la fête de Mémère Bouchard tout le monde est assez fatigué. Macpherson a noyé son chagrin dans la boisson. Quant à Antoinette, personne n'ose lui demander où elle a passé la nuit. Mémère semble avoir rajeuni. Rose-Anna pense à son voyage prochain à Québec avec Joseph-Arthur. Siméon est outragé de ne pas être parmi les gens qui ont eu l'honneur de se faire photographier devant l'aéroplane de Raoul. Antoinette et Vipérine rentrent à Québec, leurs vacances terminées.

jeudi 15 mars
17h00 LES YEUX BLEUS
Début. Drame réalisé par François Midy, avec Françoise Christophe, Gilles Laurent, André Falcon et Jacques Rosny. Ayant découvert que tous les membres de sa famille ont les yeux bleus, sauf lui, un adolescent, croyant être un bâtard, part à la recherche de son véritable père (1re de 6): Comme chaque weekend, Rémi Gagneur, 17 ans, pensionnaire à Besançon, entre chez lui à Dole. Une surprise l'attend. On lui annonce l'arrivée de son père Simon qui a abandonné femme et enfants, quinze ans plus tôt pour émigrer au Canada. La rencontre sera de courte durée. De santé fragile, Simon Gagneur s'effondre, terrassé par une crise cardiaque.

19h00 GENIES EN HERBE
Welland/Kapuskasing

vendredi 16 mars
20h00 DEJA 20 ANS☐
Les grands moments d'une époque, les personnalités et les événements qui ont marqué cette même semaine il y a vingt ans. A la mi-mars 1964, la grande majorité des collaborateurs de Cité Libre remettent leur démission. Son directeur de l'époque, Gérard Pelletier, raconte. - Irénée Lagarde, qu'on avait impliqué dans la célèbre affaire des faux certificats, publie un livre qui le justifie et raconte les dessous de cette histoire scandaleuse. Le journaliste Mario Cardinal, collaborateur du Devoir qui fut mêlé à l'affaire, raconte cette fraude et son dénouement. - Trois lutteurs, Edouard Carpentier, Bob "Legs" Langevin et Yvon Robert jr, rappellent les bons moments de la lutte. - Donald Lautrec fait un pot-pourri de ses succès d'alors.

21h00 HORS SERIE
Les Plouffe. (5e de 6). La guerre éclate en Europe. A Québec, les esprits s'échauffent et, dès le 4 septembre, le Canada déclare la guerre à l'Allemagne. Cependant, la vie dans la basse-ville suit son train-train quotidien. Le curé Folbèche fait visiter son presbytère au pasteur Tom Brown. Onésime Ménard est maintenant chauffeur d'autobus. Denis Boucher écrit un roman, mais voudrait s'engager plus activement dans les préparatifs de guerre. Quant à Ovide, la vie de monastère n'est plus pour lui.

Le dimanche à TVOntario

12h00 OCTO-PUCE:
L'enseignement assisté par ordinateur

13h00 PECHE SPORTIVE:
A la recherche de l'achigan
Cette émission fait le point sur les techniques de pêche qui assureront la prise de l'achigan à grande bouche dans les eaux chaudes.

15h30-18h: EMISSIONS POUR ENFANTS

18h30 C'EST TON DROIT:
Ma nouvelle voiture. Bob a décidé d'acheter une voiture usagée. L'invité de Conrad Lavigne, Me Jacques Gauthier, nous parle des modalités à suivre et les précautions à prendre lors de l'achat d'une voiture.

19h00 LA SOCIETE NATIONAL GEOGRAPHIC:
Les mystères de l'esprit
Découvrez les mystères du cerveau humain, la force la plus puissante de notre monde.

20h00 LES ONTARIENS:
Justice et Bienveillance La minorité franco-ontarienne a développé diverses formes d'action politique.

20h30 C'EST DEMAIN LA VEILLE:
Interviews avec des Franco-Ontariens.

21h00 TELE-CINEMA:
Le Divorcement (France, 1979) Drame réalisé par Pierre Barouh avec Michel Piccoli et Lea Massari. Des enfants, des amis, de l'argent: tout semblait sourire à Philippe et à Rosa. Mais voilà qu'après quinze ans de vie commune, ils décident de divorcer à l'initiative de Rosa, qui ne peut plus tolérer l'infidélité de son mari.

A l'antenne de CBEF 540 AM à Windsor et 103,1 FM à Leamington

jeudi 8 mars
6h00 AU PLAISIR DU MATIN:
à 8h40, Jeanne Drouillard fera deux commentaires: 'I Love my Wife' jouée au théâtre de Birmingham et 'Sea Marks' au théâtre Attic.

vendredi 9 mars
6h00 AU PLAISIR DU MATIN:
à 7h40, il sera question des activités de l'Institut français de Detroit avec Mme Ludmilla VonTaube. A 8h40, Luc Mailloux fera un bilan du Festival de la Semaine française.

samedi 10 mars
20h00 LA NUIT SUR L'ETANG:
en direct de Sudbury. Six heures de chansons et de musique.

dimanche 11 mars
16h00 SUR LES PAS DE SERAPHIN MARION:
dernière émission de la série. M. Marion continue de nous livrer sa vaste réflexion politique sur l'ensemble des événements dont il a été témoin.

1h29 MUSIQUE DE NUIT:
animée par Ginette Bellavance entrecoupé à 3h30 par une reprise de 'Jazz soliloque' avec Gilles Archambault.

lundi 12 mars
6h00 AU PLAISIR DU MATIN:
à 7h40, la chronique légale avec Julie Demers.

20h30 HOCKEY:
Montréal au Minnésota

mardi 13 mars
6h00 AU PLAISIR DU MATIN:
à 7h40, le retour aux sources avec la famille Pajot. Entrevue avec M. Oswald Pajot de Rivière-aux-Canards.

"Coquine"

Coquine, c'est le nom d'une petite chienne qui saura très certainement attirer la sympathie de tous les téléspectateurs, jeunes et vieux, qui regarderont **Télé-sélection**, le mardi 13 mars à 20 heures.

En effet, Coquine aura un rôle important à jouer auprès d'enfants souffrant de graves problèmes socio-affectifs.

Une assistante sociale travaille dans une institution pour enfants gravement perturbés émotivement. Elle adopte un charmant petit chien bâtard. Comme le petit chiot s'amuse à tout détruire sur son passage en l'absence de sa maîtresse, elle décide de l'amener à son travail, pour le plus grand plaisir des enfants. En effet, certains d'entre eux, au contact de l'animal seront transformés; ils pourront enfin exprimer leur affection et porter leur intérêt sur Coquine qui, elle, aime sans distinction, à la différence de certains humains. Cependant, le di-

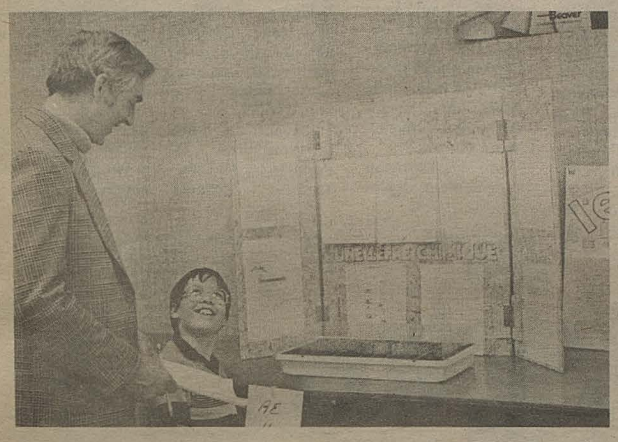


peutique de Coquine. Mais les enfants, le personnel et de l'hôpital, et surtout Coquine elle-même, parviendront à convaincre l'irréductible...

Cette touchante histoire est réalisée par Peter H. Hunt et interprétée par Karen Valentine, Leighton Greer, Mariclare Costello et Tom Atkins.

Le Rempart

18ième année | No 11 | Windsor, le 14 mars 1984 | 30¢





La science pour tous les goûts

La diversité des projets à l'Expo-Science annuelle de l'école secondaire L'Essor jeudi dernier répondait à tous les intérêts. Une forte participation de certaines des écoles élémentaires nourricières ainsi que la qualité générale des projets ont rendu la tâche difficile aux juges dans plusieurs des catégories.

A gauche, ci-haut Paul Vallée de l'école George P. Vanier de Windsor discute avec M. Richard St-Pierre, un des juges, du projet qu'il a monté avec son copain Bernard Ethier et qui leur a valu le premier prix dans la catégorie élémentaire-Sciences appliquées.

A droite, Anthony O'Hora de l'école L'Essor reçoit le trophée pour le premier prix dans la catégorie senior-Biochimie pour son projet "Les cheveux" des mains de MM. Jacques Kenny et Philippe Charrette, deux autres des juges. [Voir la liste complète des gagnants dans "On parle d'eux" en page 5].

Un nouveau départ pour la Caisse populaire de Windsor: les officiers

(Windsor SMD) Dans le cadre de la restructuration interne de la Caisse populaire de Windsor, quatre comités viennent d'être formés et les officiers de l'institution déclarent que c'est un nouveau départ pour la Caisse, qui accuse des problèmes financiers depuis plus d'un an.

MM. Roger Frenette et Jean-Baptiste Alie, directeur et président respectivement de la Fédération des caisses populaires de l'Ontario, qui agissent comme officiers de la Caisse de Windsor depuis leur nomination par la Fédération suite à une ordonnance émise par la Société ontarienne des actions et dépôts, ont annoncé au Rempart la semaine dernière qu'ils sont très fiers de l'implication qu'aura la communauté francophone face à sa Caisse populaire. "Nous avons formé un Conseil aviseur de neuf personnes ainsi que des comités de personnel, de marketing et de crédit, d'annoncer M. Alie, et nous croyons avoir une représentation adéquate de la communauté."

En effet, une dizaine de personnes s'étaient portées volontaires à siéger aux différents comités lorsqu'on en a sollicité à l'assemblée annuelle à l'automne.

Les comités seront toujours sous l'autorité des officiers de la Caisse mais devront jouer chacun un rôle précis.

Le comité exécutif du Conseil aviseur, qui agira également comme un comité de finance, est formé de MM. Oscar Bénéteau, président, William St-Pierre, vice-président et Gilles Dupuis, secrétaire.

Le comité de marketing est formé de M. St-Pierre, Mmes Solange Ward, Bernadette Grenier et Renée Parent et devra notamment prendre connaissance du marché cible de la Caisse et recommander une politique de marketing dans les journaux et les autres media, en tenant compte de l'aspect linguistique.

Un comité de personnel revisera les politiques de recrutement, de sélection, de formation et de promotion du personnel et se penchera également sur les conditions de travail et le mode d'évaluation. Il est formé de MM. Bénéteau, Jean-Guy Brassard et René Bisnaire.

D'autre part, MM. Brassard, Dupuis et René Grenier forment le comité de crédit chargé de surveiller et de recommander des améliorations à la politique de prêt.

M. Bénéteau, président du Conseil aviseur a commenté au Rempart qu'il espère que les francophones de Windsor appuieront les démarches du Conseil et feront part de leurs commentaires. De plus, "je suis confiant que la Caisse populaire sera remise sur ses pieds avant trop longtemps."

Avant de retourner à Ottawa, MM. Frenette et Alie ont fait remarquer qu'un grand nombre des volontaires sont parmi ceux qui suivent les cours de coopératisme offerts localement par l'Université Laurentienne de Sudbury.

Il y a deux semaines, la Caisse annonçait dans le but de recevoir des mises en candidatures pour le poste de directeur-adjoint. M. Alie a expliqué que cette démarche s'insère dans la restructuration interne de la Caisse et que la personne choisie sera en fonction au cours des prochaines quatre à six semaines.

Nouvelle édition de l'Index des Services en français

$15. à gagner toutes les deux semaines

Nos lecteurs trouveront en page 4 de ce numéro la nouvelle édition de **l'Index des Services en français** du Rempart. Cette édition comprend deux nouvelles rubriques (soit Menuiserie et Résidences pour personnes âgées) et trois nouvelles mentions.

Le Rempart est heureux de fournir aux professionnels, aux commerçants et aux institutions ce moyen d'indiquer à nos lecteurs qu'ils sont prêts à les servir en leur langue. Nous encourageons nos lecteurs à se prévaloir de cette information et à exprimer à ces gens leur reconnaissance du service en français et leur appréciation de le voir indiqué dans leur journal.

Afin de développer encore plus d'intérêt à **l'Index**, nous lançons, avec cette nouvelle édition, un concours "Trouvez l'erreur" qui se répètera toutes les deux semaines.

Dans l'Index en page 4 il y a une erreur: une lettre ou un chiffre a été omis ou écrit à l'envers dans une des mentions. Nous invitons nos lecteurs à nous communiquer par écrit la nature exacte de l'erreur ainsi que leur nom et leur numéro de téléphone afin que cela soit à nos bureaux avant 16 heures mercredi prochain, le 21 mars. Nous tirerons au hasard devant un témoin un des noms de ceux qui ont répondu correctement et cette personne gagnera un bon de $15.00 qu'elle pourra utiliser à n'importe quel des endroits mentionnés dans **l'Index**.

Le concours se répètera le 28 mars et toutes les deux semaines par la suite.

Bonne chance à tous nos lecteurs!

Trouvez l'erreur!

On pense déjà au Festival de la Semaine française 1985

Alors que le souvenir du succès retentissant du récent Festival de la Semaine française est encore vif dans les esprits, les organisateurs se penchent déjà sur le Festival de l'année prochaine!

M. Luc Mailloux, président du comité d'organisation du Festival, a convoqué une réunion pour 13 heures, le dimanche 25 mars.

Le comité fera une évaluation du Festival qui vient de se terminer en se basant sur les commentaires recueillis des participants au banquet à McGregor.

De plus, on compte former un nouveau comité d'organisation et choisir les dates du Festival de l'an prochain.

La réunion aura lieu au Centre canadien-français et le public y est bienvenu.

L'égalité linguistique: l'oeuvre inachevée de M. Trudeau

L'annonce du départ imminent du Premier ministre Trudeau marque la fin d'une époque importante dans le dossier des langues officielles au Canada et laisse planer beaucoup d'incertitude quant à la réalisation éventuelle de sa vision d'un pays où les citoyens de langue française et anglaise auraient une véritable égalité, déclare le président de la Fédération des francophones hors Québec (FFHQ), M. Léo LeTourneau.

Aux dires du président de la FFHQ, certains points positifs méritent d'être soulignés relativement à la performance de M. Trudeau sur les questions linguistiques, entre autres la Loi sur les langues officielles, la participation plus équitable des francophones au sein de la Fonction publique fédérale, la mise sur pied de programmes fédéraux d'aide à l'enseignement en langue française, les programmes d'aide aux communautés francophones hors Québec, l'amélioration du réseau public de radio et de télévision de langue française et la Charte des droits et libertés. Tous représentent des acquis importants pour les francophones hors Québec.

Par contre, M. Trudeau quittera son poste sans avoir pu obtenir l'adhésion de la presque totalité des provinces canadiennes à sa vision d'un Canada où le français et l'anglais auraient un véritable statut d'égalité, explique M. LeTourneau dans un communiqué de presse. Seule la province du Nouveau-Brunswick reconnaît l'égalité de statut du français et de l'anglais et les événements récents au Manitoba laissent planer beaucoup d'incertitude quant à l'avenir des langues officielles au Canada.

M. LeTourneau a également déploré le fait que la réalité francophone hors Québec ait été longtemps confinée au Secrétariat d'Etat et que les autres ministères fédéraux se soient très peu préoccupés du développement des communautés francophones hors Québec.

"Avant de quitter son poste, le Premier ministre Trudeau posera-t-il quelque geste important qui pourrait contribuer à réaffirmer l'engagement de son gouvernement à l'égard du développement des communautés francophones hors Québec et à faire progresser l'égalité de statut des deux langues officielles" s'est demandé le président de la Fédération.



Calendrier des événements

Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à l'avance.

Tous les mardis: Réunion en français d'Outremangeurs Anonymes
Endroit: Salle paroissiale St-Jérôme, Windsor
Heure: 9h30
Pour plus de renseignements: 945-1378 ou 948-7166

Tous les mercredis: Réunion de "Al-Anon" programme d'aide en français aux personnes qui vivent avec des alcooliques.
Endroit: Salle paroissiale de l'église Ste-Anne à Técumseh, chemin Lespérance.
Heure: 13h

Tous les mercredis: Programme en français pour les enfants
Endroit: Bibliothèque du mail Técumseh
Heure: 10h15 - 11h

Tous les mercredis: Invitation aux jeunes garçons de 9 à 13 ans à devenir membres du mouvement scoutisme par le biais de la troupe de louvetaux ou d'éclaireurs.
Endroit: Ecole Georges Vanier, 6,200 rue Edgar, Windsor
Heure: 19h à 20h
Pour plus de renseignements, composer le 735-0229.

Tous les dimanches pendant le mois de mars: Exposition de marionnettes de Margaret Atkinson et Mathew Romain
Endroit: Galerie Gibson, 140 rue Richmond, Amherstburg
Heure: 14h à 17h

17 mars: Conférence sur la sexualité insérée sous quatre thèmes et prononcée par Mme Lorette Chagnon, professeur en éducation familiale au Collège Algonquin.
Endroit: National Traveller, 675 rue Goyeau, Windsor
Heure: 9h à 16h
Inscription: $10.00; étudiants: $5.00 (dîner compris). Composer le 945-5989.
Cette activité est parrainée par La Chiffonnière. Voir article sur cette page.

18 mars: Journée irlandaise: mets irlandais, projection du film "The Newcomers" décrivant la venue des premiers immigrants irlandais au Canada.
Endroit: Parc historique national du Fort Malden, 100 ave Laird, Amherstburg
Heure: 10h à 17h.

18 mars: L'école de musique de l'Université de Windsor présente "The Janzen Quartet" en spectacle
Endroit: Edifice Moot, angle des rues University et Sunset.
Heure: 20h15
Entrée: $5.00; étudiants et membres de l'âge d'or: $2.50.

18 mars: Réunion pour mettre sur pied un Conseil francophone des Chevaliers de Colomb
Endroit: Salle paroissiale St-Jérôme, 3739 Ypres, Windsor
Heure: 14h
Voir article sur cette page.

19 mars: Début du programme Nouveau Départ
Endroit: Local de l'UCFO, école St-Louis, Windsor
Heure:
Cette première session sera répétée le 20 mars. Voir article en page 4.

19 et 20 mars: Performance du Ballet royal de Winnipeg
Endroit: Auditorium Cleary, Windsor
Heure: 20h
On peut se procurer des billets de $16.00, $13.00 ou $10.00 chez Simpson's au mail Devonshire.

20 mars: Soirée d'accueil à la résidence du programme Katimavik
Endroit: 767 rue Argyle, Windsor
Heure: 19h à 22h
Une collation sera servie au cours de la soirée

On veut établir un Conseil francophone des Chevaliers de Colomb

(Windsor SMD) Un nombre important d'hommes ont exprimé le désir de former un Conseil francophone des Chevaliers de Colomb et une réunion à cet effet aura lieu dimanche le 18 mars, à 14 heures, à la salle paroissiale de St-Jérôme, 3739 rue Ypres à Windsor.



M. Louis Rocheleau mettra sur pied un Conseil francophone des Chevaliers de Colomb.

Selon M. Louis Rocheleau, de Rivière-aux-Canards, qui a été mandaté de mettre ce nouveau Conseil sur pied, une trentaine d'hommes francophones voient le besoin d'établir un tel Conseil où tout se déroulerait en français. Quoique M. Rocheleau ne soit pas résidant de la ville de Windsor, on lui a tout de même demandé de participer à l'organisation puisqu'il a acquis beaucoup d'expérience depuis quatre ans à titre de député de district des conseils des Chevaliers de Colomb.

L'organisation des Chevaliers de Colomb est formée d'hommes catholiques et compte plusieurs conseils anglophones dans la région.

Les conseils s'occupent, entre autres, de faire connaître les croyances des catholiques, en particulier, en offrant des cours sur la foi catholique aux intéressés et en soutenant les mouvements Pro-Vie.

Tout homme catholique pratiquant qui a plus de 18 ans et qui est membre de la paroisse St-Jérôme peut devenir membre du Conseil francophone. Ceux qui sont déjà membres d'un Conseil anglophone sont également invités d'assister à la réunion.

M. Rocheleau espère former le Conseil avec une cinquantaine de membres d'ici le mois de mai.



Voulez-vous les gagner?

Les membres de la section de St-Joachim de la Fédération des femmes canadiennes-françaises [FFCF] sont présentement à vendre des billets pour le tirage de quatre prix d'artisanat qui seront tirés lors de leur banquet de 25ième anniversaire le 7 avril.
Notre photo fait voir les quatre membres qui ont confectionné les prix soit, dans l'ordre habituel, Mlle Elmira Sylvestre, une peinture, Mmes Betty Trudelle, un album de photos en étoffe, Cécile Hamelin, un coussin et Anna Lajoie, un afghan.

La Chiffonnière organise une conférence sur la sexualité

(SMD) Mme Lorette Chagnon, professeur en éducation familiale au Collège Algonquin à Ottawa, sera la conférencière lors d'une journée d'information sur la sexualité qu'organise La Chiffonnière le 17 mars.

Mme Chagnon s'entretiendra avec les participants sur quatre thèmes en particulier soit le sexe à l'âge de l'adolescent, le mariage à l'essai, le couple et la sexualité et l'âge d'or et la sexualité. Chaque exposé sera suivi d'une période de questions.

L'hôtel National Traveller au 675 rue Goyeau à Windsor a été choisi comme lieu de rencontre.

L'inscription, y compris le dîner est de $10.00 et $5.00 pour les étudiants. Ceux qui ne désirent que participer aux discussions pourront le faire gratuitement.

Le tout débutera à 9 heures et se terminera à 16 heures. Il suffit de composer le 945-5989 pour s'inscrire.

Lettre à la rédactrice

Invitation aux femmes

Chère Suzanne,

Au sujet de ton article intitulé "Nouveau Départ débute à Windsor le 19 mars" publié dans Le Rempart du 22 février, il est à noter que ce programme est subventionné par le ministère d'Emploi et d'Immigration du Canada et offert gratuitement par l'entremise du département de français du Collège St-Clair.

Les sessions seront données de 12 heures à 15h30 les lundi et mercredi ou les mardi et jeudi au local de l'Union culturelle des Franco-Ontariennes à l'école St-Louis, 6800 rue Raymond à Windsor.

On se souviendra que le programme Nouveau Départ s'adresse aux femmes du deuxième âge, soit de 35 à 55 ans environ, qui sentent qu'elles ont besoin d'un changement dans leur vie. Le programme aidera les femmes qui ont consacré plusieurs années à leur famille et qui se trouvent à un carrefour. Leurs tâches maternelles ne les retiennent plus autant qu'auparavant. Elles voient devant elles de longues années dont elles ne savent trop que faire et elles se sentent mal préparées pour effectuer seules un changement, d'autant plus qu'elles se sentent souvent tiraillées entre des systèmes de valeur et des influences contradictoires.

Le désir d'effectuer un changement dans leur vie peut d'ailleurs prendre diverses formes: un vide à combler, un sentiment de frustration, un désarroi devant un changement radical dans leur vie [veuvage, divorce, abandon], un désir de rendre leur vie plus riche et plus utile.

Nouveau Départ leur donne l'occasion de faire une pause, de prendre le temps de réfléchir pour aborder sereinement la deuxième moitié de leur vie.

L'inscription se fera à la salle "A" du Centre d'emploi du Canada au 2885 Lauzon Parkway mercredi le 14 mars à compter de 13 heures ou à la première session lundi ou mardi.

Sincèrement,
Thérèse Chabot
coordonnatrice de
Nouveau Départ



Dans les yeux de Maurice Cousineau



Le drapeau franco-ontarien flottera-t-il toujours à Windsor?
Voir article en page 5.

Envoyez-nous VOTRE belle photo pour publication.

Index de Services en français

Agents d'immeubles

Omer Dubuc
Buckingham Realty
4523 est, ch. Técumseh, Windsor
948-8171, 734-6369

Gladeview
(Voir annonce ci-contre)

Gilles Parent
Louis Parent Realty
Rés: 735-2912
Bur: 258-4250

Assurances générales

Kenex Insurance Brokers Ltd.
(M. Yvon Mongeau)
19 nord, rue Queen
Tilbury
682-0451, 682-2391

The Cooperators
M. Luc Mailloux
C.P. 9, Emeryville (Puce)
N0R 1C0
727-3855, 254-2521

Automobiles — pièces

A & L Auto Wreckers Ltd.
(MM. André Lanoue, Raymond Bisnaire)
Route 2, angle ch. Comber (77)
776-5274, 798-3525

Bois de Construction

Country Lumber
3755 Route 42
(en face de l'aéroport)
Windsor
Gabe ou Nycole Blanchette
Bur.: 966-4747,
Rés.: 735-3446

Comptables agréés

Cox, Hyatt & Company
(M. Donald Lassaline)
875 ave Ouellette, Pièce 200
Windsor
258-4626

Epicerie

Chez Guy Epicerie
Pointe-aux-Roches
798-3028

Equipement de bureau

FAF Business Machines
(Mike et Marcella Skrobar)
5739 est, ch. Técumseh, Windsor
945-0555

Equipement sportif

R.R.'s Sport Shop
(Roger Beuglet)
1130 ch. Lespérance
Técumseh
735-3112

Belle River Sports Centre
481 rue Notre Dame, Belle-Rivière
728-3717

Imprimerie

Imprimerie Lacasse
12129 ch. Técumseh
Técumseh
735-4121

Institutions financières

Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée
C.P. 100
Pointe-aux-Roches
798-3026

Caisse populaire Técumseh Ltée
1120 Lespérance
Técumseh
735-6069

Caisse populaire Windsor Ltée
2800 est, ch. Técumseh, Windsor
945-8156, 945-8161

Dutch-Canadian Kent Credit Union Ltd.
(M. André Watier)
PainCourt, Ontario
351-1344

Librairies

Editions Champlain
(Voir annonce ci-contre)

Librairie du sud-ouest
(voir annonce ci-haut)

Menuiserie

Régent Langlois Carpentry
(Voir annonce ci-haut)

Photographes

St. Louis Studio & Camera Inc.
(M. Georges St. Louis)
12065 ch. Técumseh
Técumseh
735-2622

The Photographer
(Mme Marthe Cybulski)
859 rue Moy
Windsor
253-4535

Réception, salle à louer

Centre canadien-français
(M. Ronald Guignard)
2418 ave Central
Windsor
945-1189

Résidences pour personnes âgées

Villa Maria
2856 ouest, Riverside Drive, Windsor
N9C 1A2
254-3763

Salon de coiffure

Boutique Astral
(Rolande Tremblay)
2851 ave Howard, Windsor
966-2282

Salons funéraires

Salon Funéraire Janisse Frères Limitée
1139 ave Ouellette
Windsor
253-5225

Salon Funéraire Marcotte
(Jérôme P. Marcotte)
870 est, Wyandotte
Windsor
12105 ch. Técumseh
Técumseh
253-3577, 735-2830

Melady's Funeral Home
572 rue Notre-Dame, Belle-Rivière
728-1500

Services agricoles

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches
(voir annonce ci-contre)

Services légaux

Me Roger J. DesRosiers
408 éd. Canada Trust
angle University et Victoria, Windsor
258-7354

Service de placements

Regal Capital Planners
M. Gérald Potvin
333 est, rue Wyandotte
254-3301

Trophées et plaques

Belle River Trophy Awards
Mme Louise et M. Claude Crevier)
1490 route 2, à l'ouest de Belle-Rivière
727-6361

La ville de Windsor n'a pas le temps de descendre le drapeau franco-ontarien

(Windsor SMD) Le département des travaux publics de la ville de Windsor a été "trop occupé" pour descendre le drapeau franco-ontarien qui continue à flotter à deux endroits au centre-ville.

Questionné par Le Rempart à savoir si les drapeaux avaient été laissés par exprès ou simplement par oubli, un porte-parole du bureau du maire a expliqué que le département des travaux publics était trop occupé pour se charger de les descendre. Les drapeaux se situent à l'angle des rues Park et Ouellette ainsi qu'au parc Dieppe.

Une recommandation du Conseil de la ville avait été adoptée indiquant que les drapeaux seraient montés en reconnaissance par la ville d'une période de dix jours.

Par ailleurs, Le Rempart a appris d'une source digne de confiance que le drapeau qui avait été hissé à l'hôtel de ville lors de la déclaration officielle du Festival de la Semaine française il y a quelques semaines, avait été volé avec le drapeau de l'Ontario.

Le porte-parole a soutenu que les drapeaux seraient descendus dans les plus brefs délais. Il n'est pas question qu'ils restent montés de façon permanente.



De la visite de loin...

[SMD] Quelques participants du programme Katimavik qui suivent un stage dans le sud-ouest jusqu'au mois d'avril ont eu l'occasion de connaître davantage la région lorsqu'ils ont hébergés pendant deux semaines chez deux familles de LaSalle.

M. Joe Gignac, qui est père d'une famille de six enfants, a accepté d'héberger Gérald Tremblay de Chicoutimi, Québec que l'on voit à droite dans notre photo et qui ne parlait que le français tandis que la famille d'Eugene Menard a accueilli Laura Jackson d'Edmonton [au centre] et Marc DeShane de Vernon, Colombie-Britannique [à gauche].

Au cours de leur séjour avec les familles, les trois jeunes ont visité la compagnie Ford où est employé M. Gignac.

"Un gros merci à ces familles qui nous ont soignés aux petits oignons et qui nous ont traîtés comme leurs propres enfants. Je garderai toujours un souvenir heureux de l'hospitalité ontarienne," a soutenu Gérald Tremblay.

Le Centre d'emploi pour étudiants ouvert six semaines plus tôt que l'an passé

(Windsor SMD) Le Centre d'emploi du Canada pour étudiants (CECE) accueille de nouveau les jeunes à la recherche d'un emploi d'été et ce, six semaines plus tôt que l'année dernière.

Selon Mme Sherri Weese, surveillant francophone au Centre, on a cru bon de l'ouvrir plus tôt afin que les étudiants aient plus de temps avant que la saison estivale débute pour chercher un emploi qui leur conviendra.

Le CECE est situé au 659 rue Dufferin à Windsor et indique que plus de 200 étudiants y sont déjà inscrits.

Mme Weese souligne que plusieurs emplois sont disponibles dans le cadre des projets d'Eté Canada et le programme Expérience 84.

Le Centre est ouvert de 8h45 à 16h30 et une journée d'accueil aura lieu au début juin.

On parle d'eux

Le Rempart ajoute ses félicitations à celles déjà reçues par **Michelle Bondy**, étudiante de l'école secondaire L'Essor qui s'est classée au troisième rang parmi 38 participants aux récentes finales provinciales de l'Union ontarienne des Débats Etudiants tenues à Ottawa.

On y comptait, outre une délégation de six étudiants de l'école L'Essor, des représentants d'une école de London, du Toronto French School et d'une dizaine d'autres écoles de l'est de la province.

L'Union organise des débats en anglais, en français, ou dans les deux langues, et projette tenir ses finales provinciales à L'Essor l'an prochain.

****

Eric Forshaw, membre de l'équipe masculine junior de ballon-panier de l'école L'Essor a été choisi membre de la première équipe-vedettes (All-Stars) de la division A de la ligue du comté d'Essex par les instructeurs des équipes et troisième joueur le plus utile de la ligue par les arbitres.

Eric avait aussi été choisi membre de la première équipe-vedettes au tournoi provincial des écoles françaises de la province tenu à Hanmer en fin février et regroupant des équipes de huit écoles.

Son co-équipier **Daniel Paulin** figurait sur la deuxième équipe-vedettes à ce tournoi.

L'équipe a remporté le championnat du sud-ouest de la province la semaine dernière en battant l'équipe de l'école secondaire de Tilbury par quatre points. "Les joueurs ont su faire équipe dans le vrai sens du mot pour remporter cette victoire," de commenter leur instructeur, **M. Jean Duguay**.

****

Un lutteur de L'Essor a failli de justesse se classer parmi les deux meilleurs lutteurs de la province de sa catégorie lors des finales provinciales tenue à Scarborough récemment.

Marcel Gauvin a perdu son dernier match par un pointage de 6 à 5 après avoir mené 5 à 4 à quinze secondes de la fin du match, et a dû se satisfaire du huitième rang parmi les 32 champions régionaux de sa catégorie.

Au même tournoi, **Marcel Tremblay** de l'école L'Essor s'est classé 10ième de la province pour sa catégorie de poids.

****

Selon tous les observateurs, l'Expo-Science tenu jeudi dernier à l'école L'Essor a mis en évidence des projets d'une meilleure qualité que jamais auparavant. Les gagnants des trophées dans les diverses catégories sont les suivants:

Niveau élémentaire: Biologie: **Daniel Réaume** (L'évolution des insectes); Physique: **Gérald Lalonde** et **Sylvain Gauthier** (Les conducteurs); Sciences appliquées: **Paul Vallée** et **Bernard Ethier** (Les pluies acides).

Niveau Junior: Environnement: **Brigitte Gagnon** et **Michelle Duchesne** (Nettoyer l'échappement d'huile); Technique: **Tom Labbé** (Les engins à réaction); Biologie humaine: **Chris Bondy** et **Stéphanie Vuicic** (Le sucre et le nutra-sweet); Physique: **Michael Augustine** (L'effet d'un tremblement de terre); Biologie: **James Brown** (Variation du pH); Chimie: **Denise Comartin** (La chaleur).

Niveau sénior: Chimie: **Joseph Bondy** (La conductivité de l'énergie); Chimie analytique: **Rachel Barrette** et **Joël Lemieux** (La pollution de l'eau); Biochimie: **Anthony O'Hora** (Les cheveux); Physique: **Christine St-Louis** et **Allain Gagné** (La thermodynamique).

Le Rempart

Publié tous les mercredis par Les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3, 948-4139.

Membre de l'Association de la presse francophone hors Québec.

APF HQ

Editeur: JEAN MONGENAIS
Rédactrice: SUZANNE DUROCHER
Publicité nationale: CHRISTINE CARRIER
Publicité locale: CELINE VACHON
Abonnements: SUZANNE DUROCHER
Comptabilité: CHARLOTTE MONGENAIS
Atelier: CHRISTINE CARRIER
JEANNETTE DICREDICO
Enregistré comme courrier deuxième classe.
Permis 02903.

Souper-causerie de la FFCF régionale

Le mardi soir, 6 mars, a eu lieu à la salle des Chevaliers de Colomb à Emeryville le souper-causerie parrainé par le conseil régional de la Fédération des femmes canadiennes-françaises (FFCF). Cet événement devait avoir lieu au cours du Festival de la Semaine française, mais avait dû être remis à cause du mauvais temps.

85 dames francophones, venant de Windsor, de Saint-Joachim et de Pointe-aux-Roches, dont la plupart sont membres de la FFCF y assistaient.

Comme cette activité voulait souligner, non seulement le Festival de la Semaine française, mais aussi la Journée internationale de la femme, la conférencière invitée, Mlle Paulette Richer, réalisatrice des émissions à CBEF, avait choisi de parler de deux sujets. D'abord, dans sa causerie intitulée ''La femme, chef de famille'', elle toucha aux différents aspects de la vie de celle-ci soit le retour sur le marché du travail, les enfants, l'éducation, les garderies.

Dans le deuxième thème qu'elle a abordé, Mlle Richer fit part des frustrations qu'éprouvent la plupart du temps les francophones de la région quand il s'agit d'obtenir des services en français auxquels ils ont droit.

Pour terminer la soirée chaque membre présente remplit un formulaire servant à faire l'évaluation des différentes activités qui ont été offertes par la FFCF régionale au cours de l'année.



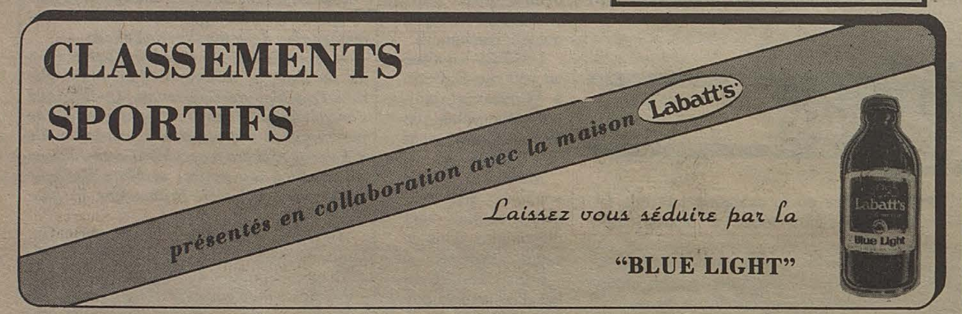
Mademoiselle la rédactrice:

Pendant les deux dernières semaines, nous avons eu le plaisir de recevoir chez nous, en fait, d'accueillir comme membre de notre famille, un participant au programme Katimavik. Nous avons aussi eu l'occasion de faire la connaissance de quelques autres des participants.

Nous recommandons fortement à n'importe qui de recevoir un des participants ou une des participantes chez eux. Ce fut une expérience vraiment heureuse pour notre famille, une occasion merveilleuse d'établir une amitié et de comprendre des jeunes d'autres provinces du Canada.

Nos amis Mark, Laura et surtout Gerry nous manquerons et nous leur souhaitons bonne chance dans toutes leurs entreprises à l'avenir.

M. et Mme J. Gignac et famille.



Fleur de Lys de l'AFSLWE

Résultats du 11 mars

#5 Les Jeunes	45
#3 Don Ethier Paving	42
#6 Labelle Janitorial	38
#9 Romeo Machine Shop Ltd.	38
#8 Les Grenouilles	37
#12 Trisha's Tavern	37
#2 M&R Painting	37
#4 Mother's	34
#7 P.A. Texaco	33
#11 RB's Sport Shop	31
#1 Dynamite Disco	23
#10 Adrien Aluminium	23

Plus haut simple

HOMMES

Raymond Laroche	203
Donald Parent	200
Gille Roy	195

FEMMES

Martine Chrétien	211
Mable Verpaelst	191
Line Duguay	184

EQUIPES

#2 M&R Painting	900
#5 Les Jeunes	886
#8 Les Grenouilles	879

Plus haut triple

HOMMES

Raymond Laroche	577
Charles Martineau	526
Gilles Roy	520

FEMMES

Martine Chrétien	530
Mable Verpaelst	505
Line Duguay	487

EQUIPES

#9 Romeo Machine Shop Ltd.	2527
#8 Les Grenouilles	2524
#5 Les Jeunes	2513

Plus haut moyenne

HOMMES

Denis Duguay	162
Paul Poulin	162
Robert Chrétien	162
Donald Ethier	162
Raymond Laroche	162
Charles Martineau	160
Denis Beaudoin	159

FEMMES

Angèle Lapierre	167
Line Duguay	159
Martine Chrétien	153

Les Joyeux Troubadours de l'AFSLWE

Résultats du 11 mars

#14 Les 69's	45
#5 Les Faibles	45
#11 Les Pionniers	44
#12 Les Cosmos	42
#13 Les Rubix	41
#1 Les Cardinals	38
#7 Les Pacmans	38
#6 Les Bimbos	34
#10 Les Vaincoeurs	33
#3 Les Tigres	33
#9 Les Champions	31
#4 Les Eclairs	27
#8 Les Dépanneurs	24
#2 Les Astros	21

Plus haut simple

HOMMES

Cas Stewart	217
Bernard Desjardins	215
Donald Lassaline	215

FEMMES

Carole Rivait	199
Charlene Williams	190
Françoise Grondin	180

EQUIPES

#8 Les Dépanneurs	807
#7 Les Pacmans	797
#12 Les Cosmos	785

Plus haut triple

HOMMES

Donald Lassaline	581
Bernard Desjardins	562
Cas Stewart	537

FEMMES

Carole Rivait	520
Solange Ward	499
Françoise Grondin	477

EQUIPES

#7 Les Pacmans	2344
#8 Les Dépanneurs	2246
#4 Les Eclairs	2228

Plus haute moyenne

HOMMES

Pete Elliott	173
Omer Girard	169
Scott McDonald	165

FEMMES

Solange Ward	159
Shelley Tracey	158
Françoise Grondin	153

L'Erablière de l'AFSLWE

Résultats du 9 mars

#6 Les Loups	42
#2 Les Martiens	40
#4 Les Rêveurs	39
#5 Les Pigeons	36
#10 Les Corneilles	32
#3 Les Pacmans	32
#8 Les Chanceux	27
#7 Les Courageux	25
#1 Les Etoiles	25
#9 Les Bozos	17

Plus haut simple

HOMMES

Dominique Gaudet	241
Bill Pukay	225
Dominic Grondin	221

FEMMES

Solange Ward	215
Betty Chalcraft	200
Henriette Michaud	197

EQUIPES

#1 Les Etoiles	823
#6 Les Loups	814
#2 Les Martiens	813

Plus haut triple

HOMMES

Bill Pukay	606
Randy Schiller	544
Roger Hamel	541
Dave Chalcraft	541

FEMMES

Solange Ward	584
Jean Pukay	513
Aline Chayer	481

EQUIPES

#1 Les Etoiles	2297
#2 Les Martiens	2284
#4 Les Rêveurs	2269

Plus haute moyenne

HOMMES

Bill Pukay	171
Roger Hamel	158
Denis Côté	154

FEMMES

Solange Ward	163
Jean Pukay	142
Aline Chayer	135

Fleur de Lys — femmes

Résultats du 7 mars

#2 Les Poutines	102
#3 Les Qats Catherines	92
#1 Les Grenouilles	74
#4 Les Lunes	68

Plus haut simple

INDIVIDUS

Carole Gagnon	196
Angèle Lapierre	193

EQUIPES

#2 Les Poutines	661
#3 Les Qats Catherines	650

Plus haut triple

INDIVIDUS

Angèle Lapierre	540
Solange Ward	516

EQUIPES

#2 Les Poutines	1889
#3 Les Qats Catherines	1805

Plus haute moyenne

INDIVIDUS

Solange Ward	166
Angèle Lapierre	165

Ballon balai de l'AFSLWE

Résultats de samedi le 10 mars

ENFANTS

Peewee

Reid's Trophy	1
Royal Arcanum	0

Reid's Trophy a gagné le championnat

Midget

RB's Sport Shop	7
Pelchat Diamond Drilling	4

RB's Sport Shop a gagné le championnat

Résultats de dimanche le 11 mars

HOMMES

Association francophone	5
Caisse populaire de Técumseh	1

FEMMES

Paquette Windows	4
Caisse populaire de Windsor	0

Le banquet pour les jeunes aura lieu le 24 mars au Centre canadien-français à compter de 11 heures. Il y aura un dîner, la distribution des trophées ainsi que des divertissements pour les enfants.



Les ''Pic-partout'' de l'AFSLWE

Résultats du 8 mars

Les Tueurs	8
Les Passe-partout	0
Les Poilus	5
Les Pierrafeu	3
Les Pic-bois	4
Les Tireurs	4

Classements

1ière Les Tueurs	26
2ième Les Tireurs	22
3ième Les Pic-bois	20
4ième Les Poilus	20
5ième Les Pierrafeu	18
6ième Les Passe-partout	14

Plus haut pointage

HOMME

Terry Gifford	134

FEMME

Charlene Boudreau	129

Petites annonces

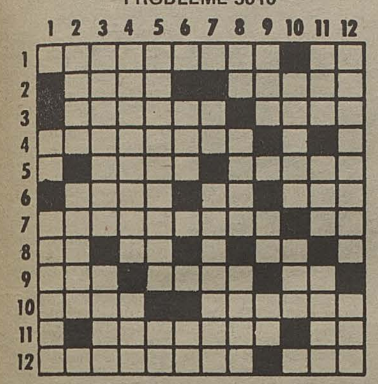
RECHERCHE MAISON A LOUER: Un jeune couple avec un enfant recherche une maison avec 2 ou 3 chambres à coucher dans l'est de Windsor pour $250. plus les utilités. 258-5280. [6-1]

A VENDRE: Complet pour jeune homme (manteau, veste, pantalon et cravate) gris pâle avec fine rayure, en excellent état; point 18. 945-7894. [6-2]

SERVICE DE DACTYLOGRAPHIE: Avez-vous besoin de faire dactylographier un texte? Communiquez avec Christine au 948-4139 (entre 9 et 17 hres) et au 735-7091 (après 17 hres). Services en français et en anglais. [41-4]

mots croisés

PROBLEME 5610



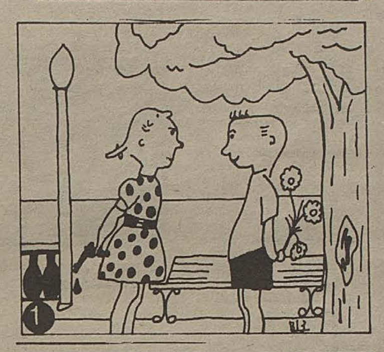
HORIZONTALEMENT

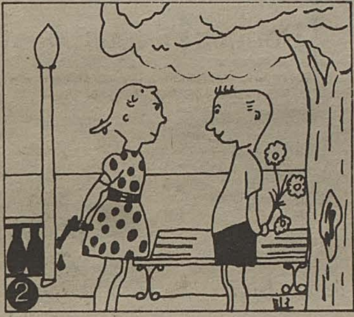
1–Attente d'un bien qu'on désire. – Avant-midi.
2–Secours. – Rival.
3–Abandonné. – Se servir.
4–Suivions à la piste.
5–Epreuve. – De vive voix.
6–Qui n'est pas façonné. – Préfixe. – Causa la mort.
7–Avec fierté. – Symb. chim.
8–Pron. indéf. – Soeur. – Note.
9–Roue d'une poulie. – Opinion. – Sa Majesté.
10–Choisi. – Boisson des dieux.
11–Rira légèrement. – Petit cours d'eau.
12–Homme à la voie retentissante (pl.). – Dans la rose des vents.

VERTICALEMENT

1–Fleuve italien. – Vigoureuses.
2–Taché. – Dire deux messes le même jour.
3–Monnaie de certains pays. – Facile.
4–Qui publient. – Agent d'affaire.
5–Ne cèdera point. – De la gamme ordinaire.
6–Dénué d'esprit. – De l'alphabet grec.
7–Dans. – Déterminer avec précision.
8–Dém. – Attention. – Est au service de.
9–Touché. – Consonnes. – Cela.
10–Comm. de l'Ariège. – Point cardinal.
11–Bière anglaise. – Evangéliste. – Mois.
12–Petit merle (pl.). – Chemin de ville.

jouez avec nous

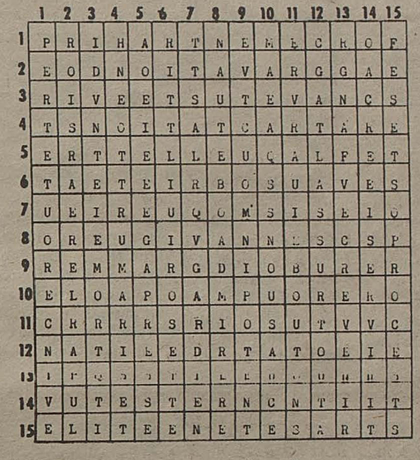




Trouvez les 7 erreurs.

mots cachés

7 lettres cachées



	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	P	R	I	H	A	R	T	N	E	M	E	C	R	O	F
2	E	O	D	N	O	I	T	A	V	A	R	G	G	A	E
3	R	I	V	E	E	T	S	U	T	E	V	A	N	Ç	S
4	T	S	N	O	I	T	A	T	C	A	R	T	A	R	E
5	E	R	T	T	E	L	L	E	U	Ç	A	L	F	E	T
6	T	A	E	T	E	I	R	B	O	S	U	A	V	E	S
7	U	E	I	R	E	U	Q	O	M	S	I	S	E	I	O
8	O	R	E	U	G	I	V	A	N	N	[illegible]	S	C	S	P
9	R	E	M	M	A	R	G	D	I	O	B	U	R	E	R
10	E	L	O	A	P	O	A	M	P	U	O	R	E	R	O
11	C	R	R	R	R	S	R	I	O	S	U	T	V	V	C
12	N	A	T	I	E	E	D	R	T	A	T	O	E	I	E
13	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
14	V	U	T	E	S	T	E	R	N	C	N	T	I	I	T
15	E	L	I	T	E	E	N	E	T	E	S	A	R	T	S

Acre
admirer
aggravation
après
arts
atlas

Boutons
bure

Elite
évincer

Fantasmagorique
forcément

Gardien
gramme

Laquelle
lettre

Maris
moquerie
mort

Navet
naviguer
nous

Omnipotant

Parler
perte
postes
procès

Revenir
rive
rois
rosette
route

Sauce
servir
sise
sobriété
soucis
suaves
surtout

Tare
tester
tractations
trahir

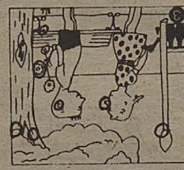
Vannes
vétuste

solutions

PROBLEME 5610



	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	S	P	E	R	A	N	C	E	■	A	M
2	■	A	I	D	E	■	■	E	M	U	L	E
3	■	L	A	I	S	S	E	■	U	S	E	R
4	P	I	S	T	I	O	N	S	■	S	■	L
5	O	■	T	E	S	T	■	O	R	A	L	E
6	■	B	R	U	T	■	D	I	■	T	U	A
7	F	I	E	R	E	M	E	N	T	■	O	U
8	O	N	■	S	R	■	F	■	R	E	■	X
9	R	E	A	■	A	V	I	S	■	S	M	■
10	T	R	I	E	■	■	N	E	C	T	O	R
11	E	■	S	O	U	R	I	R	A	■	R	U
12	S	T	E	N	T	O	R	S	■	E	S	E



MOTS CACHES

DEFAITE

LE CANARD

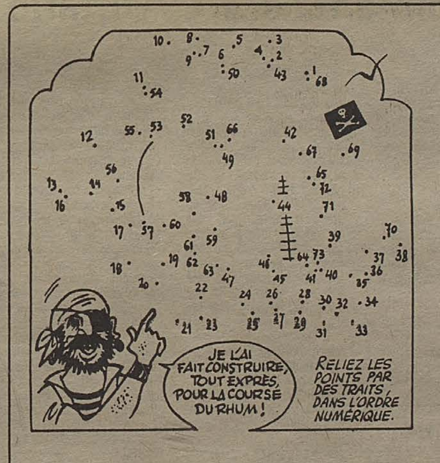
Le canard no. 7

LES 7 DÉTAILS

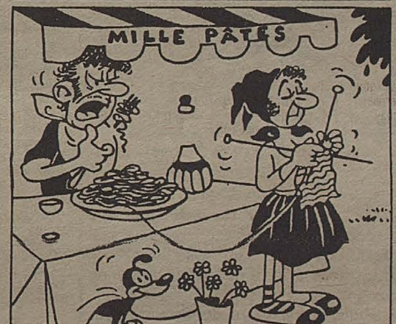
1] La tige du pied du verre-
2] Une partie du manche de la fourchette
3] Le col de la bouteille
4] Une oreille du chien
5] La tige d'une fleur
6] La chaussette gauche de la dame 7] le noeud de son foulard.

SAVEZ-VOUS?

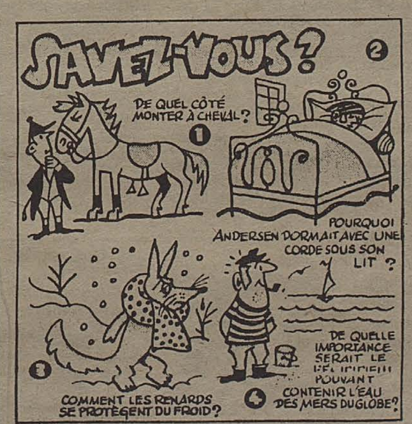
1] Du côté gauche 2] Il craignait l'incendie de sa maison et pensait pouvoir s'échapper à l'aide de sa corde 3] Ils s'entourent le museau avec leur queue 4] Un cube de 1110 km d'arête.



LES 7 DÉTAILS MANQUANTS



Sept détails indispensables **manquent** dans ce dessin. Essayez d'être suffisamment perspicace pour les découvrir.





COIN! COIN! COIN! A QUEL CANARD CORRESPOND EXACTEMENT LA SILHOUETTE DU CENTRE DE LA PAGE?

Aux ondes françaises

Sélections CBEFT 54

☐ **Emission avec sous-titres codés pour les malentendants**

samedi 17 mars
12h00 LA SEMAINE PARLEMENTAIRE A OTTAWA
Animatrice: Catherine Bergman. Réal.: François Tran, CBOFT-Ottawa.

20h00 LA SOIREE DU HOCKEY
Au Forum de Montréal, les Canadiens reçoivent les Maple Leafs de Toronto. Anim.: René Lecavalier, Richard Garneau et Lionel Duval.

1h00 CINE-NUIT
Aloha, Bobby et Rose (Aloha, Bobby and Rose). Drame réalisé par Floyd Mutrux, avec Paul LeMat, Dianne Hull, Tim McIntire et Leigh French. Bobby, jeune mécanicien, s'intéresse à Rose même lorsqu'il apprend qu'elle est mère célibataire. Un jour, dans un magasin d'alimentation, Bobby fait semblant de commettre un hold-up. L'affaire tourne mal: le commis est accidentellement tué. Les deux jeunes gens s'enfuient vers le Mexique (amér. 75).


Un spectacle riche en émotions et en couleurs de Robert Charlebois. Dimanche à 19h30.

dimanche 18 mars
10h00 LE JOUR DU SEIGNEUR
D'Ottawa.

Telly Savalas est mis en vedette dans le film Alcatraz-The Whole Shocking Story, mardi à 20h.

19h30 LES BEAUX DIMANCHES
Robert Charlebois. J't'aime comme un fou. C'est l'une des nouvelles chansons inscrites au répertoire de Charlebois. Le choix qui a été effectué pour l'émission du 18 mars est un juste dosage entre chansons récentes et anciennes, rock ou ballades.

20h50 LES BEAUX DIMANCHES
La Pépinière. Dramatique de Robert Gurik et André Michaud. Les efforts d'hommes et de femmes qui, prenant conscience de leur faiblesse, ont décidé de s'unir pour acheter une maison et créer une coopérative d'habitation. (3e de 5) Enfin la maison est achetée et les locataires qui sont maintenant, à l'exception de quelques-uns, de véritables amis, se préparent tous ensemble à la transformer et à améliorer leurs bonnes relations. Lors d'une réunion, on décide du programme de la prochaine assemblée où il sera surtout question du début des travaux.

lundi 19 mars
13h30 AU JOUR LE JOUR
Magazine d'intérêt familial animé par Ghislaine Paradis et Normand Harvey.

19h00 DROLE DE VIE

19h30 TERRE HUMAINE☐
Jocelyne revient de l'hôpital et rassure sa fille sur l'agression dont elle fut victime. Après une journée exténuante, Josée accepte mal tout dérangement supplémentaire.

20h00 POIVRE ET SEL☐
Hermance, fille d'Hector, cherche son père qui a découché. Réal.: Maurice Falardeau.


Françoise Christophe et Gilles Laurent à l'émission Les yeux bleus. Jeudi à 17h.

20h30 LA BONNE AVENTURE☐

mardi 20 mars
14h30 CINEMA
Coeur de champion (Run for the Roses).

19h30 MONSIEUR LE MINISTRE☐
C'est la campagne électorale d'Hélène dans Montracy, l'ancien comté de Charles Rougier, qui déclanche tout. Charles se révèle imbus de pouvoir. La Maison Rougier-Carrère sera dirigée par qui? C'est la question qu'on se pose. Et on appuie déjà une candidature.

20h00 TELE-SELECTION
L'Alcatraz (1re de 2) (The Whole Shocking Story). Drame réalisé par Paul Krasny, avec Art Carney, Telly Savalas et Will Sampson. Incarcéré depuis l'âge de 18 ans dans le pénitencier d'Alcatraz, un homme participe à une sanglante tentative d'évasion (amér. 80).

jeudi 22 mars
17h00 LES YEUX BLEUS
Drame réalisé par François Midy, avec Françoise Christophe, Gilles Laurent, André Falcon et Jacques Rosny. Ayant découvert que tous les membres de sa famille ont les yeux bleus, sauf lui, un adolescent, croyant être un bâtard, part à la recherche de son véritable père (2e de 6). De retour chez lui, Rémi assiste à une autre scène pénible. Son beau-frère Charles, qui est ivre, insinue que seul Rémi a les yeux noirs alors que tous les membres de la famille ont les yeux bleus. Fou de rage, Rémi s'enfuit et pour se venger met le feu au laboratoire de photographie de Charles. Lorsqu'il regagne la maison, les gendarmes l'attendent.

19h30 LA VIE PROMISE☐

vendredi 23 mars
18h05 CE SOIR... EN ONTARIO

20h00 DEJA 20 ANS

21h00 HORS SERIE
Les Plouffe. Musique de Stéphane Venne. Avec Juliette Huot, Emile Genest, Denise Filiatrault et Gabriel Arcand. Ovide et Rita s'avouent leur amour. Cécile, elle, a décidé de quitter la maison familiale. Un tragique accident surgit quelques instants plus tard, lorsque Onésime perd le contrôle de son véhicule. En mai 1940, la ville de Québec se prépare avec fébrilité pour la grande procession du Sacré-Coeur. Denis Boucher part pour l'Europe. Guillaume voit son contrat annulé par les Reds de Cincinnati. Après onze mois de sanatorium, Jeanne Duplessis s'est remise et file le parfait amour avec Napoléon. Guillaume s'enrôle dans l'armée. Napoléon et Ovide épouseront celles qu'ils aiment. Vieilli, épuisé par les événements, Théophile Plouffe s'éteint paisiblement. Cinq ans plus tard, à l'été 1945, la maison des Plouffe est pleine d'enfants. Pour Joséphine, comme pour tous, une époque entière vient de s'effacer (dernière).

A l'antenne de CBEF 540 AM à Windsor et 103,1 FM à Leamington

jeudi, 15 mars
6h00 AU PLAISIR DU MATIN
A 7h40, M. Louis Rocheleau parle d'une réunion de planification pour former un Conseil français des Chevaliers de Colomb. A 8h40, Lucie Potts, directrice-adjointe de l'école nationale de ballet du Canada nous parle des inscriptions.

vendredi, 16 mars
6h00 AU PLAISIR DU MATIN
A 8h40, Philippe Ayoub, étudiant en théâtre parle de la pièce "Moonchildren" présentée à l'Université de Windsor.

samedi, 17 mars
20h00 HOCKEY
Toronto à Montréal

dimanche, 18 mars
16h00 POUR LE CLAVIER

lundi, 19 mars
19h30 HOCKEY
Chicago à Montréal

mardi, 20 mars
6h00 AU PLAISIR DU MATIN
A 7h40, le Retour aux Sources avec la famille Schiller. L'invitée est Mme Juliette Trudel née Schiller.

mercredi, 21 mars
19h30 HOCKEY
Montréal à Buffalo

Pensée de la semaine

Le bénévole est comme une chandelle: pour le conserver, il ne faut pas le brûler des deux bouts.

Pierre Lamothe





Le martyre de Jean de Brébeuf

L'histoire des Saints-Martyrs canadiens est chose bien connue. Jean de Brébeuf et ses compagnons sont fait prisonniers le 16 mars 1649; c'est le début des plus atroces tortures subies au nom de la Foi chrétienne en terre canadienne.

Un témoin du martyre de Jean de Brébeuf raconte, dans ses carnets de voyage, avoir touché les endroits du corps battu à deux cents reprises, avoir touché la tête écorchée et avoir aussi mis sa main dans l'ouverture faite pour arracher le coeur du missionnaire. Ce témoin oculaire parle également des brûlures laissées par un collier de haches sur les épaules et l'estomac du saint homme. Il mentionne, enfin, que les deux lèvres du missionnaire jésuite furent coupées pour empêcher celui-ci de parler du Seigneur pendant qu'on le faisait souffrir.

Jean de Brébeuf a laissé une marque indélébile sur l'Ontario français, non seulement en Huronie où un sanctuaire l'honore, lui et ses compagnons, mais également au sud-ouest où il se rendit en 1640, sur le site actuel du village francophone de Pain-Court. Il apporta à cette région les premiers signes de la chrétienneté que d'autres missionnaires, Jésuites, Récollets ou Sulpiciens, répandront par la suite.

CHRONIQUE HISTORIQUE DE LA SOCIETE DES ECRIVAINS CANADIENS

Le dimanche à TVOntario

dimanche 18 mars
13h00 PECHE SPORTIVE:
Au royaume des profondeurs
Deux pêcheurs présentent les différentes techniques de pêche de la truite grise, aussi dite de lac.

13h30 NOVA:
Sommeils suspects
Ce documentaire se présente comme une dramatisation des différentes étapes qui ont conduit, au siècle dernier, à la découverte de l'anesthésie.

17h00 PASSE-PARTOUT:
Les Labours
Rigodon veut passer quelques jours chez ses cousins.

18h00 A VOTRE SERVICE

18h30 C'EST TON DROIT:
Piquer, c'est voler
Huguette porte un joli bracelet dont elle semble être fière. Gérard lui demande si c'est un cadeau, et Huguette finit par avouer qu'elle l'a piqué dans un grand magasin. Mais elle ne considère pas ça comme étant un vol. Invité: Le juge Paul R. Bélanger. Sujet: Les répercussions que peut avoir le vol à l'étalage dans la vie d'un individu s'il est appréhendé.

19h00 LA SOCIETE NATIONAL GEOGRAPHIC:
L'Héritage de la mer
Les Britanniques célèbrent avec fierté ses plus anciennes traditions.

20h00 LES ONTARIENS:
Maintenant qu'tout va bien, on peut s'plaindre!
La décennie 1960-1970 est pour l'Ontario une période de croissance économique et de stabilité politique.

Le sud-ouest ontarien est à la pointe du progrès et la prospérité fait tomber encore davantage les barrières entre francophones et anglophones. Les Américains tendent à inclure l'Ontario dans leurs états des Grands Lacs et l'influence américaine devient un facteur décisif d'assimilation.

Le gouvernement prend le contrôle des organisations que les élites traditionnelles canadiennes-françaises contrôlaient et la société permissive déclare que l'Eglise n'est pas au diapason du monde moderne.

Les jeunes francophones reçoivent donc une éducation moderne qui, à son tour, entraîne l'assimilation. Ils pensent différemment de leurs aînés, ils s'intéressent à l'Ontario tout entier et non pas uniquement à leur groupe ethnique. Ils sont plus occupés par la contre-culture que de se proclamer Franco-Ontariens et remettent en question toute la société traditionnelle.

20h30 C'EST DEMAIN LA VEILLE
Interviews avec des Franco-Ontariens.

21h00 TELE-CINEMA:
La Petite Sirène
(France, 1980) Drame psychologique réalisé par Roger Andrieux avec Laura Alexis et Philippe Léotard. Isabelle, adolescente rêveuse de 14 ans, s'inspire du conte d'Anderson "La Petite Sirène" pour créer sa propre histoire d'amour.

Pour plus de renseignements: 1-800-268-7207

Depuis le premier mars, le gouvernement du Canada met à la disposition des Ontariens, un service gratuit de renseignements dans les deux langues officielles.

En composant le 1-800-268-7207, un personnel bilingue saura répondre aux questions concernant les programmes du gouvernement fédéral et orientera les requêtes vers le ou les ministères appropriés.

Ecoutez nos émisssions locales... du lundi au vendredi

AU PLAISIR DU MATIN (Robbert Fortin)	6h00-9h00
ONTARIO 30 (Pierre Pilon)	9h05-9h30
CONTACT (Robert Devanthéry)	15h00-16h55
L'EXPRESS DU SUD (Jacques Danis)	17h04-17h30 17h45-17h55
le samedi	
LE RANCH DU SUD-OUEST	7h00-7h50
SORS-MOI DONC, ALBERT	8h14-10h00
ENTRE AMIS (Danie Béliveau)	10h00-11h55

les informations
du lundi au vendredi: 6h57, 7h55, 8h57, 11h55, 15h58, 16h55, 17h55.
le samedi: 6h58, 7h56, 8h58, 9h58, 11h55

CBEF 540 AM Windsor
103,1 FM Leamington

Le Rempart

18ième année | No 12 | Windsor, le 21 mars 1984 | 30¢

Le programme de maîtrise en français de l'Université de Windsor suspendu

(Windsor - JCM, SMD) On n'inscrira pas de nouveaux candidats à la maîtrise en français à l'Université de Windsor cet automne. Le programme a été suspendu pour une période indéfinie par le Dr A. Van Den Hoven, chef du département de français, suite au refus du comité d'embauche de l'Université d'embaucher deux professeurs permanents de français.

Dans une longue lettre au comité, le Dr Van Den Hoven avait exposé les raisons pourquoi l'embauche de ces deux professeurs constituait la condition essentielle du maintien du programme.

Dans un article en octobre dernier, Le Rempart avait fait état des inquiétudes du Dr Van Den Hoven quant au maintien du programme en vue du fait qu'un nombre de professeurs qui avaient quitté le département n'avaient pas été remplacés et qu'il s'agissait surtout de spécialistes en linguistique.

Deux tels spécialistes ont été ajoutés au personnel du département l'automne dernier, mais on ne leur a accordé qu'un contrat d'un an et ce contrat ne sera pas renouvelé, a indiqué le Dr Van Den Hoven.

''Notre programme de maîtrise est un programme unique conçu pour répondre aux besoins d'une clientèle particulière. Un bon nombre de ceux qui suivent le programme se préparent à l'enseignement du français langue seconde. Le programme comprend donc une part d'études littéraires, de la traduction ainsi que de la linguistique appliquée.''

Le chef du département a indiqué que ceux qui ont commencé le programme pourront le compléter. Cependant, il semble certain que le comité d'embauche ne se ravisera pas, et il ne peut prédire quand le programme sera rétabli.

Devant cette décision, une évaluation du programme par l'Ontario Council of Graduate Studies débutée selon les procédures normales d'évaluation périodique de tous les programmes d'études supérieures, ne sera jamais terminée.

En octobre, le Dr Paul Cassano, doyen des études supérieures de l'Université, avait déclaré au Rempart que les premières indications de cette évaluation étaient encourageantes et avait loué le Dr Van Den Hoven pour ses efforts pour faire progresser le département.

Malgré plusieurs tentatives, Le Rempart n'a pas pu rejoindre le Dr Cassano cette semaine pour recueillir ses commentaires.

En octobre également, dans une lettre adressée à certaines associations françaises qui avaient exprimé des inquiétudes, le président Mervyn Franklin avait écrit que l'institution n'avait pas l'intention d'abolir le programme.

Cependant, en vue des derniers événements, la suspension du programme s'imposait, de déclarer le Dr Van Den Hoven. ''L'Université ne s'intéresse pas tellement aux études françaises ni aux droits légitimes des francophones, a-t-il poursuivi, et si les francophones et les francophiles ne nous aident pas, nous resterons dans cette situation pénible indéfiniment.''

A sa réunion samedi, le Conseil Windsor-Essex-Kent de l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) a adopté une résolution voulant que l'ACFO proteste auprès de l'Université suite à la suspension du programme de maîtrise en français et que l'organisme fait suite à cette décision.

M. William St-Pierre, président de l'ACFO a expliqué que la première étape sera d'envoyer des lettres à l'Université, aux politiciens locaux ainsi qu'au ministre de l'Education témoignant de la désapprobation de l'ACFO suite à la suspension du programme. Par la suite, a-t-il dit, l'ACFO rencontrera le bureau des gouverneurs de l'Université en vue de connaître les possibilités de remettre le programme sur pied. M. St-Pierre a laissé savoir que ceci serait un long processus puisqu'il n'est pas question d'offrir de nouveau le programme avant deux ans.

Pour sa part, M. Eugène Grondin, chef de l'orientation à l'école secondaire L'Essor, regrette de voir suspendre le programme. Les étudiants qui ont planifié un programme d'études post-secondaires visant une maîtrise en français devront maintenant se rendre ailleurs pour le compléter, a-t-il expliqué.

Le programme de l'Université de Windsor avait été établi vers 1962 alors que le département était dirigé par feu le Dr Drouillard. Au début des années 1970, le département comptait 16 professeurs enseignants alors qu'il n'en compte maintenant que 10.



Des visiteurs du Grand-Nord

Treize jeunes Inuits sont en visite chez treize étudiants de l'école secondaire L'Essor cette semaine. Ils participent à un échange parrainé par le bureau national du Young Men's-Young Women's Christian Association qu verra les treize jeunes d'ici se rendre ensuite chez eux, à Pangirtung sur l'île Baffin [à environ 5500 km presque directement au nord de Windsor] pour une dizaine de jours à la fin du mois. On voit dans notre photo, au centre, Richard Desmarais de Pointe-aux-Roches qui accueille son "jumeau", Norman Angnakak, à l'aéroport de Windsor avec l'aide de son petit frère Paul.

En plus d'activités récréatives conjointes ainsi qu'une journée passée à L'Essor, un programme de visites à divers endroits de la région est prévu pour les visiteurs Inuits et leur hôtes.

M. Léonce Chiasson reçoit un prix national pour ses programmes français d'ordinateur



(Sarnia SMD) M. Léonce Chiasson, professeur à l'école St-Thomas d'Aquin de Sarnia est le seul francophone depuis trois ou quatre ans à recevoir le prix Hilroy, un prix national distribué par la Fédération des enseignants du Canada.

En effet, M. Chiasson a reçu le prix important lors de l'assemblée annuelle de l'Association des enseignants franco-ontariens (AEFO) tenue récemment à Ottawa.

Le prix Hilroy est décerné aux enseignants qui ont fait preuve d'initiative et de créativité au sein de leur carrière professionnelle.

M. Chiasson a produit une trentaine de programmes français pour l'ordinateur et, lors d'une entrevue téléphonique avec Le Rempart, il a indiqué que ses programmes ont été vendus entre autres à des écoles élémentaires au Saskatchewan, en Nouvelle-Ecosse et un peu partout au pays.

''Mon intérêt à l'ordinateur a commencé comme un passe-temps et, lorsque j'ai donné des ateliers au Conseil des directeurs franco-ontariens, j'ai constaté qu'il avait des ordinateurs dans les salles de classe mais qu'il n'existait aucune programmation française, d'expliquer M. Chiasson. J'ai donc procédé à produire des programmes français pour l'ordinateur et il faut dire que c'est devenu une entreprise très rentable.''

Membre de l'AEFO London-Sarnia, M. Chiasson a vendu plusieurs de ses programmes aux écoles d'immersion française, aux écoles où l'on enseigne le français comme langue seconde ou encore dans les écoles françaises.

Pensée de la semaine

Voici le plus précieux des talents: ne jamais employer deux mots quand un seul suffit



Sélection

Pour ses activités de 1984-85

Un budget de $66,000 pour l'ACFO régionale

(Windsor SMD) On accusera des dépenses de $1,300 pour étudier la possibilité d'établir une maison francophone pour les personnes âgées du sud-ouest.

Ce projet n'est qu'un de cinq qui ont été proposés par les participants à l'assemblée annuelle du Conseil régional Windsor-Essex-Kent de l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) tenue en janvier.

Un montant de $13,000 qui sera dépensé exclusivement pour ces projets s'insère dans un budget global de $66,000 pour effectuer une programmation en 1984-85. Le budget a été adopté en réunion samedi matin.

Les revenus parviennent de la campagne de souscription où l'on retrouve environ $700 et le soutien de l'ACFO qui se chiffre à $37,000. M. Pamphile Duguay, trésorier de l'organisme, a indiqué qu'on prévoit chercher $28,000 de d'autres agences.

On retrouve Mmes Marie Joseph, Rachel Trépanier et Fernande Boismier au comité d'action féminine qui a pour but d'amener les organismes féminins à concerter leurs actions et à sensibiliser l'homme au nouveau rôle de la femme d'aujourd'hui. Pour le faire, on prévoit des rencontres avec les organismes féminins et l'organisation d'un colloque mixte pour la sensibilisation de l'homme.

Les participants à l'assemblée annuelle avaient proposés également que l'ACFO forme un comité pour renseigner et inviter les organismes francophones à participer à la radio communautaire CJAM et que l'ACFO fasse une demande auprès de Radio-Canada pour qu'il offre au moins une heure par semaine de programmation locale, réalisée et animée par des Franco-Ontariens bénévoles. Mme Louisette Ecoiffier et Mlle Maryse Richer font partie du comité nouvellement formé et tenteront d'atteindre ces objectifs.

Au sein du secteur économique, l'ACFO s'orientera sur la situation des travailleurs ainsi que le prélèvement de fonds. MM. Raymond Larouche et Marcel Bergeron forment le comité des travailleurs qui s'axera sur informer les travailleurs francophones sur les services offerts dans les syndicats et qui fera un recensement des travailleurs francophones dans le but de publier un manifeste.

La majorité des membres du Conseil ont décidé que les activités de cette année seront centrées sur la jeunesse.

En effet, un comité formé des quatre jeunes élus au Conseil en janvier, soit Mlles Maryse Richer, Renée Trépanier, Valérie Parent et Suzanne Durocher travaillera dans le but de créer un lien qui unit les jeunes de l'école secondaire, du milieu collégial et universitaire et du milieu du travail. On s'inquiète de la relève des organismes actuels et de l'intégration des jeunes à la vie sociale, politique et culturelle. Le comité organisera un colloque-jeunesse dans le but de former un regroupement.



Matthew a un coquiller

Connaissez-vous les noms français de plus de 40 sortes de coquilles? Si non, un élève de l'école Sacré-Coeur de LaSalle en connaît plus que vous.

Il s'agit de Matthew Berthiaume qui, avec l'aide de Soeur Corinne Gignac, enseignante-bibliothécaire, a pu identifier les coquilles dans le coquiller [collection de coquilles] de Mme S. Rivard de LaSalle. Le jeune possède un coquiller encore plus développé chez lui.

Un service d'accueil pour les francophones allant à Toronto pour des soins médicaux

(SMD) Pour un francophone qui doit se déplacer à Toronto pour des soins médicaux et qui ne peut comprendre ou ne comprend que difficilement l'anglais, c'est un temps difficile, tout d'abord à cause de sa maladie et deuxièmement, parce qu'il est souvent tout seul et il ne peut pas communiquer en anglais avec les médecins et les garde-malades.

Voilà où s'insère l'Accueil médical francophone, un service gratuit destiné à tous les francophones de l'Ontario et offert dans la ville de Toronto.

L'organisme est avant tout un service d'accueil et d'orientation dans la ville de Toronto. Mme Huguette de Repentigny, coordonnatrice de l'Accueil, a expliqué qu'une quinzaine de bénévoles s'occupent d'accueillir les francophoens arrivant en train ou en autobus et de les amener à l'hopital. Ils aideront également le patient à s'inscrire à l'hôpital.

De plus, l'équipe de quatre employés en plus des bénévoles feront la traduction et l'interprétation avec les médecins et les garde-malades.

Mme de Repentigny était de passage à Windsor la semaine dernière pour faire connaître ces services aux francophones du sud-ouest. "Nous avons constaté, a-t-elle dit, qu'il y a peut-être un nombre important de francophones de la région qui se rendent à Toronto pour des soins médicaux et qu'ils auraient besoin de nos services mais qu'ils ne savent pas que nous existons pour leur venir en aide."



Mme Huguette de Repentigny, coordonnatrice de l'Accueil médical francophone à Toronto.

L'Accueil médical trouvera également de l'hébergement à prix modique pour la famille du patient et fera du counselling au besoin.

Mme de Repentigny a indiqué que ce sont plutôt les francophones du nord de la province qui se prévalent des services en français. Il y a beaucoup moins de spécialistes médicaux dans cette région de la province et plusieurs francophones voient la nécessité de se rendre à Toronto pour des soins médicaux.

"Nous répondons à un besoin humain en visitant régulièrement les patients et nous croyons que c'est un service indispensable," de conclure la coordonnatrice.

L'Accueil médical francophone est financé par le ministère de la Santé et le ministère des Affaires du nord.

46 jeunes de Sarnia parmi 600 Québécois

(Sarnia SMD) La chorale française de l'école St-Thomas d'Aquin de Sarnia est la seule chorale franco-ontarienne, et même la seule chorale hors Québec qui participera les 4, 5 et 6 mai au Rassemblement de chorales à Ste-Anne-des-Plaines au Québec.

Mme Nicole Olivier, animatrice culturelle de l'école, a expliqué au Rempart que les 46 jeunes de la chorale seront parmi 600 jeunes chanteurs québécois au Rassemblement. "Nous avons communiqué avec les responsables et ils étaient enchantés de constater que des Franco-Ontariens étaient intéressés d'assister à cette fin de semaine d'échange qui aura comme thème "Chantons le mai"".

L'école est présentement en campagne de financement pour défrayer les frais de transport qui sont évalués à près de $2,500.

La chorale de St-Thomas d'Aquin fera une présentation le dimanche après-midi.

Mme Olivier a indiqué que puisque la chorale est membre de l'Alliance chorale du Québec, chaque jeune reçoit un journal dans lequel on retrouve des articles concernant la vie-chorale.

Mme Micheline Gleason est la directrice de la chorale et est assistée de Mme Linda Tripp.





BULLETIN AGRICOLE
Eugène Whelan

De bonnes semences, c'est payant

(NC) — C'est à cette période de l'année que les agriculteurs décident ce qu'ils sèmeront lorsque leurs champs seront assez secs pour y travailler.

Bon nombre de facteurs influent sur la croissance des cultures qui serviront à notre alimentation. Certains d'entre eux relèvent des agriculteurs, par exemple les pratiques culturales utilisées ainsi que les applications d'engrais et de pesticides. D'autres par contre sont indépendants de leur volonté comme le type de sol et la température.

Compte tenu des nombreux efforts et de toutes les dépenses qu'il faut consacrer à l'agriculture, il est un investissement que tous les agriculteurs devraient faire, et c'est d'acheter des semences de bonne qualité.

Chaque année, Agriculture Canada et l'Association canadienne des producteurs de semences (ACPS) désignent le mois de mars "le mois de la bonne semence". Cela nous permet non seulement de promouvoir l'utilisation de semences contrôlées, mais aussi de renseigner le public sur la qualité du système canadien d'évaluation et de certification des semences.

En vertu de la Loi relative aux semences, il incombe à l'ACPS de certifier les semences. En le faisant, elle enregistre le degré de pureté de la récolte; par conséquent, les acheteurs savent exactement ce qu'ils obtiennent. De son côté, Agriculture Canada met à la disposition de cet organisme les ressources techniques nécessaires. En effet, nous inspectons les récoltes. L'an dernier, les producteurs de semences ont cultivé plus de 400000 hectares de semences et les inspecteurs d'Agriculture Canada ont examiné tous les champs afin de s'assurer que les conditions étaient satisfaisantes. Environ 45000 échantillons de graines ont été soumis à des essais de pureté et de germination dans nos laboratoires.

L'utilisation de semences contrôlées est la meilleur garantie qu'a un producteur d'obtenir des semences pures, une bonne germination et un bon rendement; les consommateurs sont ainsi également assurés de la qualité de leurs produits alimentaires.

Eugène Whelan est le ministre de l'Agriculture du Canada.



Le cavelier de La Salle

La découverte du nouveau monde s'est faite par les plus grands navigateurs français, portugais et espagnols. Les explorateurs français, dont René Robert cavelier de La Salle, ont sillonné plusieurs de nos cours d'eau.

C'est à l'âge de 26 ans que de La Salle entreprend son premier voyage. En 1669 il se retrouve en effet au lac Ontario et, appuyé par le gouverneur Frontenac, devient seigneur de Cataracoui (Kingston). Le Roi l'autorise, une dizaine d'années plus tard, à entreprendre de nouvelles explorations. C'est à ce moment, en 1678, que ses hommes construisent le fort Niagara. L'année suivante de La Salle s'embarque à bord du Griffon et se dirige vers le sud; le 12 août 1679 il aperçoit un lac et le nomme Sainte-Claire, en l'honneur de la sainte du jour.

De retour en France, de La Salle convainc le Roi de lui fournir des soldats et des armes pour sa conquête du Mississippi. Egarements, naufrages, mutineries, tout va mal. L'équipage arrive néanmoins au bas du fleuve, mais de La Salle est assassiné par un de ses compagnons le 19 mars 1687.

Partout en Ontario, son nom rappelle une présence française trois fois séculaire.

CHRONIQUE HISTORIQUE DE LA SOCIETE DES ECRIVAINS CANADIENS

Editorial



Un autre (petit) pas en avant

Les dirigeants de la Caisse populaire de Windsor ont fait un autre pas vers le rétablissement de l'institution récemment en nommant un Conseil aviseur et trois sous-comités, tous formés de gens de la région.

On sait que le pouvoir décisionnel réside dans le comité de trois officiers nommés par la Fédération des caisses populaires de l'Ontario suite à l'ordonnance de mise en tutelle par la Société ontarienne des actions et dépôts à cause de problèmes financiers.

Cependant, l'établissement du Conseil aviseur et des sous-comités vise une participation directe de la population locale à l'administration de la Caisse. Et en vue des gestes déjà posés par les administrateurs de la Fédération, il n'y a pas de doute que le rôle du Conseil et des sous-comités ne sera pas seulement superficiel, et qu'on tiendra compte de chacune de leurs recommandations.

En fait, les administrateurs de la Fédération y voient un terrain d'entraînement d'officiers pour reprendre en main la direction de la Caisse lorsqu'elle sera remise sur pieds.

Il faut donc d'abord féliciter ceux qui se sont portés volontaires pour siéger à ces groupes. Vu la confiance que les administrateurs actuels sont prêts à leur faire, ils doivent comprendre que la remise sur pieds de l'institution est véritablement entre leurs mains, et prendre la responsabilité très au sérieux.

Leur tâche principale sera de convaincre davantage la population francophone du bien-fondé de se joindre à la Caisse et d'utiliser tous ses services financiers.

Nous avons déjà élaboré sur les raisons de ce bien-fondé et nous ne les répèterons pas ici.

Mais la population d'expression française de la région, elle, est loin d'en être entièrement convaincue. Et voilà donc le défi du nouveau Conseil aviseur et de ses sous-comités.

Car les deux premiers pas sont faits: La Fédération a accordé un prêt substantiel sans intérêt pour permettre à la Caisse de commencer à essuyer son déficit; et on vient de mettre en place un mécanisme permettant à la population locale de jouer un rôle-clé.

Mais le facteur principal qui permettra de rétablir la Caisse, ne l'oublions pas, c'est une bien plus grande participation de la population.

Par Jean Mongenais

Lettres à la rédactrice

Madame la rédactrice,

En tant que président du Conseil consultatif francophone de TVOntario, j'ai le grand plaisir de vous faire part de la récente nomination de Me Paul Lépine comme représentant de la région de London au sein du Conseil consultatif francophone.



Me Paul Lépine

Le Conseil consultatif a pour mandat de transmettre au Conseil d'administration de TVOntario les attentes et les besoins du public francophone en matière de télévision éducative.

Le Conseil consultatif se réunit à plusieurs reprises au cours de l'année dans différentes régions de la province et en profite pour rencontrer des représentants.

Le Président du Conseil consultatif francophone,
Georges Gauthier

NDLR: Mme Jeanne Mongenais de Windsor siège également au Conseil consultatif.

Mlle Suzanne Durocher et toute l'équipe du Rempart,

Au nom du Comité du Festival de la Semaine française, je tiens à vous remercier du beau travail et de l'encouragement que nous avons reçu tout au long des préparations du programme-souvenir et de votre appui. Je tiens aussi à remercier toute la population francophone du grand succès de cette Semaine française.

Je veux souligner aussi l'assemblée générale qui aura lieu au Centre canadien-français, le 25 mars à 13h00 pour décider du plan d'action de la Semaine française 1985.

Merci à tous.
Céline Vachon, secrétaire.

Poème

La rose parmi les épines

Ma chère rose pourpre et florissante,
Beaucoup d'épines vous ont rencontrée,
Beaucoup d'épines osaient vous démontrer
La peste; celle démoralisante.

Souvent vos fleurs étaient en désarroi.
Souvent leurs vies furent hérissées
d'épines.
D'épines armées de piques très malignes,
D'épines fortes et provoquant l'effroi.

Malgré la peste et toutes ses douleurs,
Vous avez quand même pu survivre.
Fuyant les branches piquantes, pour vivre,
Vous avez eu la vie avec couleur.

Et vous voici, enfin, ma chère rose,
Ayant toujours le teint très frais et pur,
Voulant fleurir partout, pour nous, pour sûr,
Dans les jardins de ceux qui vous arrosent.

La rose est comme le dirait Louis Hémon,
''une race qui ne sait pas mourir''.

Michelle Bélanger
PainCourt



LEVESQUE, Marc et Michelle (née Duguay) sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille Jocelyne Sylvie, née le 5 mars pesant 6 livres 14 onces. Les heureux grands- parents sont M. et Mme Joseph Levesque et M. et Mme Gérard Duguay.

Le Rempart

Publié tous les mercredis par Les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3, 948-4139.

Membre de l'Association de la presse francophone hors Québec.

APF

Editeur: JEAN MONGENAIS
Rédactrice: SUZANNE DUROCHER
Publicité nationale: CHRISTINE CARRIER
Publicité locale: CELINE VACHON
Abonnements: SUZANNE DUROCHER
Comptabilité: CHARLOTTE MONGENAIS
Atelier: CHRISTINE CARRIER
JEANNETTE DICREDICO
Enregistré comme courrier deuxième classe.
Permis 02903.

Calendrier des événements

Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à l'avance.

Tous les mardis: Réunion en français d'Outremangeurs Anonymes
Endroit: Salle paroissiale St-Jérôme, Windsor
Heure: 9h30
Pour plus de renseignements: 945-1378 ou 948-7166

Tous les mercredis: Réunion de "Al-Anon" programme d'aide en français aux personnes qui vivent avec des alcooliques.
Endroit: Salle paroissiale de l'église Ste-Anne à Técumseh, chemin Lespérance.
Heure: 13h

Tous les mercredis: Programme en français pour les enfants
Endroit: Bibliothèque du mail Técumseh
Heure: 10h15 - 11h

Tous les mercredis: Invitation aux jeunes garçons de 9 à 13 ans à devenir membres du mouvement scoutisme par le biais de la troupe de louvetaux ou d'éclaireurs.
Endroit: Ecole Georges Vanier, 6,200 rue Edgar, Windsor
Heure: 19h à 20h
Pour plus de renseignements, composer le 735-0229.

Tous les dimanches pendant le mois de mars: Exposition de marionnettes de Margaret Atkinson et Mathew Romain
Endroit: Galerie Gibson, 140 rue Richmond, Amherstburg
Heure: 14h à 17h

22 mars: Exposition et revue de nouveaux livres
Endroit: Bibliothèque du mail Técumseh
Heure: 14h30

23 et 24 mars: "The Golden Age of Burgundy": musique du 15ième siècle présenté par la Société St-Caecilia
Endroit: Salle paroissiale, angle des rues University et McKay
Heure: 20h
Entrée: $4.00; étudiants et membres de l'âge d'or: $3.00
Pour plus d'information composer le 254-5406.

25 mars: Vente de pâtisseries pour venir en aide au mouvement du scoutisme francophone de Windsor
Endroit: Salle paroissiale de St-Jérôme
Heure: Après les messes de 9 heures et 11 heures.

25 mars: Dernière d'une série de parties de cartes parrainée par les dames de Ste-Anne de Pointe-aux-Roches
Endroit: Salle paroissiale de Pointe-aux-Roches
Heure: 20H
Entrée: $1.50

27 mars: Réunion pour organiser un plan d'action pour la campagne 1985 de la régionale Windsor-Essex de la Société ontarienne du Cancer
Endroit: Salle de réception Hiram Walker, 2072 est, prom. Riverside
Heure: 18h à 20h

1er avril: Partie de cartes parrainée par la section Pointe-aux-Roches de la Fédération des femmes canadiennes-françaises.
Endroit: Salle paroissiale de Pointe-aux-Roches
Heure: 20h
Entrée: $1.50
Des beaux prix seront distribués et une collation sera servie.

8 avril: Initiation au premier degré du Conseil francophone des Chevaliers de Colomb
Endroit: Salle paroissiale St-Jérome
Tout homme intéressé doit communiquer avec M. Gaëtan Gagné au 727-5923 ou M. Magella Théroux au 945-7894.

NDLR: A la toute dernière minute avant que le journal soit mis sous presse, nous apprenons que la pièce du Théâtre du Nouvel Ontario intitulée NICKEL qui devait être présentée à l'école secondaire L'Essor mardi le 27 mars est annulée. Une des actrices est gravement malade et on ne sait pas si la pièce fera sa tournée dans le sud-ouest.

Cette page était entièrement consacrée à la publicité de NICKEL mais a dû être enlevée.

Nous espérons quand même vous présenter les textes sur la pièce lorsque nous saurons si elle sera présentée dans la région. Quelle déception...

SMD

Un lit d'hôpital sur huit est occupé par un patient souffrant de la maladie d'Alzheimer

Le quart des lits d'hôpitaux du Québec sont occupés par des personnes atteintes de démence. Plus de la moitié de ces patients souffrent de la maladie d'Alzheimer. Environ dix mille Canadiens meurent annuellement de ce type de sénilité, et entre cent et trois cent mille individus en sont affectés.

La maladie d'Alzheimer, du nom du chercheur qui l'a décrite en 1906, chevauche le quatrième et le cinquième rang des causes de mortalité au Canada. Elle est difficile à diagnostiquer, car les troubles qui lui sont associés se propagent lentement. Les personnes âgées sont les plus touchées par cette maladie.

Perte de mémoire

La maladie d'Alzheimer se caractérise par la perte de mémoire. Le patient oublie les événements récents et fait constamment appel au passé. La première phase de la sénilité s'exprime par une difficulté de concentration, par l'anxiété et l'irritabilité. Dans un second temps, l'individu est incapable de compter, de comprendre les blagues; il manque de jugement, il oublie le nom de ses amis ou parents et son langage fait défaut. Plus la maladie progresse, plus la personne se sent désorientée et affaiblie psychologiquement. Ayant beaucoup de difficulté à communiquer, à se déplacer et étant souvent agressive, elle est alors placée en institution.



Autant les gens surmédicamentés que ceux manquant de vitamines peuvent contracter cette maladie dont on ne connaît pas la cause. Certains chercheurs affirment qu'elle est d'ordre génétique, d'autres au contraire font intervenir un virus ou un facteur environnemental.

Ainsi l'année dernière le dr Stephen Levick a accusé dans la Revue de médecine de la Nouvelle-Angleterre les poêles et casseroles en aluminium d'être responsable de la maladie d'Alzheimer. Le dr Stephen Levick avait trouvé des quantités anormalement élevées d'aluminium dans le cerveau des personnes atteintes de cette démence.

Les nerfs en boule

Les spécialistes du Centre de recherche de l'hôpital Douglas, en banlieue de Montréal, soutiennent pour leur part que la maladie d'Alzheimer est due au dérèglement d'une partie du système nerveux, appelé système cholinergique.

Leur hypothèse vient d'une étude récente, menée en Angleterre, tendant à prouver qu'il y a une baisse d'activité dans le système cholinergique traversant le cortex des personnes souffrant de cette affection. Cette baisse serait en relation avec la sévérité de la maladie.

Ce désordre est-il causé par un mauvais fonctionnement du système, ou est-ce la région dans lequel il se trouve qui est malade ? Il semble d'après certaines recherches que la partie du système cholinergique, affectant le cortex, ait son origine à un autre endroit du cerveau, appelé le noyau basal de Meynert. Chez les personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer, le nombre de cellules dans ce noyau serait moins grand que dans les autres types de démence.

C'est sur cette région que travaille le groupe de recherche de l'hôpital Douglas. Le dr Paul Wood, directeur du laboratoire, étudie chez le rat les substances qui stimulent ou ralentissent le système cholinergique. Si le noyau basal de Meynert est affecté, il suppose que les «informateurs» partant de la région saine vers l'endroit malade sont eux-mêmes atteints par la maladie et se trouvent donc en quantité anormale. Si la région est saine, le tout doit être préservé.

Une banque de cerveaux humains

La seconde partie du projet consiste à vérifier, à l'aide de matériel d'autopsies, l'état du système cholinergique chez les patients qui ont souffert de la maladie d'Alzheimer. L'histoire clinique d'une personne a-t-elle une relation avec l'information puisée dans l'autopsie de son cerveau ? Quel est le lien entre l'organisation des cellules et les substances chimiques qu'on y trouve ?

L'évolution de la maladie correspond à une destruction particulière du noyau basal de Meynert. «Il est probable, souligne le dr Étienne, coordonnateur du projet, que les différences observées chez les patients soient causées par une distribution particulière des lésions du noyau. Il est toutefois difficile de vérifier la véracité de cette hypothèse, car les gens ont atteint à peu près le même degré de désordre lorsqu'ils meurent.»

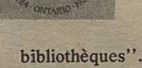
Pour supporter le projet de recherche, le Centre Douglas a créé en novembre 1981 une banque de cerveaux humains. Une quarantaine de cerveaux sont déjà emmagasinés. Appelée à se développer, cette banque servira autant l'unité de recherche de l'hôpital que les spécialistes d'autres institutions. «À ce jour, peu de demandes ont été acheminées parce que nous avons pour l'instant peu de cerveaux à offrir» avoue le dr Étienne.

Moins d'autopsies

L'équipe du dr Douglas se heurte à deux difficultés majeures dans la quête de cerveaux humains. D'une part, il faut convaincre les neuropathologistes de donner le cerveau des patients qu'ils ont suivis pendant plusieurs années, et d'un autre côté, il se pratique moins d'autopsies au Québec depuis quelques temps.

Ginette Boucher
Service Hebdo-science

Projet du bicentenaire



Un regard sur le développement des arts dans le comté d'Essex

(SMD) Le Windsor Arts Council entreprend la préparation d'un document audiovisuel bilingue qui retrace l'historique de deux siècles d'arts dans le comté d'Essex.

Mme Lindsey Rogan, pdg du Windsor Arts Council, a expliqué au Rempart récemment que, grâce à une subvention de $3,000 dans le cadre du programme "Célébration: Ontario", des étudiants du programme d'arts visuels de l'Université de Windsor sont présentement à la recherche d'information pertinente sur le développement des arts dans la région afin de préparer un audiovisuel de 30 minutes.

"C'est un très bon projet, a-t-elle dit, et, lorsqu'il sera terminé, le produit final sera distribué dans les écoles et les bibliothèques".

D'autre part, on projette aussi de créer une galerie d'exposition d'art et d'artisanat à l'hôtel de ville de Windsor.

Des "radiodiffuseurs en herbe"

(SMD) Un nombre important d'élèves surdoués de l'école M.S. Hetherington à Windsor qui apprennent le français comme langue seconde sont à mettre à point une émission radiophonique française.

Les élèves se sont inspirés de l'émission Au plaisir du matin de la radio CBEF pour préparer leur propre programme. On y traitera, entre autres, d'entrevues, de nouvelles et de la météo.

L'émission d'une durée de 50 minutes sera diffusée le 30 mars à compter de 9h15 au gymnase de l'école au 8800 rue Menard à Windsor.

Par ailleurs, ces élèves ont écrit une pièce de théâtre en français qu'ils présenteront à la mi-mai.

Nouvel organisme-parapluie pour les francophones du mid-ouest américain

Les gens de descendance française de la douzaine d'états de la région centrale des Etats-Unis ont maintenant un organisme parapluie pour faire avancer leurs intérêts.

En effet, les 16 et 17 mars eut lieu sur le campus de l'Université de Chicago la première Assemblée constituante du Mid-ouest pour ces personnes. Le premier comité exécutif de l'organisme qui comprend un président, un vice-président ainsi que deux représentants de chacun des douze états a été nommé.

L'organisme sera incorporé à Détroit en reconnaissance du fait que c'est là qu'a débuté la vie française dans la région des Grands-Lacs. Le siège permanent sera à Chicago.

L'expansion ferroviaire du Canada, au service du monde de demain.

L'ACCORD DU PAS DU NID-DE-CORBEAU.

L'accord du pas du Nid-de-Corbeau signé en 1897 fournissait une aide financière gouvernementale aux compagnies ferroviaires pour la construction d'une ligne de 300 milles qui traversait le pas du Nid-de-Corbeau dans les Rocheuses. De leur côté, les compagnies de chemin de fer acceptaient de transporter le grain au taux fixe d'un demi-cent la tonne par mille parcouru.

En 1897, le tarif du Nid-de-Corbeau suffisait à couvrir l'ensemble des coûts de transport du grain; en 1982, il n'en couvrait que 20%. L'accord du pas du Nid-de-Corbeau ne devait pas faire obstacle à la modernisation et à l'expansion de notre système de transport, ni fausser l'économie de l'Ouest canadien. C'est pourtant ce qui s'est produit.

LA LOI SUR LE TRANSPORT DU GRAIN DE L'OUEST.

La nouvelle Loi sur le transport du grain de l'Ouest est plus qu'une simple législation pour amener les tarifs de transport du grain de l'Ouest aux coûts réels d'aujourd'hui. En fait, cette nouvelle loi lance la revitalisation de notre réseau ferroviaire qui n'a cessé de se détériorer au cours des vingt dernières années. Des investissements atteignant des milliards de dollars donneront aux producteurs de céréales les moyens d'acheminer la totalité de leur production. C'est l'économie de tout le pays qui s'en trouvera relancée.

L'EXPANSION FERROVIAIRE DU CANADA, AU SERVICE DU MONDE DE DEMAIN.

La proclamation de la Loi sur le transport du grain de l'Ouest, le 1er janvier 1984, a marqué le début du plus vaste projet de construction depuis la construction de la ligne transcontinentale au siècle dernier. D'ici dix ans, le gouvernement du Canada et les compagnies nationales de chemin de fer auront investi $16.5 milliards dans notre infrastructure ferroviaire.



Au cours des deux dernières décennies, la demande mondiale n'a cessé d'augmenter dans le secteur du grain et des produits céréaliers. Pendant la même période, la demande mondiale de charbon de la Colombie-Britannique, de soufre de l'Alberta, de potasse de la Saskatchewan et autres ressources naturelles du Canada s'est également accrue.

Tous ces produits étant acheminés par chemin de fer, le réseau ferroviaire s'est trouvé congestionné en 1978-1979, année de récoltes exceptionnelles. Cette année-là, le Canada a perdu environ $600



millions en ventes de grain sur les marchés étrangers. La seule solution à ce problème consiste à accroître la capacité du réseau ferroviaire. C'est précisément le but de la Loi sur le transport du grain de l'Ouest.

Au cours des dix prochaines années, des millions de dollars seront dépensés en main-d'oeuvre, matériaux et installations. La loi exige que l'approvisionnement s'effectue auprès des fournisseurs canadiens et que les achats soient faits dans la région où l'argent a été investi. Ceci stimulera le développement industriel et économique de tout le pays.

375 000 EMPLOIS POUR LES CANADIENS.

On prévoit que l'expansion du réseau ferroviaire du Canada créera 375 000 emplois dans diverses sphères d'activité pendant la prochaine décennie. Des projets d'envergure comme la construction de 16,1 km de tunnel au Col Rogers, le doublement des voies en plusieurs endroits du réseau et l'expansion des installations portuaires et de réparation créeront des milliers d'emplois dans l'industrie de la construction.



La production de matériaux générera bon nombre d'emplois dans les secteurs de la fabrication et des ressources naturelles. De plus, l'expansion du réseau nécessitera du nouveau matériel roulant et de nouvelles installations d'entretien: encore d'autres emplois.

L'INDUSTRIE MANUFACTURIÈRE CANADIENNE EN TÊTE DE LIGNE.

Les manufacturiers canadiens seront les premiers à ressentir les effets de l'expansion ferroviaire du Canada. En effet, on aura besoin de grues, éléments de ponts, traverses intermédiaires, attaches, matériel en acier, machinerie et ateliers d'entretien des voies ainsi que d'outillage pour la construction. De plus, de nouvelles commandes résulteront de l'accroissement du parc de locomotives et de l'achat de nouveau matériel roulant.

ÉLECTRONIQUE ET TECHNOLOGIE.

On investira plus de $500 millions pour faire du réseau ferroviaire canadien un des plus perfectionnés au monde. Les manufacturiers canadiens seront appelés à fournir de l'équipement électronique de contrôle, des systèmes de signalisation contrôlés par ordinateur et des détecteurs d'échauffement des coussinets.



LE BOIS ET L'ACIER.

En 1984 seulement, près de 5 millions de traverses seront commandées aux fournisseurs canadiens de bois de construction. Des commandes de cette envergure ainsi que l'accroissement du volume de bois à traiter créeront de nouveaux emplois pour les travailleurs canadiens de l'industrie du bois.

L'industrie sidérurgique canadienne devra fournir des millions de tonnes d'acier pour le doublement des voies principales d'une grande partie du réseau dans l'Ouest. La construction de ponts, de wagons et de moteurs diesel favorisera la reprise et la croissance de notre industrie sidérurgique.

BIENFAITS À COURT ET À LONG TERME.

Au cours des prochains dix ans, l'expansion du réseau ferroviaire du Canada entraînera l'injection de milliards de dollars dans l'économie canadienne. À long terme, l'assurance de pouvoir acheminer notre grain et autres produits sur les marchés internationaux nous ouvrira de nouveaux débouchés commerciaux. En bout de ligne, ce sont tous les Canadiens qui en bénéficieront.

Transports Canada
Lloyd Axworthy, Ministre

Transport Canada
Lloyd Axworthy, Minister

Canada

Des investissements européens dans trois usines en Ontario

Le ministre de l'Industrie et du Commerce de l'Ontario est revenu à Toronto après un voyage en Europe avec la confirmation d'au moins trois importants investissements industriels.

M. Frank Miller a annoncé que les projets, deux joints ventures dans l'industrie automobile et un investissement direct dans l'industrie de l'acier, procureront bien des millions de dollars et des centaines d'emplois en Ontario.

Les contrats confirmés par M. Miller sont avec une compagnie belge, O.S.-B. Company S.A. qui va construire une usine de $12 millions dans la région de Brantford et qui fabriquera des rouleaux en acier forgés pour l'industrie de la tôle. On prévoit que l'usine commencera sa production d'ici 15 mois et qu'elle emploiera 33 personnes au début et 100 personnes d'ici quelques années.

M. Miller a expliqué que O.S.B. avait envisagé des sites au Mexique, aux Etats-Unis et au Canada avant de décider de construire à Brantford une usine qui sera la première du genre au Canada. Bien que le projet soit sujet à l'approbation de l'Agence d'examen de l'investissement étranger, M. Miller est convaincu que cette approbation sera donnée sous peu.

Un deuxième contrat a été signé avec la Société anonyme des usines Chausson, une compagnie française, qui s'associera à Magna International Ltd., de Markham (Ontario) pour créer une usine de $8 millions dans la région de Toronto pour fabriquer des radiateurs d'automobile en aluminium.

La production de cette usine, qui doit commencer en mars 1985, sera de 350,000 radiateurs au début pour atteindre éventuellement le chiffre de 600,000. Une partie de la production est destinée à remplacer des pièces importées utilisées dans les automobiles Renault construites en Amérique du Nord.

Enfin, la compagnie Brown Boveri & Cie, d'Heildeberg, Allemagne de l'Ouest, lance une joint venture avec une compagnie ontarienne pour fabriquer des accumulateurs au sodium-sulphure pour véhicules électriques.

Ces accumulateurs qui fonctionnent à 300° Celsius, ont une puissance quatre fois supérieure à celle des accumulateurs classiques au plomb-acide de même poids. M. Miller n'a pas voulu révéler le nom du partenaire ontarien ou l'emplacement de l'usine, mais il a déclaré qu'il s'agissait d'une industrie dont le potentiel se chiffrait en milliards de dollars par année.

M. Miller, qui a rencontré les dirigeants des compagnies européennes qui vont investir en Ontario, a déclaré que d'autres contrats importants pourraient bien être conclus, dont la fourniture de la technologie de câblodistribution ontarienne à Munich.

Le ministre s'est rendu en France, en Allemagne, en Belgique et en Angleterre au cours d'une tournée de promotion des investissements de 16 jours.

La technologie: son impact présent et futur sur la femme

(SMD) Le Réseau des femmes du sud de l'Ontario présentera, dans le cadre de sa réunion générale le 24 mars, une session éducative sur la technologie et son impact présent et futur sur la femme. Un film sur les nouvelles technologies et le bouleversement qu'elles provoquent fera partie du programme.

Au Canada, la femme ne gagne que 58¢ pour chaque dollar que l'homme gagne, et en dépit de la grande variété d'emplois disponibles dans notre société, 80% des femmes canadiennes sont limitées à cinq catégories de travail: des emplois qui sont souvent caractérisés par de bas salaires, peu ou pas de mobilité professionnelle, très peu ou pas d'avantages sociaux et, couramment menacées par les avances de la nouvelle technologie.

"C'est notre responsabilité en tant que femmes d'assurer que nous et nos filles ayons accès égal aux emplois liés à cette nouvelle technologie," déclare un communiqué de presse émis par le Réseau.

Un panel de trois ou quatre personnes, dont Mme Rose St-Cyr qui a institué dans le sud ontarien le programme Nouveau Départ et Mme Sophie Artaud du Congrès canadien pour la promotion des études chez la femme, exposera la situation.

Le Réseau a vu le jour en novembre 1982 et se veut un instrument de coordination pour favoriser le développement et promouvoir l'épanouissement des femmes francophones du sud de l'Ontario. Le groupe vise entre autres à sensibiliser les femmes francophones aux problèmes reliés à la situation de la femme, à faire l'échange d'information entre les membres et à élargir la base de consultation auprès des femmes.

La réunion générale du Réseau débutera à 9 heures et traitera du fonctionnement interne de l'organisme et établira les grandes lignes de son orien-

suite à la p. 12





Envoyez-nous VOTRE belle photo pour publication.

Sports Loisirs Sports Loisirs

Fleur de Lys de l'AFSLWE

Résultats du 18 mars

#5 Les Jeunes	50
#3 Don Ethier Paving	46
#9 Romeo Machine Shop Ltd	43
#12 Trisha's Tavern	42
#6 Labelle Janitorial	40
#7 P.A. Texaco	40
#4 Mother's	39
#2 M & R Painting	39
#8 Les Grenouilles	37
#11 RB's Sport Shop	33
#1 Dynamite Disco	28
#10 Adrien Aluminium	25

Plus haut simple

HOMMES	
Robert Chrétien	245
Charles Martineau	217
Garry Casey	217
Gaston Serré	211
FEMMES	
Yvette Lapierre	220
Line Duguay	193
Martine Chrétien	188
EQUIPES	
#1 Dynamite Disco	905
#6 Labelle Janitorial	905
#8 Les Grenouilles	897
#5 Les Jeunes	861

Plus haut triple

HOMMES	
Robert Chrétien	633
Charles Martineau	587
Paul Poulin	540
FEMMES	
Martine Chrétien	524
Yvette Lapierre	510
Linda Chrétien	472
EQUIPES	
#5 Les Jeunes	2523
#9 Romeo Machine Shop Ltd	2520
#1 Dynamite Disco	2473

Plus haute moyenne

HOMMES	
Robert Chrétien	164
Paul Poulin	163
Denis Duguay	162
Donald Ethier	162
Raymond Laroche	162
Charles Martineau	162
FEMMES	
Angèle Lapierre	166
Line Duguay	159
Martine Chrétien	154

L'Erablière de l'AFSLWE

Résultats du 16 mars

#6 Les Loups	47
#2 Les Martiens	42
#4 Les Rêveurs	41
#5 Les Pigeons	41
#10 Les Corneilles	39
#8 Les Chanceux	34
#3 Les Pacmans	32
#1 Les Etoiles	32
#7 Les Courageux	25
#9 Les Bozos	17

Plus haut simple

HOMMES	
Dominique Gaudet	241
Bill Pukay	225
Dominic Grondin	221
FEMMES	
Solange Ward	215
Aline Chayer	213
Betty Chalcraft	200
EQUIPES	
#1 Les Etoiles	823
#6 Les Loups	814
#2 Les Martiens	813

Plus haut triple

HOMMES	
Bill Pukay	606
Randy Schiller	544
Roger Hamel	541
Dave Chalcraft	541
FEMMES	
Solange Ward	584
Jean Pukay	513
Aline Chayer	841
EQUIPES	
#1 Les Etoiles	2297
#2 Les Martiens	2284
#4 Les Rêveurs	2269

Plus haute moyenne

HOMMES	
Bill Pukay	170
Roger Hamel	158
Denis Côté	156
FEMMES	
Solange Ward	163
Jean Pukay	143
Aline Chayer	135

Les Joyeux Troubadours de l'AFSLWE

Résultats du 18 mars

#14 Les 69's	49
#12 Les Cosmos	49
#11 Les Pionniers	49
#13 Les Rubix	48
#5 Les Faibles	45
#7 Les Pacmans	41
#1 Les Cardinals	40
#6 Les Bimbos	38
#10 Les Vaincoeurs	38
#3 Les Tigres	36
#9 Les Champions	35
#4 Les Eclairs	29
#8 Les Dépanneurs	27
#2 Les Astros	21

Plus haut simple

HOMMES	
Guy Michaud	221
Mike McCarthney	211
Sam Bosque	189
FEMMES	
Charlene Williams	198
Muriel Gauvin	193
Françoise Grondin	183
EQUIPES	
#13 Les Rubix	852
#5 Les Faibles	815
#10 Les Vaincoeurs	805

Plus haut triple

HOMMES	
Mike McCarthney	557
Guy Michaud	527
Maurice Gagnier	527
Omer Girard	516
FEMMES	
Charlene Williams	527
Kandi Lemire	521
Solange Ward	513
EQUIPES	
#13 Les Rubix	2348
#10 Les Vaincoeurs	2279
#7 Les Pacmans	2230

Plus haute moyenne

HOMMES	
Pete Elliott	171
Omer Girard	168
Maurice Gagnier	164
FEMMES	
Solange Ward	160
Shelley Tracey	156
Françoise Grondin	153

Les "Pic-partout" de l'AFSLWE

Résultats des semi-finales du 15 mars (voir article sur cette page)

Les Poilus	4
Les Tueurs	4

Les Poilus ont remporté en supplémentaire

Les Pic-bois	8
Les Tireurs	0

Plus haut pointage

HOMME	
Gérard Vaillancourt	140
FEMME	
Charlene Boudreau	129

Fleur de Lys — femmes

Résultats du 14 mars

#2 Les Poutines	102
#3 Les Oats Catherines	92
#1 Les Grenouilles	81
#4 Les Lunes	73

Plus haut simple

INDIVIDUS	
Solange Ward	181
Yvette Lapierre	178
EQUIPES	
#4 Les Lunes	655
#1 Les Grenouilles	608

Plus haut triple

INDIVIDUS	
Yvette Lapierre	489
Solange Ward	485
EQUIPES	
#1 Les Grenouilles	1804
#4 Les Lunes	1779

Plus haute moyenne

INDIVIDUS	
Solange Ward	166
Angèle Lapierre	164

Ballon balai de l'AFSLWE

Résultats du 18 mars

HOMMES	
Caisse populaire de Técumseh	2
L'Association francophone	0
FEMMES	
Caisse populaire de Windsor	1
Paquette Windows	0

Paquette Windows a remporté le championnat.

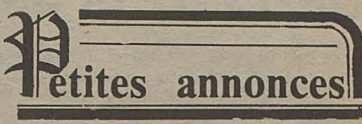
Finales de la ligue "Pic-partout" jeudi

La compétition pour déterminer l'équipe qui remportera le trophée des finales courantes de la ligue de dards "Pic-partout" s'avère de plus en plus serrée.

En fait, il a fallu une partie supplémentaire pour déterminer l'équipe gagnante en semi-finale la semaine dernière. C'est Camille Vaillancourt qui a marqué le double permettant à l'équipe des Poilus de défaire celle des Tueurs et de passer en finales cette semaine.

Ils affronteront l'équipe des Pic-bois qui a défait l'équipe Les Tireurs par un compte de 8-0 dans l'autre partie en semi-finales.

Les joutes de la ligue ont lieu les jeudi soirs au Centre canadien-français. La ligue est membre de l'Association francophone des sports et loisirs Windsor-Essex.



RECHERCHE MAISON A LOUER: Un jeune couple avec un enfant recherche une maison avec 2 ou 3 chambres à coucher dans l'est de Windsor pour $250. plus les utilités. 258-5280. [6-1]

A VENDRE: Complet pour jeune homme (manteau, veste, pantalon et cravate) gris pâle avec fine rayure, en excellent état; point 18. 945-7894. [6-2]

SERVICE DE DACTYLOGRAPHIE: Avez-vous besoin de faire dactylographier un texte? Communiquez avec Christine au 948-4139 (entre 9 et 17 hres) et au 735-7091 (après 17 hres). Services en français et en anglais. [41-4]

Au Centre canadien-français

le samedi 31 mars
9h à 17h

Bazar Géant

On invite tous ceux intéressés à vendre des objets d'art ou d'artisanat, des antiquités, des articles usagés, des pâtisseries, etc. à communiquer avec Pauline (969-5943) après 16h entre le 12 et le 28 mars pour louer un espace.

le dimanche 1 avril
14h à 20h

Jamboree continu

Bar et cuisine ouverts
Entrée: Adultes $2.
Etudiants $1.
Enfants d'âge préscolaire: libre

2418 ave Central 945-1189

"Notre façon de nous amuser fait aussi partie de notre culture"

Le temps de loisir étant celui où s'exercent la liberté et la créativité des êtres humains, il peut être employé à des activités qui expriment notre façon particulière de penser, de sentir et d'agir. Le loisir représente un moment privilégié où l'originalité de notre culture trouve à se manifester, tant dans le choix et la conduite d'activités sportives, que dans les pratiques artistiques et d'artisanat, ou dans les autres types d'activités récréatives. Tout comme à l'école, le terrain de jeu est un endroit où les jeunes élaborent, dans leurs interactions, l'idée qu'ils se font d'eux-mêmes. La dimension spécifiquement franco-ontarienne de leur personnalité sociale peut y être développée, consolidée ou au contraire obnubilée.

Par ailleurs, l'étendue de même que la qualité du loisir dépendent en grande partie de l'organisation du travail. C'est pourquoi la planification de ce secteur d'activité doit tenir compte des contraintes qu'impose la structure économique. Celle-ci réserve à la majorité des Franco-Ontariens un statut socio-économique plutôt modeste, ce qui influence leurs possibilités de même que leurs goûts en matière d'organisation de leurs temps libres.

Rappel de la situation

La mise sur peid de tout un réseau de clubs sociaux, de centres culturels et communautaires, la création d'organismes comme la Fédération des clubs sociaux, l'Assemblée des centres culturels, le Regroupement culturel franco-ontarien, Théâtre-Action, la Fédération des scouts de l'Ontario, la Fédération des guides franco-ontariennes, la Fédération des aînés francophones de l'Ontario, et aussi la mise sur pied de groupes tels les Clubs Richelieu témoignent des efforts accomplis pour offrir aux membres de notre collectivité des occasions de se divertir et de se développer personnellement. A celà s'ajoutent bien entendu les initiatives prises par un très grand nombre d'autres associations locales, régionales et provinciales que l'on ne peut toutes mentionner.

Malgré toute l'énergie qu'on y a déployée, les activités récréatives offertes aux Franco-Ontariens restent quantitativement et qualitativement inférieures à celles dont disposent nos concitoyens de langue anglaise. Cette faiblesse de nos structures, comparées à celles de la majorité, fait que les membres de notre communauté doivent, pour meubler leurs temps de loisir, s'adonner à des activités qui ne respectent ni leur culture, ni leur langue. Une autre conséquence est aussi de nous obliger, le plus souvent, à autofinancer nos activites ou nos services d'entraide, et subir ainsi une ''double taxation'', puisque nous sommes des contribuables payant deja des taxes pour des services que nous devrions obtenir normalement, comme tout le monde.

Quelques problèmes engendrés par cette situation

Le résultat d'un tel sous-développement n'est pas difficile a imaginer. Ou bien nous désertons, contre notre gré, un champ d'action qui assure la qualité de la vie, ou bien nous profitons des services de loisir offerts en anglais. Les jeunes en particulier (et on ne peut les en blamer) opterons pour la deuxième voie. En dehors du foyer et de l'école, où ils parlent français, ceux-ci s'amusent et s'expriment en anglais. L'anglais en arrive à être lié au jeu et au plaisir, alors que le français est la langue du travail et au devoir. On peut deviner les effets de ces habitudes linguistiques sur leur appréciation et leur motivation à l'egard de leur langue maternelle.

On peut identifier deux types de facteurs qui expliquent cette situation. Il y a d'abord des facteurs externes qui tiennent au rôle des gouvernements. De par la loi, l'organisation des loisirs relève des municipalités. Les conseils municipaux en général refusent ce qu'ils considèrent un ''dédoublement'' des services. Ils offrent tout au mieux des services bilingues qui, trop souvent, résultent en la formation de groupes mixtes où tout se passe en anglais. La moindre concession dans ce domaine exige de la part des francophones des démarches onereuses et humiliantes.

Au niveau du gouvernement provincial, il n'y a aucune volonté de permettre le développement de services de loisirs en français. Surtout depuis la separation du ministere des Loisirs de celui des Affaires civiques et culturelles, les francophones ont perdu même leurs reseaux de contacts et de communication, ceux-ci ayant ete complètement demantelés par les reamenagements occasionnés par la reforme. Les fonctionnaires francophones qui sont encore à notre service sont confinés à un rôle tres technocratique ou très bureaucratique et nous donnent plus souvent l'impression de vouloir nous faire la leçon que de vouloir vraiment nous aider.

Il existe aussi des elements propres à l'organisation de notre communauté qui contribuent à la pauvreté de notre situation dans le domaine des loisirs.

Par exemple, la question des loisirs est souvent considérée comme une question vulgaire par certains leaders, et ses promoteurs sont souvent méprises par ceux qui conçoivent la culture d'une façon trop élitique.

Ce mépris peut être le fait d'une certaine élite sociale qui comprend mal les moyens d'expression populaire de la culture. Les loisirs sont souvent, en effet, pour les **travailleurs et les travailleuses qui** composent la majorite de la population franco-ontarienne, le **lieu d'expression de la culture populaire**. Un tournoi de balle-molle, un festival de théâtre, une randonnée de canot-camping, un voyage organisé constituent des expériences humaines tout aussi significatives les unes que les autres de notre mode de vie.

Une autre ambiguite, qui engendre la passivité, nait du rapport ''consommateur-producteur''. On considère en effet trop souvent que certains sont nes pour produire les services et les autres pour les consommer: certains font du théâtre, les autres assistent aux representations; certains (les plus vieux) organisent les jeux, les autres (les plus jeunes) se laissent organiser... Cet esprit de consommation passive est tout le contraire de l'emancipation et de la création.

Comme dans bien d'autres secteurs, **les Franco-Ontariens ont beaucoup de difficultés à s'organiser et à unir leurs forces.** La confusion engendrée par les conflits de personnalités, conflits d'organismes, conflits de gouvernements, conflits de ministères et d'agences illustrent **bien, si besoin est, notre état de sous-developpement global.**



Des orientations à prendre

De toute cette discussion, on peut tirer quelques conclusions en termes

suite à la p. 12

TOUJOURS CASSÉ

par Me Louise Charron



NDLR: Cet article a été rédigé par un avocat membre de l'Association des juristes d'expression française pour compléter l'épisode C'est ton droit: Toujours cassé diffusée à TVOntario dimanche, le 24 mars à 18h30.

«Je suis toujours cassé! Pourtant je gagne un revenu raisonnable, mais je suis incapable de remonter à la surface. Les paiements m'étouffent, j'ai du mal à les faire...»

Dans un monde qui incite à la consommation et qui facilite l'achat à crédit, de telles plaintes ne sont pas surprenantes et, malheureusement, sont fréquentes. C'est trop tentant d'acheter ce petit téléviseur en vente pour 500 $ et présenter sa carte de crédit... après tout, ça ne coûtera que 25,44 $ par mois. On oublie que 24 mois plus tard, en supposant un taux d'intérêt de 20 %, on aura payé 610,56 $ pour le téléviseur. On achète au maximum alloué sur sa carte de crédit jusqu'au jour où, lassé de payer du 20 %, on emprunte 2 000 $ de la banque à 13 1/2 % pour rembourser la compagnie de carte de crédit, pour se retrouver quelques mois plus tard avec les paiements à la banque en plus des paiements sur sa carte dont le crédit est remonté à 2 000 $. Trente mois plus tard, on aura remboursé 2 367,60 $ sur le prêt à la banque et on continuera toujours les paiements sur la carte. Tout ceci en plus des 12 986,48 $ que l'on aura remboursé au créancier dans les 48 derniers mois sur le prêt de 10 000 $ pour l'auto. Ça n'en finit plus...

Vous n'en pouvez plus? Avant de sombrer dans une dépression nerveuse, considérez les choix possibles.

Faites d'abord un relevé de votre revenu et de vos dépenses afin de déterminer quels sont les paiements que vous êtes en mesure de faire. N'hésitez pas de communiquer avec vos créanciers. Après tout, le créancier veut revoir la couleur de son argent et il sera peut-être prêt à accepter un arrangement quelconque si cela vous permettra de reprendre le dessus et de rembourser le tout éventuellement. Si vous êtes de bonne foi, vous serez surpris de constater à quel point vos créanciers seront coopératifs.

Si vous éprouvez de la difficulté à établir votre budget ou si vous hésitez à contacter vos créanciers vous-même, vous pouvez avoir recours à un organisme de conseil en matière de crédit. Ces organismes se trouvent dans plusieurs localités de la province, et vous trouverez facilement leur numéro dans l'annuaire téléphonique ou en faisant appel à la téléphoniste. Le service est gratuit (il ne manquerait que ça qu'il ne le soit pas!). Un conseiller vous donnera un coup de main dans l'analyse de vos revenus et dépenses, et contactera même vos créanciers s'il y a lieu.

Vivre selon ses moyens : quel fardeau en moins! Ça vaut la peine d'essayer. Bien sûr, se débarrasser de ses dettes ne se fait pas sans sacrifices, mais on a peu de choix. Les biens ont été obtenus et consommés: le créancier a droit à son argent et la loi le protège.

Si des poursuites sont déjà intentées contre vous, ne perdez pas courage. Consultez un avocat, car il y a peut-être encore lieu de parvenir à un arrangement avec vos créanciers. Un avocat pourra également vous conseiller en matière de faillite si vous en êtes rendu là. La faillite peut parfois être le seul moyen de prendre un nouveau départ dans la vie. Pour déclarer faillite, il faut avoir 1 000 $ ou plus de dettes, être incapable de faire face à ses paiements et avoir des biens d'une valeur insuffisante pour couvrir ses dettes. La faillite fait cesser toute procédure entreprise par les créanciers, à moins d'une intervention par le tribunal. A part certains articles tels que les vêtements, les meubles ou les outils professionnels, selon la loi en vigueur, le failli doit remettre ses biens au syndic pour fin de distribution aux créanciers. De trois à douze mois après la faillite, une demande peut être faite devant la Cour de faillite pour être libéré de ces dettes, demande qui peut être acceptée, avec ou sans conditions, suspendue ou refusée (cette dernière possibilité est assez rare). Certaines dettes restent toujours : les amendes, la pension alimentaire d'un conjoint ou d'un enfant, les marchandises fournies comme nécessités de vie (nourriture, etc.), les dettes résultant de fraudes ou de fausses représentations et les dettes non déclarées.

Le failli n'est pas sans obligations, et sa faillite n'est certes pas sans conséquences sur son avenir. Mais mieux vaut la faillite que la noyade.

Pensez-y et, surtout, ne désespérez pas.

Notre façon... suite de la p. 11

d'orientations d'action.

D'abord, il faut sensibiliser la communauté franco-ontarienne à ce que sont les loisirs pour tous et à l'impact qu'ils ont sur toutes les catégories de population, et plus particulièrement sur les jeunes. Notre façon de nous amuser fait aussi partie de notre culture: il faut la développer pour survivre et pour nous épanouir.

Ensuite, il faut revendiquer auprès du gouvernement provincial des moyens de pression sur les municipalités pour que celles-ci accordent aux francophones les services "normaux" auxquels ils ont droit comme citoyens à part entière, de plein droit. Un de ces moyens pourrait être, par exemple, que la province accorde des subventions d'encouragement aux municipalités, ou qu'elle n'accepte les demandes de subventions aux municipalités qu'à la condition que les projets accordent une attention "proportionnelle" à la population francophone et aux services en français.

Il faut aussi nous organiser, en comptant d'abord sur nos propres moyens.

La mise en place d'une structure de concertation devrait nous permettre de nous entendre entre nous et de nous entendre avec les autres secteurs de développement qui intéressent la communauté (culture, éducation, économie, travail, etc...). Ceci pour que nous participions tous aux mêmes stratégies visant à la promotion de l'identité franco-ontarienne.

Une structure d'action doit enfin nous permettre d'agir partout et pour tout le monde, en favorisant le développement d'initiatives locales et en les regroupant en une grande force. Le développement de ressources humaines francophones dans les différents domaines du loisir, le développement de ressources financières, le développement de moyens d'animation du milieu et de gestion de nos groupes d'action, doivent faire l'objet de projets prioritaires.

La technologie:... suite de la p. 9

tation future. A compter de 13h15, on discutera de la technologie.

Le tout aura lieu à la Place Saint-Laurent au 33 Place Hahn à Toronto. Quelques femmes de Windsor y sont déjà inscrites. Pour celles qui voudraient également y assister, il s'agit de communiquer avec Mme Cécile Martins, membre du comité central du Réseau, au 735-5661 dans les plus brefs délais.

Recettes Recettes Recettes Recettes Recettes

Le garde-manger™


Un faible pour le chocolat? Voici un Gâteau au fromage et au chocolat que vous dégusterez avec plaisir.

Le gâteau au chocolat — le choix de tous!

Le chocolat est probablement la saveur préférée par tous dans le monde. Même ceux qui prétendent ne pas raffoler de desserts font, de temps à autre, honneur à ce mets de choix. Sa saveur douce-amère semble avoir le pouvoir de "réconforter" et elle est souvent considérée comme une récompense que l'on s'octroie pour se faire un petit plaisir.

Au 16e siècle, le cacao était même utilisé comme monnaie d'échange au Mexique. Vous pouviez acheter un lapin contre 10 grains, un esclave contre 100. Plus tard, les privilégiés de ce monde en firent leur boisson favorite — appelée "Cacahuatl". C'était un liquide épais, à la consistance semblable à celle du miel, fait de grains écrasés et battus, aromatisé au piment et à la vanille.

Et si à l'origine le chocolat était surtout considéré comme une boisson, il se trouve aujourd'hui, sous différentes formes...il se croque, se mange, se boit et se cuisine.

Cependant, le grand préféré des fervents du chocolat est très probablement le gâteau au chocolat. Et avec les mélanges à gâteau tout préparés que l'on trouve aujourd'hui, c'est si facile à faire. Même la pâtissière la plus inexpérimentée est assurée de succès à tout coup lorsqu'elle utilise les mélanges à gâteau De luxe Duncan Hines qui, à toutes fins pratiques, sont "garantis ne pas rater". Chacun a une saveur caractéristique qui provient d'un mélange exotique de plusieurs genres de cacao. Et il y a une saveur de chocolat pour répondre au goût de chacun: Choco-lait, Chocolat à l'allemande, Chocolat à la crème sure, Chocolat, Choco-riche et Marbré.

Certains vous diront que rien ne vaut un morceau de gâteau au chocolat riche et moelleux, garni d'un glaçage épais et crémeux. Mais il serait dommage de vous arrêter là. De nombreuses variations peuvent être obtenues en utilisant le mélange à gâteau De luxe comme base...et votre imagination faisant le reste. Pourquoi ne pas commencer, par exemple, par un gâteau au fromage et au chocolat et par un chaud-froid au chocolat? Deux recettes mises au point dans les cuisines de Duncan Hines. Ces gâteaux peuvent tous deux être préparés et savourés immédiatement, ou être préparés à l'avance et congelés, jusqu'à 4 mois, pour être dégustés plus tard... lorsqu'une soudaine envie de chocolat vous prend à l'improviste!

Gâteau au fromage au chocolat

1 mélange à gâteau Choco-riche De luxe de Duncan Hines
4 oeufs
1 c. à table (15 mL) d'huile Crisco
2 paquets (8 oz/250 g chacun) de fromage à la crème, ramolli
1/2 tasse (125 mL) de sucre
1-1/2 tasse (375 mL) de lait
1 c. à thé (5 mL) d'essence de vanille
1 enveloppe (1-1/2 oz/45 g) de garniture fouettée, préparée
Chocolat râpé (au choix)

Chauffer le four à 300°F (150°C). Mesurer 1 tasse (250 mL) du mélange sec et mettre de côté. Mélanger dans un grand bol: reste du mélange à gâteau sec, 1 oeuf et huile (le mélange sera friable). Presser le mélange de la croûte légèrement dans le fond et aux trois-quarts des parois d'un moule graissé de 13x9x2 pouces (3,5 L).* Incorporer le fromage à la crème et le sucre dans le même bol. Ajouter 3 oeufs et le reste du mélange; battre 1 min à régime moyen. Ajouter graduellement lait et essence de vanille en mélangeant à faible régime jusqu'à consistance lisse. Verser dans la croûte.

Cuire à 300°F (150°C) de 55 à 65 min ou jusqu'à ce que le centre soit ferme. Laisser refroidir à la température de la pièce. Etendre la garniture fouettée sur le gâteau au fromage. Saupoudrer de chocolat râpé, au choix. Réfrigérer 1 heure avant de servir. Garder au réfrigérateur. On peut surgeler le gâteau au fromage cuit en ayant soin de le recouvrir d'un papier d'aluminium. Donne un gâteau de 13x9 pouces.

A noter: pour relever le goût de chocolat, ajouter 1/4 tasse (60 mL) de sucre et 1/4 tasse (60 mL) de cacao non sucré à la garniture.

*Le gâteau au fromage peut aussi être cuit dans deux moules de 9 pouces (1,5 L) de 40 à 50 minutes.

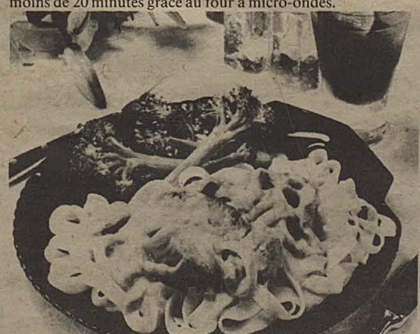
Un chaud-froid au chocolat

1 mélange à gâteau Choco-riche De luxe de Duncan Hines
1 litre de crème glacée à la pistache
Garniture de chocolat

Mélanger le gâteau tel qu'indiqué sur la boîte. Etaler la pâte dans un moule à gâteau roulé, graissé et fariné, de 15-1/2x10-1/2x1 pouces (40 cm x 26 cm x 2,5 cm). Cuire à 350°F (180°C) de 20 à 25 minutes. Découper le gâteau en six carrés. Mettre une tranche de crème glacée entre deux morceaux de gâteau, puis recouvrir de garniture au chocolat. Servir immédiatement ou garder au congélateur. Donne 6 à 8 portions.

Vite fait, bien fait
Recettes des cuisines de Campbell

L'origine du boeuf Stroganoff remonte au 19e siècle. Le menu suivant en comporte une version moderne, prête en moins de 20 minutes grâce au four à micro-ondes.



Boeuf Stroganoff

1 lb (500 g) de bifteck de ronde désossée (¾ po/2 cm d'épaisseur)
1 gousse d'ail moyenne, émincée
2 c. à soupe (25 mL) de beurre ou de margarine
½ tasse (125 mL) d'oignon coupé en tranches fines
1 boîte (10 oz/284 mL) de crème de champignons condensée Campbell
½ tasse (125 mL) de crème sure
¼ tasse (50 mL) de lait
1 c. à soupe (15 mL) de sherry sec
1 c. à soupe (15 mL) de pâte de tomates
nouilles cuites

Découper la viande en languettes minces. Mélanger ail et beurre dans une cocotte de 2 pintes (2 L) pour four à micro-ondes. Faire cuire aux micro-ondes à haute intensité pendant 1 ou 2 minutes. Ajouter viande et oignon. Couvrir. Faire cuire aux micro-ondes à haute intensité pendant 3 à 4 minutes ou jusqu'à ce que la viande perde sa couleur rose. Incorporer soupe, crème sure, lait, sherry et pâte de tomates. Couvrir de nouveau. Faire cuire à haute intensité pendant 7 à 9 minutes ou jusqu'à ce que le tout soit chaud, en remuant de temps en temps. Laisser reposer 2 minutes à couvert.Verser à la louche sur les nouilles. Pour 4 personnes.

Etre en forme pour le printemps — c'est le temps d'y voir!

La minute de vérité est arrivée! C'est la période de l'année où la plupart des Canadiens se retrouvent devant leur miroir pour éviter les dégâts causés par l'hiver et par la période des Fêtes. Si vous êtes dans la même situation que la majorité des gens, il y a de fortes chances que vous ayez à vous débarrasser de ces livres superflues qui se sont accumulées à votre insu.

Le Centre de santé et de beauté KNOX recommande un régime «Préparation pour le printemps» ainsi que des exercices et des suggestions culinaires pour vous aider à vous remettre en forme.

EXERCICES

Il faut plus qu'un régime pour se mettre en forme. Les exercices aérobiques constituent la façon la plus rapide de brûler les calories et de se mettre en bonne forme. Voici quelques suggestions pour vous aider à reprendre votre forme dans un minimum de temps et avec un minimum d'efforts.

LA COURSE

La course constitue un excellent moyen de raffermir et de tonifier les mollets et les fesses. Si vous n'avez pas le temps de faire un ou deux milles de course par jour, alors au lieu de marcher, courez

- jusqu'à l'arrêt d'autobus
- en descendant et en montant les escaliers
- en promenant votre chien (il en profitera autant que vous)
- en allant chez le dépanneur

. . . ou en toute autre circonstance que vous pouvez imaginer.

LA MARCHE

On a tous une occasion de marcher, à un moment ou à un autre. Alors lorsque vous marchez, faites-le d'un bon pas, pour que cela devienne un exercice salutaire!

- Évitez les escaliers mobiles et les ascenseurs; utilisez plutôt l'escalier.
- Laissez votre voiture à la maison le plus souvent possible.
- Marchez après le dîner, ou encore avant, pour contenir votre appétit.
- Faites participer tout votre corps à cet exercice. Balancez les bras, levez les genoux et faites de grandes enjambées.

LA DANSE

C'est amusant, c'est bon pour votre esprit et cela fait des merveilles pour votre corps. Gardez-vous un peu de temps libre et joignez-vous au groupe de danse aérobique de votre voisinage. Si vous n'avez pas le temps de suivre des cours comme tel, amusez-vous à vous mettre en forme chez vous au son de votre musique préférée. Environ 20 minutes par jour de danse aérobique à raison de trois ou quatre fois par semaine vous procureront une merveilleuse sensation de bien-être tout en améliorant votre apparence.

L'ALIMENTATION: CONSEILS ET SUGGESTIONS

1. Toujours acheter de la viande maigre; surtout du veau, du poulet et du poisson.
2. Faire griller ou faire cuire la viande au four; ne jamais la faire frire!
3. Réduire toute consommation de sel. On peut perdre le surplus d'eau simplement en réduisant la consommation de sodium.
4. Essayer la cuisson au vin; la chaleur fait évaporer les calories contenues dans l'alcool et donne une sauce au goût riche, à faible teneur en calories.
5. Ne jamais aller à l'épicerie l'estomac creux. Des études ont démontré que la consommateur qui magasine l'estomac creux est porté à acheter de façon impulsive.
6. Manger beaucoup d'aliments à haute teneur en fibres. Le pain de blé entier, les céréales de son, les pâtes alimentaires, les fruits et les légumes se dilatent dans l'estomac et aident à se sentir rassasié plus longtemps.
7. Manger lentement! Ne jamais oublier qu'il faut 20 minutes au cerveau pour qu'il se rende compte que l'estomac est plein.
8. Boire au moins huit verres d'eau par jour. L'eau contribue à éliminer les déchets du corps et elle est bénéfique pour la peau.
9. Éviter le plus possible les goûters contenant des calories vides comme les gâteaux, les biscuits et les bonbons. Quand il n'y en a pas dans les armoires, on n'est pas tenté de tricher.

Après tous ces exercices et cette alimentation salutaire à votre santé, offrez-vous cette recette à faible teneur en calories, mise au point par le *Centre de santé et de beauté KNOX.* La mousse aux fraises marie le goût sucré des fraises au goût âpre du citron; elle procure une sensation de goût nutritif. Avec seulement 31 calories par portion, vous pouvez en servir autant de fois que vous le désirez, sans vous sentir coupable.

MOUSSE AUX FRAISES

Le goût et le parfum subtils des fraises fraîches à longueur d'année.

2	sachets de gélatine KNOX sans saveur
125 mL	de lait froid
250 mL	d'eau bouillante
25 mL	de jus de citron
1	contenant (425 g) de fraises non sucrées surgelées
10	sachets (1 gram chacun) d'Égal édulcorant hypocalorique

Dans le mélangeur, saupoudrer la gélatine KNOX sur le lait froid. Laisser reposer jusqu'à ce que la gélatine soit mouillée. Ajouter l'eau bouillante. Couvrir. Mettre en marche à vitesse lente jusqu'à dissolution complète de la gélatine — environ 1 minute. Ajouter le jus de citron, Égal, et les fraises surgelées. Couvrir et mettre en marche à vitesse rapide jusqu'à ce que le mélange soit lisse. Verser dans des coupes individuelles ou dans un moule ou un bol de 1,5 L. Laisser prendre au réfrigérateur. Ne pas chercher de midi à quatorze heures une décoration spéciale. La crème fouettée est le complément naturel des fraises fraîches.

Donne 8 portions.

Pour obtenir d'autres recettes, écrire au Centre de santé et de beauté KNOX, 80, avenue Bloor ouest, 151ème étage, Toronto (Ontario), M5S 2V1.

Index de Services en français

The Cooperators
M. Luc Mailloux
C.P. 9, Emeryville
(Puce)
N0R 1C0
727-3855, 254-2521

Automobiles — pièces
A & L Auto Wreckers Ltd.
(MM. André Lanoue, Raymond Bisnaire)
Route 2, angle ch. Comber (77)
776-5274, 798-3525

Bois de Construction
Country Lumber
3755 Route 42
(en face de l'aéroport)
Windsor
Gabe ou Nycole Blanchette
Bur.: 966-4747,
Rés.: 735-3446

Comptables agréés
Cox, Hyatt & Company
(M. Donald Lassaline)
875 ave Ouellette,
Pièce 200
Windsor
258-4626

Epicerie
Chez Guy Epicerie
Pointe-aux-Roches
798-3028

Equipement de bureau
FAF Business Machines
(Mike et Marcella Skrobar)
5739 est, ch. Técumseh, Windsor
945-0555

Equipement sportif
R.B.'s Sport Shop
(Roger Beuglet)
1130 ch. Lespérance
Técumseh
735-3112

Belle River Sports Centre
481 rue Notre Dame,
Belle-Rivière
728-3717

Imprimerie
Imprimerie Lacasse
12129 ch. Técumseh
Técumseh
735-4121

Institutions financières
Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée
C.P. 100
Pointe-aux-Roches
798-3026

Caisse populaire Técumseh Ltée
1120 Lespérance
Técumseh
735-6069

Caisse populaire Windsor Ltée
2800 est, ch. Técumseh, Windsor
945-8156, 945-8161

Dutch-Canadian Kent Credit Union Ltd.
(M. André Watier)
PainCourt, Ontario
351-1344

Librairies
Editions Champlain
(Voir annonce ci-contre)

Librairie du sud-ouest
(voir annonce ci-haut)

Menuiserie
Régent Langlois Carpentry
(Voir annonce ci-haut)

Photographes
St. Louis Studio & Camera Inc.
(M. Georges St. Louis)
12065 ch. Técumseh
Técumseh
735-2622

The Photographer
(Mme Marthe Cybulski)
859 rue Moy
Windsor
253-4535

Réception, salle à louer
Centre canadien-français
(M. Ronald Guignard)
2418 ave Central
Windsor
945-1189

Résidences pour personnes âgées
Villa Maria
2856 ouest, Riverside Drive, Windsor
N9C 1A2
254-3763

Salon de coiffure
Boutique Astral
(Rolande Tremblay)
2851 ave Howard,
Windsor
966-2282

Salons funéraires
Salon Funéraire Janisse Frères Limitée
1139 ave Ouellette
Windsor
253-5225

Salon Funéraire Marcotte
(Jérôme P. Marcotte)
870 est, Wyandotte
Windsor
12105 ch. Técumseh
Técumseh
253-3577, 735-2830

Melady's Funeral Home
572 rue Notre-Dame,
Belle-Rivière
728-1500

Agents d'immeubles

Omer Dubuc
Buckingham Realty
4523 est, ch. Técumseh, Windsor
948-8171, 734-6369

Gladeview
(Voir annonce ci-contre)

Gilles Parent
Louis Parent Realty
Rés: 735-2912
Bur: 258-4250

Assurances générales
Kenex Insurance Brokers Ltd.
(M. Yvon Mongeau)
19 nord, rue Queen
Tilbury
682-0451, 682-2391

Services agricoles
La Co-opérative de Pointe-aux-Roches
(voir annonce ci-contre)

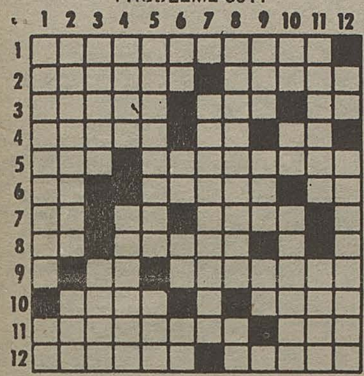
Services légaux
Me Roger J. DesRosiers
408 éd. Canada Trust
angle University et Victoria, Windsor
258-7354

Service de placements
Regal Capital Planners
M. Gérald Potvin
333 est, rue Wyandotte
254-3301

Trophées et plaques
Belle River Trophy Awards
Mme Louise et M. Claude Crevier)
1490 route 2, à l'ouest de Belle-Rivière
727-6361

mots croisés

PROBLEME 5611



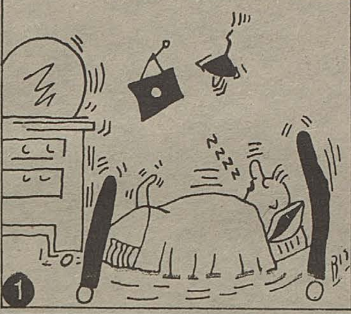
HORIZONTALEMENT

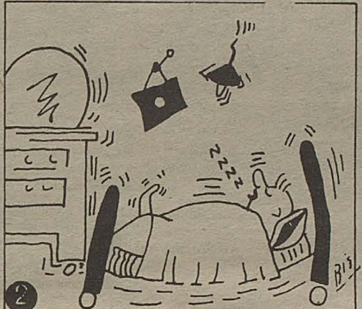
1–Ensemble des échanges qui s'accomplissent dans l'organisme.
2–Maisons d'enseignement. – Fille du frère ou de la soeur.
3–Qui est contre le droit (pl.). – Atre, moins une lettre. – Coutumes.
4–Grès grossier. – Dém. – Patrie d'Abraham.
5–Durillon. – Ouvrir le ventre.
6–Symb. chim. – Substance métallique résultant de la première fonte d'un minéral avant d'avoir été épuré. – Réitération.
7–Note. – Pron. pers. – Lieu où l'on bat le grain.
8–Post scriptum. – Premièrement.
9–De la gamme. – Faire la minute d'un écrit.
10–Du verbe mordre. – Du verbe tendre.
11–Qui a des vers (pl.). – Pièce du jeu de golf.
12–Chose précieuse. – Inventer.

VERTICALEMENT

1–Partie de la main. – Télévision (Inversé).
2–Etat d'écolier (pl.). – Eau salée.
3–Lieu de l'arène où l'on enferme les taureaux avant le combat. – Jaune, couleur d'or.
4–Autrefois, nom de la plus grave des voix de femme. – Organe reproducteur des cryptogames (pl.).
5–Convertisseur sidérurgique. – A deux voix.
6–Partie dure du corps humain. – Sert à encourager. – Chiffres romains. – Soeur.
7–Corps obtenu par l'action de l'ammoniaque sur l'acétate d'éthyle.
8–Dessein délibéré d'accomplir tel ou tel acte. – Abrév. de science.
9–Titre anglais. – Trois fois. – De la gamme.
10–Moi. – Patrie d'Abraham. – Inscription, titre.
11–Débarrasser de toute ordure. – Prince de Troie.
12–En les. – Contempler.

jouez avec nous





Trouvez les 7 erreurs.

mots cachés

6 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	S	O	L	I	T	A	I	R	E	S	E	R	V	E	R
2	A	T	N	O	I	T	A	G	E	N	A	T	U	R	E
3	V	I	U	E	L	L	Y	D	I	I	E	M	M	O	C
4	O	T	L	P	A	I	R	E	A	T	R	O	U	S	A
5	I	E	L	E	E	N	R	A	T	U	R	E	R	I	R
6	R	S	E	R	M	F	A	C	I	L	E	M	E	N	T
7	R	T	C	F	A	T	A	L	I	S	T	E	D	I	R
8	E	C	R	E	M	M	O	C	O	M	P	T	E	R	A
9	I	R	O	C	I	E	U	X	T	O	T	A	U	X	I
10	F	A	I	T	A	M	E	S	O	I	G	N	E	R	N
11	A	V	R	I	V	I	E	R	E	S	O	M	M	E	E
12	I	A	E	O	A	R	I	C	R	I	O	N	O	I	R
13	S	T	S	N	R	E	I	F	I	R	C	A	S	L	O
14	A	E	T	N	E	M	E	L	L	E	R	U	T	A	N
15	N	S	E	E	S	T	N	E	M	E	T	I	A	R	T

Ames

Cieux
comme
commerce
compter
cravates
croire

Facilement
faisan
fait
fataliste
fier

frein

Idylle

Lutins

Nature
naturellement
négation
noir
noircir
nulle

Otite

Paire
perfectionne

Ratueer
réserver
reste
ride
rivières

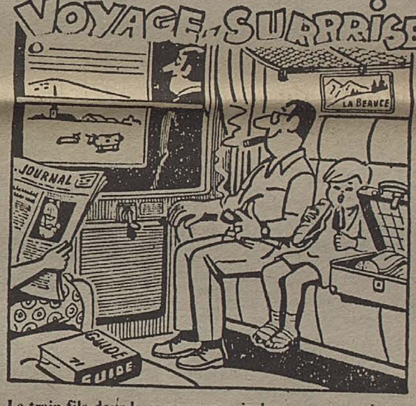
Sacrifier
savoir
soigner
solitaires
somme
stupéfactions

Test
totaux
trace
traineront
traitements
trous

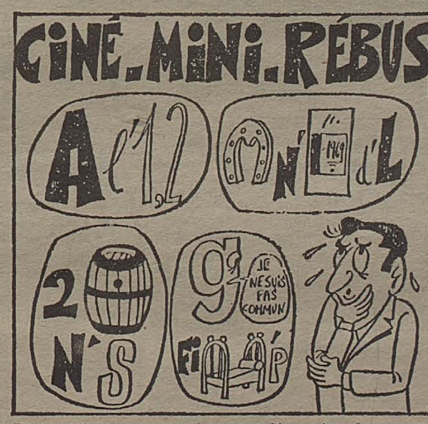
Réponse du no: ANIMAL



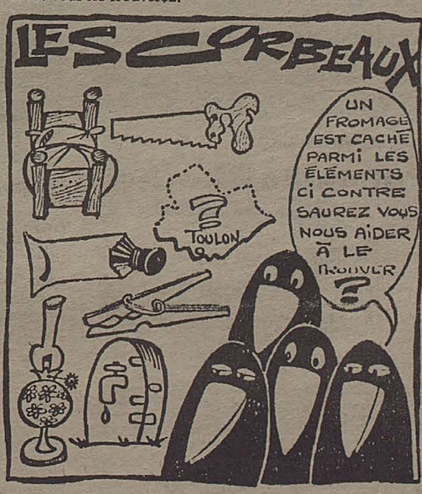
Dans ce port, le dessinateur a commis volontairement cinq erreurs. Les trouvez-vous ?



Le train file dans la campagne mais dans ce compartiment, les surprises s'accumulent. Observez attentivement le dessin et vous les trouverez.

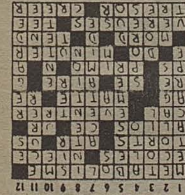


En déchiffrant ces mini-rébus, vous découvrirez des noms d'acteurs très connus.

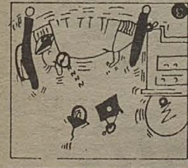


solutions

PROBLEME 5611



	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	E	T	A	B	O	L	I	S	M	E	■
2	E	C	O	L	E	S	■	N	I	E	C	E
3	T	O	R	T	S	■	A	T	R	■	U	S
4	A	L	I	O	S	■	C	E	■	J	R	■
5	C	A	L	■	E	V	E	N	T	R	E	R
6	A	G	■	■	M	A	T	T	E	■	R	E
7	R	E	■	S	E	■	A	I	R	E	■	G
8	P	S	■	P	R	I	M	O	■	N	■	A
9	F	■	D	O	■	M	I	N	U	T	E	R
10	■	M	O	R	D	■	D	■	T	E	N	D
11	V	E	R	E	U	S	E	S	■	T	E	E
12	T	R	E	S	O	R	■	C	R	E	E	R



CINÉ MINI-REBUS

A- l' 1-2 [Alain Delon]. Fer-nan-d'l [Fernandel]. 2- fût-n's [De Funès]. G-rare-fi-lit'p [Gérard-Philippe].

LES CORBEAUX

Lit-var-eau [Livarot].

VOYAGE SURPRISE

1. Photo du journal à l'envers. -2. Guide: couverture à l'envers. -3. Le couloir devrait être de l'autre côté du compartiment -4. L'homme fume en même temps pipe et cigare. -5. L'enfant mange à la fois une glace et un sandwich. -6. La poignée de la malette est sur le couvercle. -7. La photographie intitulée ''La Beauce'' représente un paysage de montagne.

Aux ondes françaises

Sélections CBEFT 54

Tous les jours
18h05: Ce soir...en Ontario
22h00: Le Téléjournal

☐ **Emission avec sous-titres codés pour les malentendants**

samedi 24 mars
13h00 D'HIER A DEMAIN
Portrait d'une ville: Québec 1900 Documentaire réalisé par Serge Lessard et Nichola Kinsey. Narrateur: Michel Dumont. Les transformations de cette société du début du siècle fertile en événements de toutes sortes: la construction et l'écroulement du pont de Québec, le développement des manufactures de chaussures, la naissance des syndicats, les deux grandes guerres et la conscription, les fameuses émeutes en 1918, l'influence de l'Eglise, la montée du nationalisme et la politique du temps de Taschereau et de Duplessis.

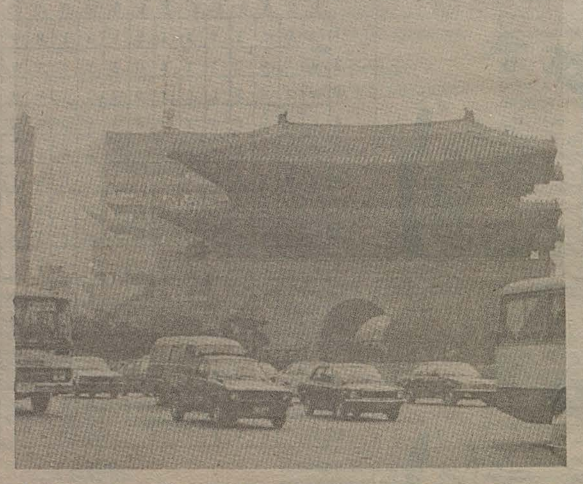
19h00 LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY

20h00 LA SOIREE DU HOCKEY
Au Forum de Montréal, les Canadiens reçoivent les Bruins de Boston. Anim.: René Lecavalier, Richard Garneau et Lionel Duval. Analyste: Gilles Tremblay. Réal.: Michel Quidoz et Jacques Primeau.

dimanche 25 mars
10h00 LE JOUR DU SEIGNEUR

14h00 UNIVERS DES SPORTS

19h30 LES BEAUX DIMANCHES



Le réalisateur François Brunet et le reporter Claude Sauvé se sont rendus en Corée du Sud et en ont rapporté des images et des témoignages qui révèlent plusieurs des facettes de ce peuple, en plus de nous renseigner sur l'itinéraire d'un homme d'affaires canadien travaillant là-bas depuis quatre ans. L'émission s'intitule Made in Korea et est diffusée vendredi à 20h.

Sous le signe de l'amitié C'est un spectacle marqué du sceau de l'amitié que nous offriront Edith Butler et Marie-Paule Belle. Ce spectacle, enregistré en septembre dernier au Palais des congrès à Hull, il y a longtemps que Edith et Marie-Paule, l'Acadienne et la Française, y rêvaient.
Leur amitié remonte déjà à plusieurs années. Elles se sont rencontrées pour la première fois sur le plateau de **Boubou dans le métro** où elles étaient toutes deux invitées. C'est alors que leurs trajectoires se sont croisées, pour ensuite se suivre par-delà l'Atlantique.

20h50 LES BEAUX DIMANCHES
La Pépinière. Les efforts d'hommes et de femmes qui ont décidé de s'unir pour acheter une maison et créer une coopérative d'habitation. (4e de 5): **C'est un départ.**

lundi 26 mars
19h00 DROLE DE VIE

19h30 TERRE HUMAINE☐
Lina prend connaissance des critiques sur sa pièce. Marcel Cantin, se sentant traqué, s'enfuit et voit son monde s'écrouler.

20h00 POIVRE ET SEL☐
Hector fait un cauchemar: Marie-Rose le trompe avec un homme plus jeune. Hector se réveille déprimé.

20h30 LA BONNE AVENTURE☐

mardi 27 mars
19h30 MONSIEUR LE MINISTRE☐
Geneviève voit Charles à sa façon mais Arlette qui fut la secrétaire de sa femme Micheline le voit tout autrement. Charles Rougier aurait-il des choses à cacher?

20h00 TELE-SELECTION
L'Alcatraz (dern. de 2) (The Whole Shocking Story). Avec John Amos, James McArthur et Art Carney. La cour condamne James Carne à la prison à perpétuité en raison de sa participation à la mutinerie de 1948. En 1962, il organise une évasion qui réussit sans effusion de sang (amér. 80).

mercredi 28 mars
17h00 GRIZZLY ADAMS

Marie-Paule Belle et Edith Butler, ensemble en spectacle dimanche à 19h30.

19h30 LE TEMPS D'UNE PAIX☐
La nouvelle de l'accident survenu à Noëlla consterne tout le monde. Rose-Anna interrompt son voyage à Québec. Juliette se rend à la ferme ainsi que le curé Chouinard qui apporte les réconforts de la religion. Il est impossible d'obtenir des renseignements de Ticoune, le seul témoin probable de l'incident. Rose-Anna et son fils se sentent tous les deux coupables de leurs absences. Réal.: Yvon Trudel.

jeudi 29 mars
17h00 LES YEUX BLEUS
(3e de 6). Rémi est placé dans un centre de rééducation. Persuadé qu'il est un bâtard, il refuse de voir sa mère. Un jour, il s'enfuit, car il n'a qu'un désir: retrouver son vrai père. A partir d'une photo des amis résistants de ses parents, il entreprend son enquête. Il va d'abord à Dunkerque y rencontrer un certain Martial, ingénieur aux chantiers navals.

19h00 GENIES EN HERBE

vendredi 30 mars
19h00 LES CHOCS DE LA VIE
La Vigie. Un diabète mal contrôlé peut devenir une maladie grave à moins d'une vigilance de tous les instants.

19h30 GRAND-PAPA
Téléroman écrit par Janette Bertrand. Avec Jean Lajeunesse, Jean-Pierre Masson, Béatrice Picard, Gérard Paradis, Septimiu Sever et Ronald France. Les vieux amis jouent aux cartes et, soudain, Arthur a une attaque.

20h00 MADE IN KOREA
Dossier sur une firme d'ingénieurs-conseils qui font affaires en Corée.

Le dimanche à TVOntario

dimanche 25 mars
12h00 OCTO-PUCE:
Le Micro-ordinateur et les Graphiques Présentation des commandes graphiques; exploration des logiciels et des tablettes graphiques; différences entre systèmes graphiques à haute et à faible résolution.

15h30-16h EMISSIONS POUR ENFANTS

18h00 A VOTRE SERVICE:
Magazine d'information qui vous renseigne sur tout ce qui se passe d'un coin à l'autre de la province.

18h30 C'EST TON DROIT:
Toujours cassé Bob avoue à Gérard qu'il a des problèmes financiers et qu'il ne sait pas comment s'en tirer. L'invité de Conrad Lavigne, Me Louise Charron, nous parle des précautions à prendre pour minimiser les conséquences fâcheuses que pourraient entraîner des difficultés financières.

19h00 LA SOCIETE NATIONAL GEOGRAPHIC:
La Nature pour tous Le dilemme des espaces verts aux Etats-Unis, espaces détériorés par le public vacancier qui revendique le libre accès à ces lieux.

20h00 LES ONTARIENS:
Je rêve, donc je suis Secoués par des révélations choquantes qui mettent en danger leur capacité de survie collective, les Franco-Ontariens essayent de parer, durant les années 1970, aux contrecoups des grands ébranlements qu'ils ont subis au cours du dernier quart de siècle.

21h00 TELE-CINEMA:
La Confusion des sentiments (France, 1980) Drame réalisé par Etienne Périer avec Michel Piccoli et Pierre Malet. Entre un professeur d'université, son épouse et un étudiant, la "confusion des sentiments" est telle qu'il leur est difficile de vivre ouvertement leurs émotions.

A l'antenne de CBEF 540 AM à Windsor et 103,1 FM à Leamington

jeudi 22 mars
6h00 AU PLAISIR DU MATIN:
A 7h40, le Festival de la Semaine française avec Mme Céline Vachon et à 8h40, Jeanne Drouillard donne un compte-rendu de la pièce 'Moonchildren' et donne une revue des Ice Capades.

9h30 IL FAIT TOUJOURS BEAU QUELQUE PART:
Habiter une péniche au coeur de Paris.

11h00 L'OREILLE MUSCLEE:
Jeanne D'arc Charlebois

23h45 LA FEUILLAISON:
'Les poussières humaines' de Suzanne Jules Lefort.

vendredi 23 mars
6h00 AU PLAISIR DU MATIN:
A 8h40, Marc Lagrange parlera du Théâtre Action.

9h30 IL FAIT TOUJOURS BEAU QUELQUE PART:
La nouvelle cuisine.

samedi 24 mars
20h00 HOCKEY:
Boston à Montréal.

dimanche 25 mars
19h30 HOCKEY:
Montréal rencontre les Rangers à New-York.

lundi 26 mars
9h05 ONTARIO 30
Avec Pierre Pilon.

mardi 27 mars
6h00 AU PLAISIR DU MATIN:
A 7h40, Le retour aux sources: la famille Nantais. Suivra une entrevue avec la jeune Cindy Nantais de 13 ans et étudiante à l'école George Vanier.

20h00 HOCKEY:
Montréal rencontre les Islanders à New-York.

Nos pages sont ouvertes aux commentaires de nos lecteurs. Ecrivez-nous, nous serons heureux de publier vos lettres.

Ecoutez nos émisssions locales... du lundi au vendredi

AU PLAISIR DU MATIN Robbert Fortin	6h00-9h00
ONTARIO 30 Pierre Pilon	9h05-9h30
CONTACT Robert Devanthéry	15h00-16h55
L'EXPRESS DU SUD Jacques Danis	17h04-17h30 17h45-17h55
le samedi	
LE RANCH DU SUD-OUEST	7h00-7h50
SORS-MOI DONC, ALBERT	8h14-10h00
ENTRE AMIS Danie Béliveau	10h00-11h55

les informations
du lundi au vendredi: 6h57, 7h55, 8h57, 11h55, 15h58, 16h55, 17h55.
le samedi: 6h58, 7h56, 8h58, 9h58, 11h55





18ième année | No 13 | Windosr, le 28 mars 1984 | 30¢

Le mot ''bilinguisme'' fait que les écoles françaises deviennent plus populaires dans le comté d'Essex

(SMD) Il semblerait en général que la magie du mot ''bilinguisme'' se reflète dans le nombre d'inscriptions des enfants au jardin d'enfants des écoles de langue française du comté d'Essex.

Selon Mme Donna Bastien, surintendante des écoles françaises du Conseil des écoles séparées du comté d'Essex, on accuse en général une augmentation du nombre d'enfants dans les écoles françaises pour l'année scolaire 1984-85. De plus en plus, les parents voient la nécessité d'inscrire leurs enfants dans les écoles françaises grâce à l'emphase croissante mise sur les avantages d'être bilingue.

On retrouve parmi ceux qui inscrivent leurs enfants dans les écoles françaises un nombre important de francogènes, c'est-à-dire des personnes de familles de nom français mais qui ne le parlent pas. Il y a aussi plusieurs cas de familles où seulement un parent parle le français. De plus, Mme Bastien a indiqué qu'un petit nombre de contribuables aux écoles publiques orientent leurs enfants vers une éducation française.

A l'école St-Ambroise de St-Joachim, 20 enfants sont inscrits pour le jardin d'enfants en septembre tandis qu'à l'école St-Paul de Pointe-aux-Roches, il y en aura 28.

Aux écoles Sacré-Coeur de LaSalle et St-Joseph de Rivière-aux-Canards, les deux seules écoles du comté avec une section anglaise et une section française, on accueillera 27 et 22 enfants respectivement. Selon Mme Bastien, ces chiffres sont semblables à ceux de l'année dernière.

Le mouvement du bilinguisme semble se répandre plus dans l'ouest du comté, en particulier à Amherstburg où 43 enfants sont inscrits au jardin d'enfants en septembre. Il s'agit de l'école St-Jean-Baptiste, une école d'immersion qui augmente à chaque année, le nombre de ses élèves. En septembre, on y aura ajouté une septième année.

Une petite augmentation du nombre d'élèves se trouve également à l'école Pavillon des Jeunes de Belle-Rivière, qui elle, aura 38 nouveaux enfants au jardin.

A l'école St-Antoine de Técumseh, où la question de transformer cette école en une institution complètement française n'est pas encore rélglée lorsque le journal est mis sous presse (une réunion à cet effet a eu lieu hier soir), on retrouve plus de 45 enfants inscrits au jardin d'enfants français pour le mois de septembre. Mme Bastien a expliqué qu'une recommandation doit être soumise au Conseil d'ici quelques jours indiquant un changement de frontières dans le but de permettre aux élèves d'Essex et de Maidstone, qui voyagent présentement à l'école St-Antoine pour apprendre le français, à se rendre plutôt à l'école Ste-Ursule de McGregor. ''Sans considérer ces élèves-là, l'ecole St-Antoine aura probablement 50 élèves au jardin d'enfants,'' a-t-elle fait savoir.

Cependant, à l'école Ste-Ursule, une augmentation de 10 élèves par rapport à l'an dernier fera 37 enfants au jardin.

A cause de l'augmentation de ces effectifs scolaires, le Conseil prévoit l'embauche de 4 nouveaux professeurs francophones.

Par ailleurs, le directeur de l'école secondaire L'Essor, M. Paul Chauvin, a annoncé qu'il prévoit quelque 121 étudiants en 9ième année au mois de septembre. Il n'y aura pas d'augmentation de personnel à cette école qui aura atteint dans les environs de 590 étudiants au mois de septembre.

Dans un autre ordre d'idées, Mme Bastien a fait savoir que lors du testing d'apprentissage de l'anglais au niveau de la 5ième et de la 7ième années françaises, on remarque que les élèves francophones accusent des résultats plus satisfaisants que les anglophones. Le testing se fait chaque année de façon standardisée par le Conseil des écoles séparées.

Par ailleurs, dans son plan quinquennal, le Conseil prévoit implanter dans le système, au cours de la prochaine année, un programme à l'intention des enfants surdoués. Depuis plusieurs années, le Conseil a plutôt concentré sur les enfants avec des difficultés d'apprentissage mais cette année, on fera des examens intensifs aux niveaux intermédiaire et senior afin d'identifier les enfants surdoués. Chaque école devra préparer un programme afin de répondre aux besoins de ces enfants et on verra d'ici quelques années, l'établissement de centres de ressources dans le but de préparer des modules afin d'encourager davantage le développement de ces élèves.

Un gagnant!

Voir l'article en page 4 concernant le premier gagnant de notre concours ''Trouvez l'erreur'' organisé en conjonction avec notre Index des Services en français.

Invitation aux amateurs du ballon-panier

Ceux qui sont intéressés à voir les renommés Harlem Globetrotters à l'arena Joe Louis de Détroit le dimanche 8 avril sont invités à se joindre au groupe organisé par l'école secondaire L'Essor.

Le spectacle débute à 13h30.

Un autobus quittera l'école L'Essor à 11h30 et s'arrêtera au Centre canadien-français à midi.

Le coût est de $11. pour étudiants et $13. pour adultes ($8.50 et $9.50 respectivement sans le transport).

Pour renseignements, communiquer avec M. Lucien Gava à l'école au 735-4115.

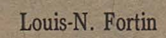


Trois bons compteurs

A une fête au Centre canadien-français samedi, on a présenté les trophées pour marquer la fin de la saison de la ligue de ballon-balai pour enfants de l'Association francophone de sports et loisirs Windsor-Essex. Notre photo fait voir M. Lucien Cyrenne, président de la ligue des jeunes et le récipiendaire du trophée du meilleur compteur de chaque division. Ils sont, de gauche à droite, Yanick Duchesne de la division Benjamin, Michel Gaudet de la division Peewee et Joël Gaudet de la division Midget. ''La saison a été marquée par une compétition serrée qui a produit un niveau élevé d'intérêt, a commenté M. Cyrenne. Ce fut une saison bien réussie et nous espérons avoir encore plus de participants l'année prochaine.''

Pensée de la semaine

Quand on s'inspire trop du passé, on risque fort d'être brimé en se refusant les vastes champs de bonheur et de réussite qui s'ouvrent devant soi.



Louis-N. Fortin

Calendrier des événements

Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à l'avance.

Tous les mardis: Réunion en français d'Outremangeurs Anonymes
Endroit: Salle paroissiale St-Jérôme, Windsor
Heure: 9h30
Pour plus de renseignements: 945-1378 ou 948-7166

Tous les mercredis: Réunion de "Al-Anon" programme d'aide en français aux personnes qui vivent avec des alcooliques.
Endroit: Salle paroissiale de l'église Ste-Anne à Técumseh, chemin Lespérance.
Heure: 13h

Tous les mercredis: Invitation aux jeunes garçons de 9 à 13 ans à devenir membres du mouvement scoutisme par le biais de la troupe de louvetaux ou d'éclaireurs.
Endroit: Ecole Georges Vanier, 6,200 rue Edgar, Windsor
Heure: 19h à 20h
Pour plus de renseignements, composer le 735-0229.

Tous les mercredis: Programme en français pour les enfants
Endroit: Bibliothèque du mail Técumseh
Heure: 10h15 - 11h

30 mars: Soirée sociale organisée par l'Association des progressistes conservateurs Windsor-Essex
Endroit: Salle des Chevaliers de Colomb, rue Walker à McGregor
Heure: Cocktails: 18h, souper: 19h, danse: 21h
Entrée: $8.00. Pour billets communiquer avec Mme Kathy Flood au 737-6011.

31 mars: Danse annuelle du printemps parrainée par l'Association de parents et d'instituteurs de l'école Ste-Ursule.
Endroit: Salle des Chevaliers de Colomb, McGregor
Heure: 20h
Entrée: $5.00 le couple
Des prix de présence seront distribués. Tous sont invités.

1er avril: Partie de cartes parrainée par la section Pointe-aux-Roches de la Fédération des femmes canadiennes-françaises.
Endroit: Salle paroissiale de Pointe-aux-Roches
Heure: 20h
Entrée: $1.50
Des beaux prix seront distribués et une collation sera servie.

7 avril: Assemblée annuelle de la ligue de dards "Pic-partout"
Endroit: Ecole secondaire L'Essor, St-Clair-Beach
Heure: 13h30

8 avril: Vente de pâtisseries dans le but de prélever des fonds pour le corps de majorettes "Les Papillons"
Endroit: Salle paroissiale St-Jérôme, Windsor
Heure: Après les messes de 9 heures et 11 heures
Pour ceux qui voudraient faire des pâtisseries, il s'agit de les remettre au sous-sol de l'église avant les messes. Pour plus de renseignements, communiquer avec Mme Nicole Deshaies au 945-8824.

14 avril: Danse organisée par le Centre culturel canadien-français de Chatham et la région
Endroit: Victory Hall, rue St-Clair
Heure: 20h
Entrée: $6.00: membres, $7.00: non-membres et $5.00: étudiants
Un buffet chaud sera servi à minuit.

29 avril: Initiation au premier degré du Conseil francophone des Chevaliers de Colomb
Endroit: Salle paroissiale St-Jérome
Tout homme intéressé doit communiquer avec M. Gaëtan Gagné au 727-5923 ou M. Magella Théroux au 945-7894.

Le discours du trône en Ontario

Peu de changements dans l'amélioration des droits et des services en français

(SMD) Les Franco-Ontariens n'obtiendront rien de spectaculaire, selon les intentions exprimées la semaine dernière par le gouvernement de l'Ontario à la lecture du discours du trône, qui marquait l'ouverture de la quatrième session de la 32ième législature à Queen's Park.



M. William Davis: pas question du bilinguisme officiel de l'Ontario.

En effet, le premier ministre William Davis a déclaré que les francophones ne doivent pas espérer de représentation garantie au sein des conseils scolaires avant les élections scolaires au mois de novembre 1985. De plus, ce ne sera pas avant ce moment-là non plus que sera reconnu officiellement leur droit à une éducation dans leur langue.

Cependant, le discours du trône indique que le gouvernement a l'intention d'augmenter le personnel francophone dans le domaine des soins de santé dans les "régions francophones".

Questionné sur les possibilités de l'implantation du bilinguisme officiel en Ontario, M. Davis a répondu: "Nous croyons que nous allons dans la bonne direction et l'octroi progressif de services en français est présentement notre politique."

D'autres mesures que l'on retrouve dans le discours visent les femmes au travail et les jeunes à la recherche d'un emploi.

Le gouvernement veut accorder aux employés à temps partiel, en grande majorité des femmes, les mêmes avantages sociaux que reçoivent les employés à temps plein. Il s'est engagé également à étudier l'accès au service de garderie ainsi que leur qualité et à fournir davantage de ressources pour combattre la violence au foyer. De plus, le gouvernement indique, dans le discours du trône, sa volonté de renforcer ses lois sur l'égalité des salaires ainsi que sur l'égalité des chances des femmes dans les entreprises.

Quant aux jeunes, on prévoit regrouper sous un même ministère tous les programmes visant la création d'emplois pour les jeunes que gèrent présentement une quinzaine de ministères et d'agences. On a l'intention d'élargir les programmes d'apprentissage et l'accès pour les étudiants aux programmes de prêts sans intérêt pour la mise sur pied de petits commerces pendant l'été.

Hommage au directeur de la Société d'aide à l'enfance depuis 22 ans

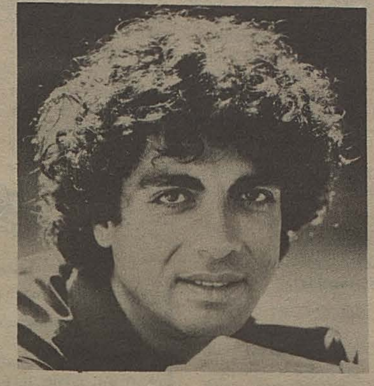
(Windsor SMD) Une réception spéciale aura lieu vendredi le 13 avril afin de rendre hommage à M. Jack Bevan qui a été directeur de la Société d'aide à l'enfance du comté d'Essex de 1959 à 1981. A cette occasion, on dévoilera une peinture de M. Bevan qui a consacré 22 années au service du bien-être des enfants de cette communauté. La peinture a été réalisée par l'artiste local, M. Bruce Bézaire.

Quelque 200 anciens membres du personnel, du bureau de direction ainsi que des dignitaires locaux ont été invités d'assister.

La réception aura lieu aux bureaux de la Société d'aide à l'enfance au 690 rue Cataraqui à compter de 17h15.

Pourquoi ne pas trouver un nouvel ABONNE?

Enrico Macias en spectacle à Détroit



C'est un chanteur français qui s'est produit dans une douzaine de pays qui sera en spectacle à l'auditorium Masonic Temple à Détroit ce samedi soir, 31 mars, à 20 heures.

Enrico Macias est natif de l'Algérie, pays qu'il a dû quitter pour se rendre en France en 1961, suite à la guerre de l'indépendance. C'est à cette occasion-là qu'il a composé son premier grand succès, "Adieu Mon Pays", qui figure au programme de tous ses concerts.

En 1979, à l'invitation du président Sadat, il fut le premier juif à se produire sur scène en Egypte. Après l'assassinat du président egyptien, il composa en sa mémoire, "Un Berger vient de tomber."

Il a pris l'affiche à l'Olympia de Paris à dix reprises et a fait son début en Amérique au Carnegie Hall en 1968.

En 1981, il fut le premier artiste-compositeur français à se lier à "Musique pour l'UNICEF", une organisation d'artistes bien connus qui remettent une partie des droits d'auteur de certaines de leurs chansons à l'UNICEF.

Enrico Macias a composé plus de 300 chansons dont plus de 175 ont été enregistrées.

Emplois disponibles pour les francophones

(SMD) Le président du Conseil régional Windsor-Essex-Kent de l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO), M. William St-Pierre, annonce que suite à des discussions avec les responsables du Parc national de la Pointe Pelée, une invitation est lancée aux francophones de postuler pour les emplois désignés bilingues au parc situé à Leamington.

Selon M. St-Pierre, une variété d'emplois sont disponibles. On recherche des gens pour effectuer des travaux manuels, des conducteurs de wagons ainsi que des surveillants à la plage. "Un de nos objectifs à l'ACFO est de promouvoir le français dans les ministères fédéraux ainsi que dans le secteur privé, d'expliquer M. St-Pierre, et nous encourageons donc les francophones à poser leur candidature pour les postes qui doivent être comblés par des personnes bilingues".

Pour ceux intéressés, il s'agit de communiquer avec le secrétariat de l'ACFO au 948-9322 avant le 5 avril.

Défilé de modes à L'Essor

Des modes d'une dizaine de boutiques seront en vedettes lors du défilé de modes qui aura lieu à l'école secondaire L'Essor le mardi 3 avril. Il est parrainé par le comité du Bal des finissants de l'école et débutera à 19h30.

On y présentera des modes de printemps et d'été 1984 de chez B-Tween Boutique, Fairweathers, Leather Attic, Irene's Bridal, Dalmy's, Stitches, La Tec Boutique, RB's Sport Shop, Dores et Stanton Styles.

Le prix d'entrée de $4. comprend un casse-croûte et des prix de présence.

Plus de $200,000 du gouvernement fédéral à Brentwood

Le projet de rénovation de l'ancien motel-boîte de nuit Elmwood pour en faire le nouveau foyer du programme Brentwood de réhabilitation d'alcooliques a reçu un bon coup de pouce cette semaine.

Le ministre Herb Gray a annoncé au nom du ministre de l'Emploi et de l'Immigration John Roberts, que selon l'article 38 de la loi sur l'assurance-chômage, le gouvernement fédéral verserait un octroi de $208,904 pour le projet.

Ce projet auquel la fondation Brentwood contribuera elle-même $46,050 fournira de l'emploi pour une moyenne d'environ 15 semaines à une trentaine de récipients d'assurance-chômage.

Brentwood a acheté l'édifice l'an dernier puisque ses locaux actuels ne suffisent pas à héberger ceux qui suivent le programme que dirige le Père R. Charbonneau.

Initiation au premier degré du Conseil francophone des Chevaliers de Colomb le 29 avril

(Windsor SMD) Les démarches sont commencées pour former un Conseil francophone des Chevaliers de Colomb à Windsor. En effet, l'initiation au premier degré pour les nouveaux membres aura lieu le 29 avril.

Une réunion spéciale avait été convoquée, il y a une semaine, dans le but d'estimer le nombre d'hommes francophones intéressés à former un Conseil francophone des Chevaliers de Colomb. Quelque 70 personnes ont élu M. Gaëtan Gagné comme président et M. Magella Théroux comme secrétaire.

Pour ceux qui ne pouvaient pas assister à la réunion mais qui sont intéressés à faire partie du Conseil, il s'agit de s'inscrire avant le 22 avril auprès du président au 727-5923 ou du secrétaire au 945-7894.

Le local du nouveau Conseil se trouve à la salle paroissiale St-Jérôme.

CORRECTION

Une erreur s'est glissée dans le numéro du Rempart daté du 21 mars. Dans la photo qui faisait état du coquiller du petit Matthew Berthiaume, il ne s'agissait pas de Soeur Corinne Gignac mais bien de **Soeur Corinne Markham** qui est bibliothécaire à l'école Sacré-Coeur de La-Salle. Nous nous excusons auprès des personnes concernées.

$15.00 à gagner

Concours "Trouvez l'erreur"

C'est Mlle Anne-Marie Bastien de London qui a gagné le premier concours "Trouvez l'erreur" que parraine Le Rempart en conjonction avec son Index des Services en français.

Plusieurs lecteurs nous avaient communiqué correctement que le "n" dans "Pointe-aux-Roches" dans l'adresse de l'épicerie "Chez-Guy" était à l'envers. Il nous a aussi été communiqué correctement qu'un "R" remplaçait le "B" dans le titre du magasin RB's Sport Shop de Técumseh.

Le nom de Mlle Bastien a été tiré au hasard par M. Normand Simard parmi tous ceux qui nous avaient indiqué correctement l'une ou l'autre de ces erreurs. Elle reçoit un bon de $15.00 à utiliser pour n'importe quel des services mentionnés dans l'Index.

Toute surprise d'apprendre qu'elle avait gagné, elle a dit que "lorsque j'ai vu le concours, je me suis mise à chercher juste pour m'amuser, puis je me suis dit qu'il était aussi bien de vous communiquer l'erreur".

L'épicerie Chez Guy appartenait auparavant à la famille Cormier de qui M. Guy Christien a pris la relève il y a quelques années. Depuis, elle a été rénovée et agrandie pour offrir aux gens de Pointe-aux-Roches et environs tous les services d'un supermarché.

Le magasin RB's Sport Shop offre une sélection complète d'articles et de vêtements de sports. Il parraine une des équipes de la ligue de balon-balai de l'Association francophone de sports et loisirs Windsor-Essex.

Mlle Bastien a décidé d'utiliser son bon à la librai-

suite à la p. 6

Le coin des écoliers

Le carême

Par Rachel Roy
Ecole St-Ambroise de St-Joachim

Pour les catholiques, le carême est une période de quarante jours consacrée à la pénitence et qui débute avec le mercredi des cendres pour se terminer au samedi-saint.

Pendant ce temps, nous pourrons faire des sacrifices pour Dieu afin de nous préparer pour la Pâques.

Jésus est allé dans le désert pour se préparer et pour prier pendant quarante jours et quarante nuits. Mais pendant ce temps, il a été tenté par le démon. Ainsi, nous serons aussi tentés pendant nos sacrifices durant ces quarante jours et nuits.

Voici des sacrifices que nous pourrons faire pour nous préparer pour la Pâques: partager, aller à l'église pendant la semaine, obéir nos supérieurs tels que nos parents et nos professeurs, garder notre chambre propre, aider plus à la maison, prier à tous les soirs, faire plus d'études et éviter de regarder notre programme préféré à la télévision.



Premier missionnaire "ontarien"

Voilà bientôt quatre siècles que naissait celui qui allait, le premier, prêcher la Foi chrétienne dans la future province d'Ontario. Il s'agit évidemment du récollet Joseph Le Caron.

Né le 25 mars 1593, près de Paris, il est ordonné prêtre en 1611. Quatre ans plus tard, il accompagne Champlain en Nouvelle-France. Tous les deux sont en Huronie au mois d'août 1615, alors que Joseph Le Caron y célèbre la première messe en terre "ontarienne," sur le site actuel du village de Lafontaine.

On peut dire que ce missionnaire récollet demeure le père de la vie religieuse en Ontario français. Jésuites, Sulpiciens et Oblats suivront ses traces pendant plus de trois siècles; Basiliens, Dominicains et Franciscains en feront de même de telle sorte que tous les coins de la province seront évangélisés.

Aujourd'hui, le nom de ce premier prêtre reste vivant en Ontario français puisque la célèbre école secondaire française de Penetanguishene, obtenue au prix d'une longue et retentissante lutte, porte le vocable de Joseph Le Caron.

CHRONIQUE HISTORIQUE DE LA SOCIETE DES ECRIVAINS CANADIENS

Perspective

Dans les yeux de Louise Bilodeau

L'un des plus grands catamarans de course au monde, Le Formule Tag sera à la bouée de départ de la Transat Tag Québec-Saint-Malo, le 19 août prochain. A la barre de ce géant des mers, le Canadien Michael Birch.

Envoyez-nous VOTRE belle photo pour publication.

Le Rempart

Publié tous les mercredis par Les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3, 948-4139.

Membre de l'Association de la presse francophone hors Québec.

APF HQ

Editeur: JEAN MONGENAIS
Rédactrice: SUZANNE DUROCHER
Publicité nationale: CHRISTINE CARRIER
Publicité locale: CELINE VACHON
Abonnements: SUZANNE DUROCHER
Comptabilité: CHARLOTTE MONGENAIS
Atelier: CHRISTINE CARRIER
JEANNETTE DICREDICO

Enregistré comme courrier deuxième classe. Permis 02903.

COUPON D'ABONNEMENT

A envoyer au Rempart, 2418 avenue Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3.

Nom: ____________

Adresse: ____________

____

Ville: ____________

Code Postal: ____________

Téléphone: ____________

☐ NOUVEAU OU ☐ RENOUVELLEMENT

TARIFS: au Canada - $12.00; aux Etats-Unis et ailleurs - $25.00.

Les participantes enchantées avec le programme Nouveau Départ

(Windsor SMD) La cinquantaine de femmes qui participent au programme Nouveau Départ offert par l'Union culturelle des Franco-Ontariennes à Windsor se disent enchantées du programme et les responsables sont déjà confiantes qu'il sera un succès épatant.

Ce sont dans ces mots que Mme Céline Vachon, une des organisatrices, a expliqué le succès du programme suite à la première semaine de sessions. "Les participantes se sentent à l'aise et participent activement aux discussions," de dire Mme Vachon.

Le programme Nouveau Départ a été conçu pour les femmes âgées de 35 à 55 ans environ et qui sentent qu'elles ont besoin d'un changement dans leur vie. Nouveau Départ leur donne l'occasion de prendre le temps de réfléchir pour aborder une nouvelle étape de leur vie.

On retrouve parmi les participantes un nombre de femmes qui ont consacré plusieurs années à leur famille et qui voient maintenant que leurs tâches maternelles ne les retiennent plus autant qu'auparavant.

Le Rempart s'est entretenu avec deux des participantes dont les noms ne seront pas dévoilés afin de conserver l'anonymat.

"Déjà je trouve que le programme est très intéressant, de commenter une d'elles. Je me rends compte que, quoiqu'il faut penser à son mari et ses enfants, il est aussi important de penser à soi-même et de se valoriser." De plus, elle a expliqué qu'elle avait abandonnée une carrière médicale afin de consacrer tout son temps avec sa famille. "Maintenant, les enfants sont à l'école et je profite de mon temps libre. Cependant, avec les années, je crois que je m'ennuyerai et que je sentirai un besoin de sortir de la maison." Elle a poursuivi en disant que les connaissances acquises grâce au programme Nouveau Départ lui serviront à ce moment-là.

Pour sa part, une autre a révélé qu'elle fera son possible d'assister à chaque session puisqu'elle y trouve de très bonnes idées et qu'elle en tire avantage.

La première session qui a eu lieu le 19 mars et qui a été répétée pour un autre groupe le lendemain était consacrée à l'identification des participantes et la formation de groupes de travail.

Mme Anne-Maire Monahan, psychothérapeute de Windsor s'est entretenue à la deuxième session sur les besoins de la femme ainsi que ses droits. Elle leur a donné le goût de recommencer de penser à eux-mêmes.

On prévoit d'autres conférences sur le bénévolat, le retour à l'école et l'échec dans la vie d'une femme.

Le programme Nouveau Départ est d'une durée de six semaines. Les sessions ont lieu à l'école St-Louis à Windsor.

Mme Thérèse Boutin nommée représentante du Comisssaire aux langues officielles pour l'Ontario

Le Commissaire aux langues officielles, M. Max Yalden, est heureux d'annoncer la nomination de Mme Thérèse L. Boutin au poste de Représentante du Commissaire dans la région de l'Ontario. Depuis une dizaine d'années, Mme Boutin oeuvre dans le domaine de l'information et du journalisme en Ontario. M. Yalden a souligné, qu'ayant parcouru tous les coins de la province et fouillé les questions qui ont nourri l'actualité, Mme Boutin comprend bien les réalités linguistiques de l'Ontario.

En assumant ses nouvelles fonctions, Mme Boutin a dit espérer que le public n'hésitera pas à communiquer avec son bureau pour tout commentaire sur la langue des services offerts par les institutions fédérales dans la région. Elle souhaite aussi que les gestionnaires des agences, sociétés de la couronne et ministères fédéraux entretiennent des rapports suivis avec son bureau.

Originaire du nord de l'Ontario et détentrice d'une maîtrise en science politique de l'université de York, Thérèse Boutin était auparavant journaliste à Radio-



Canada à Sudbury. En tant que Représentant du Commissaire aux langues officielles, Mme Boutin sera désormais responsable de surveiller l'application de la Loi fédérale sur les langues officielles dans la région de l'Ontario.

Rappelons que le Commissaire aux langues officielles est essentiellement un ombudsman auquel peuvent s'adresser les Canadiens estimant que leurs droits linguistiques n'ont pas été respectés. Nommé par le Parlement, il veille à l'application de la Loi sur les langues officielles qui donne au public le droit d'être servis par les organismes fédéraux en français ou en anglais, selon leur préférence.

Les bureaux régionaux du Commissaire appuient celui-ci dans sa fonction de promoteur de la réforme linguistique et jouent un rôle clé de liaison auprès des particuliers, des groupes et des membres de la fonction publique dans tout le Canada. Ils fournissent des renseignements sur les droits linguistiques, oeuvrent avec les organismes fédéraux à l'amélioration des services dans les deux langues officielles et s'occupent du règlement des plaintes.

On peut rejoindre Mme Boutin au 127 de la rue Cedar à Sudbury ou au (705) 675-0656.



Guérir en jouant

(SHS) Plus un enfant hospitalisé quitte son lit, plus son état s'améliore. Or comme la meilleure façon de l'inciter à se lever est de lui offrir des opportunités de jouer, des hôpitaux américains commencent à se doter de terrains de jeux. À l'Institut John F. Kennedy, à Baltimore, un spécialiste des terrains de jeux a créé un parc spécialement adapté aux enfants hospitalisés : on peut y jouer en chaise roulante, le sol est en caoutchouc plutôt qu'en ciment, les divers appareils, comme le panier de basketball, sont ajustables, etc. Pour éviter que de mauvaises langues disent que l'hôpital n'est pas une place pour s'amuser, on n'a appelé le parc : «Terrain d'activités thérapeutiques». Pourtant, en Suède, les hôpitaux pour enfants sont obligés par la loi d'avoir de tels espaces consacrés aux jeux.



Concours... suite de la p. 4

rie du sud-ouest sur le chemin Malden qui offre une grande quantité de livres et de disques français.

Le deuxième concours "Trouvez l'erreur" débute avec l'Index des Services en français que nos lecteurs trouveront en page 9 de ce numéro et qui contient une erreur: une lettre a été renversée ou enlevée dans une des mentions. Il faut trouver cette erreur et nous la communiquer par écrit afin que ce soit à nos bureaux avant 16h le mercredi 4 avril. (Nous regrettons ne pas pouvoir accepter cette communication par téléphone). Un autre bon de $15.00 sera donné au gagnant dont le nom sera tiré au hasard parmi tous ceux qui auront trouvé l'erreur.

La France et le Canada émettent un timbre consacré à Jacques Cartier

La France et le Canada émettront conjointement, le 20 avril 1984, un timbre à l'occasion du 450e anniversaire de la première exploration de Jacques Cartier en Amérique. C'est au cours de ce voyage que le navigateur français traversa le golfe Saint-Laurent et débarqua à Gaspé.

L'Honorable André Ouellet, ministre responsable de la Société canadienne des Postes, fait observer que ce voyage effectué par Jacques Cartier en 1534 "a amorcé dans le Nouveau-Monde la mise en valeur de territoires qui font maintenant partie du Canada."

Jacques Cartier appareilla de Saint-Malo le 20 avril 1534, avec deux navires et 61 hommes d'équipage et mit le cap sur le Nouveau-Monde. Vingt jours plus tard, il traversa le détroit de Belle-Isle et explora le golfe Saint-Laurent pour ensuite longer les côtes de Terre-Neuve, de l'Ile-du-Prince-Edouard et du Nouveau-Brunswick. Le 14 juillet, il débarqua à Gaspé et prit officiellement possession du territoire au nom du roi de France en y plantant une croix.

Un portrait stylisé de Jacques Cartier, tenant une pipe en terre cuite et une réplique de la Grande Hermine, la caravelle utilisée par Jacques Cartier lors de sa deuxième expédition, sont reproduits sur le timbre. On y voit aussi la croix qu'il a érigée à Gaspé, l'ancien blason de Saint-Malo (un chien de garde rampant), de même que le manoir qu'il possédait à Limoëlou (France), où il vécut les dernières années de sa vie.

Le design du timbre, une oeuvre de l'artiste montréalais Yves Paquin fut choisi par le Canada et la France pour illustrer le rôle des deux pays lors de cet événement historique. Le timbre de 32 cents a été gravé par un français, M. Claude Haley, et adapté aux presses de l'Imprimerie des timbres-poste de France, (l'imprimerie nationale de ce pays), qui le tirera à 22 millions d'exemplaires en quatre couleurs. Il est un des rares timbres canadiens à être imprimé à l'étranger.

En Bref

• **Un conseil consultatif de l'agriculture**

Le ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation créera, au cours des prochains mois, un conseil consultatif de l'agriculture.

Cet organisme, a annoncé le gouvernement ontarien dans son discours du trône la semaine dernière, offrira des conseils indépendants sur des questions touchant la prospérité du secteur agricole.

D'autre part, on augmentera les efforts pour exporter les produits agricoles de la province vers les marchés américains ainsi que la recherche sur les cultures possibles dans le nord de la province.

Les sommes affectées à ces projets ne seront cependant pas connues avant la présentation du budget provincial dans quelques semaines.

• **Une association pour les Franco-Ténois**

Lors de la deuxième rencontre des trois associations francophones des Territoires du Nord-Ouest, les représentants des communautés de Frobisher Bay, d'Inuvik et de Yellowknife ont adopté par vote unanime la formation d'une association territoriale.

Cette association se veut le porte parole officiel et devra assurer la représentativité des organismes franco-ténois existants auprès des gouvernements territorial et fédéral ainsi qu'au sein des organismes culturels nationaux et régionaux.

L'association territoriale (ACFT) deviendra un véhicule de communication, d'information, de formation, d'administration et de recherche qui facilitera la réalisation de buts communs aux différents organismes francophones des Territoires du Nord-Ouest.

Messieurs Daniel Robillard de Yellowknife, Raynald Poirier d'Inuvik, et Jean-Marie Mera de Frobisher Bay ont été nommés président, vice président et secrétaire trésorier, respectivement, et forment le comité de direction intérimaire de ce nouvel organisme, jusqu'à sa première assemblée annuelle dont la date n'est pas encore déterminée.

• **Une journée de plantation d'arbres**

M. Alan Pope, ministre des Richesses naturelles, a annoncé que le 25 mai sera déclaré la Journée des arbres, pour commémorer le bicentenaire de l'Ontario. Au cours de cette journée, on plantera, dans toute la province, des milliers de pins blancs, désigné l'arbre officiel de l'Ontario.

"Mon ministère et le ministère de l'Education coordonneront un projet destiné à distribuer des jeunes plants de pin blanc aux écoles de l'Ontario qui participent. Le 25 mai, on plantera des jeunes pins blancs au cours d'un certain nombre de cérémonies à Queen's Park et ailleurs en Ontario", a déclaré M. Pope.

Le ministre de l'Education, Mme Bette Stephenson, est du même avis: "C'est un moyen idéal d'apprendre aux jeunes à apprécier l'histoire de l'Ontario et à connaître la valeur de ses richesses naturelles."

Le pin blanc était abondant lors de l'arrivée des premiers colons en Ontario, il y a de cela 200 ans. Il représentait leur principale ressource économique et demeure un aspect important du patrimoine ontarien.

Mme Margaret Birch, députée et adjointe parlementaire du premier ministre, chargée des affaires du bicentenaire, a indiqué que les municipalités peuvent demander un pin blanc qui leur sera remis à titre gratuit pour les cérémonies de plantation d'arbres.

"Nous tentons d'amener le plus grand nombre possible à participer à l'esprit de la Journée des arbres au cours de cette année du Bicentenaire", a-t-elle ajouté.

On parle d'eux



M. Roger Bibeau, gérant de la Caisse populaire de Pointe-aux-Roches, a remis récemment les prix aux gagnants, au niveau local de cette caisse, du concours international des jeunes pour lequel il fallait exécuter un dessin ou faire une rédaction selon l'âge. Ils sont, dans l'ordre habituel, dans la photo à gauche, **Carrie Leavoy**, 6e année, **Renée Levesque**, 4e année et **Joanne Lebert**, 7e année, toutes de l'école St-Paul, et dans l'autre photo, **Jim Sheldon**, 2e année et **Giselle Rivest**, 7e année, tous deux de l'école St-Ambroise.



****

La compétition a été serrée dans la ligue de ballon-balai des enfants de l'Association francophone de sports et loisirs Windsor-Essex comme en témoigne le fait que dans chacune des deux divisions, la coupe a été remportée par une équipe autre que celle qui s'était classée première en fin de saison. Chez les Peewees, les gagnants de fin de saison sont l'équipe Royal Arcanum dont l'entraîneur est **Régent Langlois** et les membres **Josée Cyrenne, Michel Pelchat, Danny Deshaies, Jason Deshaies, John Towe, Nathalie Deshaies, Daniel Gaudet, Michel Gaudet, Tricia Owchar** et **Nancy Gauvin**; la coupe a été remportée par l'équipe Reid's Trophy pilotée par **Cécile Langlois** et composée de **Curtis Filiault, Chris Filiault, Nathalie Germain, Yanick Duchesne, Jenny Gauvin, Lyne Cyrenne, Marc Bélanger, Richard Langlois, Steve Gosselin** et **Chantal Laforest.**

Dans la division midget, l'équipe Pelchat Diamond Drilling dont l'entraîneur est **Côme Gaudet** s'est classée première en fin de saison; elle comprend **Guylain Cyrenne, Chris Gauthier, Todd Hamelin, Joël Gaudet, Jason Giles, Patrick Cyrenne, Richard Bélanger, Ricky Pelchat** et **Timmy Towe.** La coupe est allée à l'équipe RB's Sport Shop composée de **Paul Michaud, Stéphane Nadeau, Cherryl Labrecque, Stéphane Duchesne, Joël Laforest, André Godin, Pierre Chauvin** et **Gérald Gaudet** et entraînée par **Joseph-Pierre Lanteigne.** (Voir photo à la une).

Les Inuits repartent enchantés

(Windsor JCM) Même si cela faisait déjà une semaine qu'ils étaient partis de chez eux, les quatorze jeunes Inuits de l'île Baffin qui ont été reçus par les familles d'étudiants de l'école secondaire L'Essor, semblaient heureux que les délais qui ont retardé leur départ leur permettaient de passer encore quelque temps par ici.

"Nos élèves se sont sentis extrêmement bien reçus, de commenter M. Rick Daitch, le professeur qui les accompagnait. J'en ai souvent accompagnés dans des visites où ils ont été hébergés ailleurs, mais l'accueil des étudiants de L'Essor, de leurs parents et de l'école a surpassé tout ce que nous avons ressentis ailleurs. Ils sont assez réservés de nature, mais ici, il n'y a pas même eu de période de transition comme on en voit généralement dans d'autres cas."

Ils ont visité divers endroits de la région avec leurs hôtes au cours de leur séjour.

Un petit relevé effectué parmi eux a indiqué que la grande majorité ont surtout joui de la journée passée aux installations Wheels de Chatham. M. Daitch a expliqué qu'ils ont probablement apprécié la liberté de participer aux diverses activités de leur choix tout au long de la journée, car ils sont habitués à faire des vies très peu structurées.

Cependant, M. Paul Chauvin, directeur de l'école L'Essor et organisateur du programme de visites a remarqué l'intérêt des jeunes Inuits à d'autres occasions, en particulier, devant le champ remplis d'outardes au sanctuaire Jack Miner, ainsi qu'à la pièce qu'ils ont vues à l'université de Windsor.

"Ce sont des gens athlétiques, extrêmement intelligents et d'esprit très vif," a-t-il observé.

"J'ai bien hâte maintenant de voir nos jeunes à nous faire l'expérience de passer une semaine là-bas." C'est vendredi soir que partent ceux-ci pour la petite ville de Pangirtung à environ 5500 km presque directement au nord de Windsor.

Un échange comme celui-ci permet aux Inuits de se faire une idée plus exacte de la vie dans le sud du pays, a expliqué M. Daitch. L'impression qu'ils obtiennent de la télévision est fort nuancée, et ils s'imaginent facilement que tous les résidants du sud sont très affluents.

L'échange est parrainé par l'organisation nationale des Young Men's Young Women's Association of Canada.







Gagnants locaux du tirage de la Fédération des caisses populaires

Ce n'est pas une personne de la région qui a gagné le voyage dans l'ouest canadien offert comme grand prix d'un tirage parmi tous les sociétaires des caisses populaires affiliées à la Fédération des caisses populaires de l'Ontario.

Cependant, trois d'entre elles sont les heureux gagnants des prix offerts par les trois caisses locales affiliées. On voit à droite dans notre première photo, M. Ernest Tessier, recevant un chèque de $50. de M. Roger Turcotte, directeur par intérim de la Caisse populaire de Windsor. C'est M. René Grenier qui a tiré le nom de M. Tessier, qui, chose assez cocasse, est préposé au stationnement de la Caisse depuis trois ans.

Les deux autres caisses offraient chacune un beau sac de voyage. A gauche, dans la photo ci-contre, M. Léonard Dupuis reçoit la sienne de M. William Parent, gérant de la Caisse populaire de Técumseh, et à gauche aussi, dans la photo ci-haut, M. Michel Sylvestre reçoit la sienne de M. Roger Bibeau, gérant de celle de Pointe-aux-Roches.

Appel aux jeunes "écrivains"

Les jeunes francophones de la région de la septième à la dixième années pourront rédiger un texte français le mois prochain, et peut-être se mériter un prix allant jusqu'à $25.

Ils sont invités à participer au quatrième concours "Plumes en Action" parrainé par le Département de français de l'école secondaire L'Essor qui aura lieu le matin du mardi, 10 avril, à l'école L'Essor.

Les jeunes de la septième auront à rédiger une narration, ceux de huitième, une description et ceux de neuvième un portrait physique. Quant à ceux du niveau de la dixième année, qu'on a ajouté pour la première fois cette année, ils auront à rédiger un portrait moral. Des prix de $25., $15. et $10. seront attribués dans chacune des catégories.

L'année dernière, les gagnantes étaient Giselle Comartin de l'école St-Paul de Pointe-aux-Roches, Christine Tremblay de l'école George Vanier de Windsor et Ginette Bisnaire de l'école L'Essor.

Pour plus de renseignements, on peut communiquer avec Lise Roy ou Carole Prévost au 735-4115.

Index de Services en français

The Cooperators
M. Luc Mailloux
C.P. 9, Emeryville
(Puce)
N0R 1C0
727-3855, 254-2521

Automobiles — pièces
A & L Auto Wreckers Ltd.
(MM. André Lanoue, Raymond Bisnaire)
Route 2, angle ch. Comber (77)
776-5274, 798-3525

Bois de Construction
Country Lumber
3755 Route 42
(en face de l'aéroport)
Windsor
Gabe ou Nycole Blanchette
Bur.: 966-4747,
Rés.: 735-3446

Comptables agréés
Cox, Hyatt & Company
(M. Donald Lassaline)
875 ave Ouellette, Pièce 200
Windsor
258-4626

Epicerie
Chez Guy Epicerie
Pointe-aux-Roches
798-3028

Equipement de bureau
FAF Business Machines
(Mike et Marcella Skrobar)
5739 est, ch. Técumseh, Windsor
945-0555

Equipement sportif
R.B.'s Sport Shop
(Roger Beuglet)
1130 ch. Lespérance
Técumseh
735-3112

Belle River Sports Centre
481 rue Notre Dame, Belle-Rivière
728-3717

Imprimerie
Imprimerie Lacasse
12129 ch. Técumseh
Técumseh
735-4121

Institutions financières
Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée
C.P. 100
Pointe-aux-Roches
798-3026

Caisse populaire Técumseh Ltée
1120 Lespérance
Técumseh
735-6069

Caisse populaire Windsor Ltée
2800 est, ch. Técumseh, Windsor
945-8156, 945-8161

Dutch-Canadian Kent Credit Union Ltd.
(M. André Watier)
PainCourt, Ontario
351-1344

Librairies
Editions Champlain
(Voir annonce ci-contre)

Librairie du sud-ouest
(voir annonce ci-haut)

Menuiserie
Régent Langlois Carpentry
(Voir annonce ci-haut)

Photographes
St. Louis Studio & Camera Inc.
(M. Georges St. Louis)
12065 ch. Técumseh
Técumseh
735-2622

The Photographer
(Mme Marthe Cybulski)
859 rue Moy
Windsor
253-4535

Réception, salle à louer
Centre canadien-français
(M. Ronald Guignard)
2418 ave Central
Windsor
945-1189

Résidences pour personnes âgées
Villa Maria
2856 ouest, Riverside Drive, Windsor
N9C 1A2
254-3763

Salon de coiffure
Boutique Astral
(Rolande Tremblay)
2851 ave Howarb, Windsor
966-2282

Salons funéraires
Salon Funéraire Janisse Frères Limitée
1139 ave Ouellette
Windsor
253-5225

Salon Funéraire Marcotte
(Jérôme P. Marcotte)
870 est, Wyandotte
Windsor
12105 ch. Técumseh
Técumseh
253-3577, 735-2830

Melady's Funeral Home
572 rue Notre-Dame, Belle-Rivière
728-1500

Agents d'immeubles

Omer Dubuc
Buckingham Realty
4523 est, ch. Técumseh, Windsor
948-8171, 734-6369

Gladeview
(Voir annonce ci-contre)

Gilles Parent
Louis Parent Realty
Rés: 735-2912
Bur: 258-4250

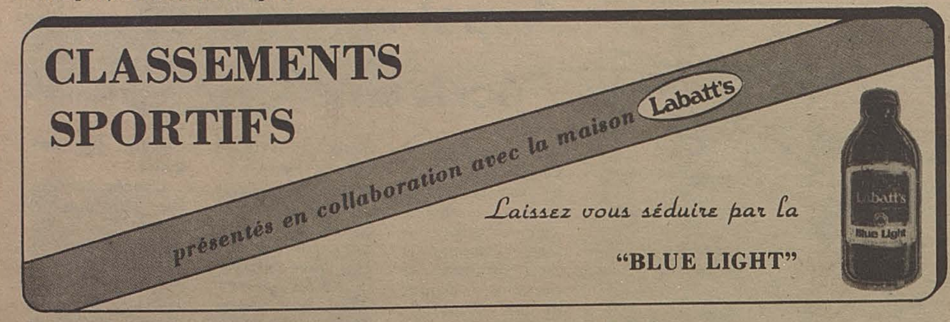
Assurances générales
Kenex Insurance Brokers Ltd.
(M. Yvon Mongeau)
19 nord, rue Queen
Tilbury
682-0451, 682-2391

Services agricoles
La Co-opérative de Pointe-aux-Roches
(voir annonce ci-contre)

Services légaux
Me Roger J. DesRosiers
408 éd. Canada Trust
angle University et Victoria, Windsor
258-7354

Service de placements
Regal Capital Planners
M. Gérald Potvin
333 est, rue Wyandotte
254-3301

Trophées et plaques
Belle River Trophy Awards
Mme Louise et M. Claude Crevier)
1490 route 2, à l'ouest de Belle-Rivière
727-6361



Les Joyeux Troubadours de l'AFSLWE

Résultats du 25 mars

#13 Les Rubix	55
#14 Les 69's	54
#12 Les Cosmos	51
#5 Les Faibles	50
#11 Les Pionniers	49
#1 Les Cardinals	45
#3 Les Tigres	43
#7 Les Pacmans	43
#6 Les Bimbos	40
#10 Les Vaincoeurs	38
#9 Les Champions	37
#4 Les Eclairs	34
#8 Les Dépanneurs	30
#2 Les Astros	25

Plus haut simple
HOMMES

Maurice Gagnier	208
Donald Lassaline	203
Denis Côté	202

FEMMES

Shelley Tracey	199
Muriel Gauvin	198
Jeanne St-Pierre	182

EQUIPES

#13 Les Rubix	822
#2 Les Astros	785
#5 Les Faibles	779

Plus haut triple
HOMMES

Omer Girard	559
Jean Albert Godin	557
Denis Côté	534

FEMMES

Shelley Tracey	520
Muriel Gauvin	519
Solange Ward	470

EQUIPES

#13 Les Rubix	2330
#4 Les Eclairs	2257
#3 Les Tigres	2240

Plus haute moyenne
HOMMES

Omer Girard	169
Pete Elliott	168
Maurice Gagnier	164

FEMMES

Solange Ward	159
Shelley Tracey	156
Françoise Grondin	153

L'Erablière de l'AFSLWE

Résultats du 23 mars

#6 Les Loups	50
#4 Les Rêveurs	46
#2 Les Martiens	44
#10 Les Corneilles	44
#5 Les Pigeons	43
#3 Les Pacmans	37
#8 Les Chanceux	36
#1 Les Etoiles	34
#7 Les Courageux	27
#9 Les Bozos	22

Plus haut simple
HOMMES

Dominique Gaudet	241
Bill Pukay	225
Dominic Grondin	221

FEMMES

Solange Ward	215
Aline Chayer	213
Betty Chalcraft	200

EQUIPES

#1 Les Etoiles	823
#6 Les Loups	814
#2 Les Martiens	813

Plus haut triple
HOMMES

Bill Pukay	606
Randy Schiller	544
Roger Hamel	541
Dave Chalcraft	541

FEMMES

Solange Ward	584
Jean Pukay	513
Aline Chayer	481

EQUIPES

#1 Les Etoiles	2297
#2 Les Martiens	2284
#4 Les Rêveurs	2269

Plus haute moyenne
HOMMES

Bill Pukay	170
Roger Hamel	158
Denis Côté	155

FEMMES

Solange Ward	163
Jean Pukay	143
Aline Chayer	136

Fleur de Lys de l'AFSLWE

Résultats du 25 mars

#5 Les Jeunes	55
#3 Don Ethier Paving	51
#9 Romeo Machine Shop Ltd.	50
#2 M&R Painting	46
#7 P.A Texaco	44
#12 Trisha's Tavern	44
#4 Mother's	41
#6 Labelle Janitorial	40
#8 Les Grenouilles	37
#11 RB's Sport Shop	33
#10 Adrien Aluminium	32
#1 Dynamite Disco	31

Plus haut simple
HOMMES

Robert Chrétien	213
René Verpaelst	200
Claude Mercier	196

FEMMES

Line Duguay	235
Irène Rail	200
Chantal Morin	181

EQUIPES

#10 Adrien Aluminium	940
#5 Les Jeunes	918
#3 Don Ethier Paving	881

Plus haut triple
HOMMES

Robert Chrétien	570
Paul Poulin	530
Charles Martineau	518

FEMMES

Line Duguay	526
Irène Rail	521
Berthe Parent	480

EQUIPES

#10 Adrien Aluminium	2675
#5 Les Jeunes	2427
#1 Dynamite Disco	2419

Plus haute moyenne
HOMMES

Robert Chrétien	165
Paul Poulin	164
Denis Duguay	162
Donald Ethier	162
Raymond Laroche	162
Charles Martineau	162

FEMMES

Angèle Lapierre	166
Line Duguay	160
Martine Chrétien	153

Ballon balai de l'AFSLWE

Résultats du dimanche 25 mars

Caisse populaire de Técumseh	3
Association francophone	1

La Caisse populaire de Técumseh a remporté le championnat.

Le banquet annuel aura lieu le 7 avril au Centre canadien-français à Windsor. On peut se procurer des billets auprès des membres du comité.

Les "Pic-partout" de l'AFSLWE

Résultats du 22 mars

Finales de la série

Les Poilus	5
Les Pic-bois	3

Les Poilus ont remporté cette série.

Le 29 mars, les Poilus affronteront les Tueurs pour les éliminatoires de la saison.

L'assemblée annuelle aura lieu le 7 avril à l'école secondaire L'Essor à compter de 13h30.



Fleur de Lys — femmes

Résultats du 21 mars

#2 Les Poutines	109
#3 Les Qats Catherines	94
#1 Les Grenouilles	93
#4 Les Lunes	78

Plus haut simple
INDIVIDUS

Carole Gagnon	202
Manon Leblanc	189

EQUIPES

#2 Les Poutines	670
#1 Les Grenouilles	650

Plus haut triple
INDIVIDUS

Ginette Dupuis	502
Manon Dupuis	487

EQUIPES

#2 Les Poutines	1952
#4 Les Lunes	1854

Plus haute moyenne
INDIVIDUS

Solange Ward	166
Angèle Lapierre	164

Compétitions de gymnastique à L'Essor

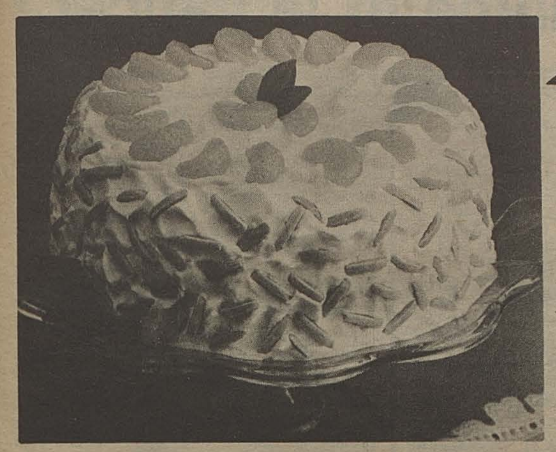
(SMD) C'est le vendredi, 30 mars, à l'école secondaire L'Essor à St-Clair-Beach, qu'une cinquantaine de filles des écoles secondaires du comté d'Essex se réuniront pour une compétition de gymnastique.

Plus d'une douzaine de filles forment l'équipe de L'Essor qu'entraînent MM. Ronald Simard et Mike Décaire.

Les gymnastes de L'Essor feront compétition dans les catégories junior, intermédiaire, senior, élite A et élite B.

Le public est invité d'assister aux compétitions.

Les gâteaux veloutés à la vanille — simples ou élégants



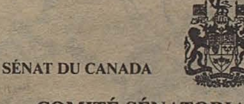
Le Gâteau aux mandarines transforme un mélange à gâteau à la vanille en un élégant dessert qui couronnera votre repas de fête.

Vous est-il déjà arrivé de devoir préparer un dessert à l'improviste et vite? Si oui, vous savez que l'un des desserts les plus rapides et les plus faciles à préparer est le toujours très populaire gâteau "tout chaud sortant du four". En vous servant d'un mélange à gâteau, vous pouvez servir un délicieux dessert qui plaira à tous, en quelques minutes.

L'un des mélanges à gâteau qui offre le plus de possibilités est le gâteau blanc de base. Vous pouvez le servir tel quel avec un épais glacage velouté ou créer un gâteau selon votre fantaisie en ajoutant à la pâte, avant la cuisson, des fruits hachés, des flocons de noix de coco ou du zeste d'orange. Ou bien encore en décorant le dessus de rosettes à la crème fouettée ou de fruits frais.

Et c'est tellement simple! Car les mélanges à gâteau De luxe de Duncan Hines pardonnent facilement les erreurs du genre: **température de four inexacte ou des proportions** légèrement fausses, de sorte que vous êtes pratiquement assurée de réussir vos gâteaux chaque fois. Un autre avantage encore des mélanges à gâteau tout préparés est que vous pouvez faire vos gâteaux à l'avance et les garder au congélateur pour plus tard. Des gâteaux non glacés, emballés dans du papier d'aluminium ou en plastique, se congèlent fort bien jusqu'à 4 mois; les gâteaux avec glaçage peuvent être gardés au congélateur jusqu'à 2 mois environ.

Que vous ayez envie de servir un gâteau élégant pour terminer un repas en beauté...ou que vous désiriez simplement servir un petit goûter, vous pouvez toujours compter sur le mélange à gâteau blanc ou crème-vanille, au moment voulu!



Voici deux recettes, mises au point par nos économistes ménagères dans les cuisines Duncan Hines, qui en sont la preuve. Le Gâteau aux mandarines est d'une telle splendeur qu'il est digne de trôner à la place d'honneur parmi les desserts. Les Carrés aux amandes et au miel peuvent être préparés peu de temps à l'avance et être servis lorsque des invités arrivent à l'improviste.

Gâteau aux mandarines

1 mélange à gâteau Crème-vanille De luxe de Duncan Hines
1 boîte (4 portions) de pouding et garniture à tarte à la vanille
1-1/2 tasse (375 mL) de lait
1 c. à table (15 mL) de zeste d'orange râpé
1/2 chopine (1 tasse/250 mL) de crème à fouetter
2 c. à table (30 mL) de sucre à glacer
Quartiers de mandarine
Amandes grillées, émincées

Utiliser des moules ronds de 8" or 9" (1,2 ou 1,5 L). Mélanger, cuire et laisser refroidir le gâteau selon le mode d'emploi sur la boîte. Préparer le pouding tel qu'indiqué sur l'emballage sauf qu'il faut utiliser 1-1/2 tasse (375 mL) de lait. Laisser refroidir. Ajouter le zeste d'orange et étendre entre les étages du gâteau. Fouetter la crème jusqu'à ce qu'elle soit ferme. Ajouter le sucre à glacer. Etendre sur les côtés et le dessus du gâteau. Déposer les quartiers de mandarines sur le dessus du gâteau et presser les amandes sur les côtés. Garder le gâteau au réfrigérateur. Donne 12 à 16 portions.

Carrés aux amandes et au miel

1 mélange à gâteau Blanc De luxe de Duncan Hines
1 paquet (8 oz/250 g) de fromage à la crème (à température ambiante)
1/4 tasse (60 mL) de miel
1 paquet (2-3/4 oz/78 g) d'amandes émincées.

Cuire le gâteau au four, selon le mode d'emploi du paquet, dans un moule de 13x9x2 pouces (3,5 L). Laisser refroidir. Mettre le fromage en crème et y ajouter progressivement le miel. Battre jusqu'à l'obtention d'une consistance lisse. Etaler le mélange au fromage sur le gâteau. Saupoudrer d'amandes. Conserver au réfrigérateur. Donne 12 à 15 carrés.

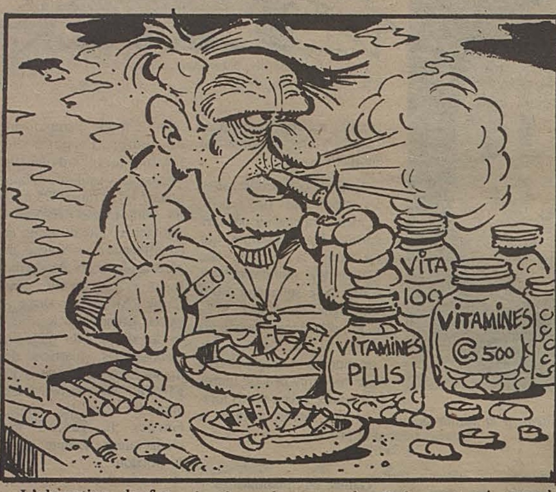
Des superdoses de vitamines peuvent-elles permettre de vaincre le rhume et le cancer?

Si de légères doses de suppléments vitaminiques peuvent aider notre organisme à bien fonctionner, est-ce que de très fortes doses pourraient empêcher toute maladie de se développer, du simple rhume au cancer ?

Les vitamines en capsules, en doses modérées, sont loin de faire l'unanimité; la plupart des spécialistes soutiennent en effet qu'une alimentation le moindrement équilibrée fournit à l'organisme tous les minéraux et vitamines nécessaires. Qu'en est-il alors de cette théorie des superdoses, appelée élégamment «mégavitaminothérapie» ?

Si cette thérapie était le fait de quelque «naturopathe diplômé», on serait sans doute porté à la rejeter du revers de la main. Mais quand elle est soutenue entre autres par un chimiste deux fois récipiendaire du Prix Nobel, le docteur Linus Pauling, elle mérite sûrement un examen attentif.

Dans un livre qui vient d'être traduit, «La vitamine C contre le cancer», les docteurs Evan Cameron et Linus Pauling soutiennent par exemple que «l'apport supplémentaire de vitamines C joue un rôle dans la prévention de toutes les formes de cancer chez les individus en bonne santé, est bénéfique pour les patients atteints de cancer à n'importe quel stade, et peut être d'un grand secours pour certains d'entre eux».



Des problèmes à l'horizon

Selon le docteur Sandra Legault, chirurgienne spécialiste du cancer à l'hôpital Saint-Luc, à Montréal, les travaux de Pauling sont très valables. Elle désapprouve toutefois la surconsommation de vitamines C en capsules au détriment d'aliments plus complets, qui contiennent à la fois cette précieuse vitamine C et de multiples éléments nutritifs. «On découvrira peut-être un jour, de dire le Dr Legault, que ces éléments nutritifs ont eux aussi un rôle important dans la prévention du cancer.»

L'absoption de fortes doses de vitamines C peut causer de sérieux problèmes de santé à certains utilisateurs. Selon Kay Watson-Jarvis, diététiste à l'Hôpital Royal Victoria, à Montréal, on constate déjà une dépendance physique chez des personnes qui consomment deux grammes et plus de cette vitamine par jour. «On a même remarqué des signes de carence de cette vitamine. De même, on aurait constaté qu'une très forte consommation (plus de dix grammes par jour) peut entraîner la formation de calculs rénaux.»

Mme Watson-Jarvis mentionne également que certaines recherches menées aux États-Unis sont alarmantes : ainsi, beaucoup de femmes enceintes qui abusent de la vitamine C donnent naissance à des bébés qui, paradoxalement, montrent des signes de scorbut chez certains consommateurs qui arrêtent brusquement», affirme-t-elle.

Les fumeurs brûlent leurs vitamines

Notre corps aurait besoin de cent milligrammes de vitamine C par jour (l'équivalent d'une orange et demie). Mme Watson-Jarvis recommande toutefois aux fumeurs d'en consommer deux ou trois fois plus, car la cigarette détruit rapidement la vitamine C. Les fumeurs par exemple sont beaucoup plus sujets aux rhumes que les autres; cela pourrait être dû à une carence en vitamine C.

Les «naturelles»

Les vitamines dites «naturelles» sont-elles meilleures ? «C'est un mythe que de parler de vitamines naturelles ou pas. Pour que le produit soit appelé vitamine, il est nécessaire qu'une certaine structure chimique soit présente. En fait, une vitamine, c'est une vitamine», déclare Mme Watson-Jarvis.

Des schizophrènes en santé

Une autre prétention des «mégavitaminothérapeutes» est de traiter la schizophrénie par la vitamine A (niacine ou acide nicotinique).

Selon le Dr Vasaman Nair, directeur scientifique du centre de recherche de l'Hôpital Douglas de Verdun, les recherches cliniques effectuées en 1970 à l'hôpital n'ont pas démontré l'efficacité du traitement : «Nous étions aux prises avec des schizophrènes en meilleure santé, voilà tout!», dit-il.

La vitamine A est «liposoluble», c'est-à-dire qu'elle se dissout dans les graisses et peut s'accumuler dans notre système. Le Dr Griffin, de l'Association canadienne pour la santé mentale, a remarqué que dans le cas de l'acide de nicotinique, les systèmes cardio-vasculaire et gastro-intestinal sont affectés.

Le goût de la facilité

Le Dr Nair comprend facilement toutefois l'engouement du public face à la mégavitaminothérapie : «Nous cherchons la manière la plus facile de nous garder en santé, sans avoir à modifier notre comportement. Il est si simple de gober une capsule sans se préoccuper de notre alimentation!»

Carole Roy
Service Hebdo-science



QUESTION D'ARGENT
Patricia Burns

Que dire à nos enfants?

Dans la situation économique actuelle où chacun se demande comment tirer le meilleur profit de chaque dollar gagné, une question fort intéressante me vient à l'esprit — le moment est-il convenu pour enseigner aux enfants comment utiliser l'argent ou s'en sortir en cas de pénurie?

Il est très tentant, lorsqu'on est conscient du coût élevé de la vie, de vouloir protéger les enfants contre les soucis que représentent les réductions des dépenses. Mais cette attitude leur enlèverait une possibilité d'apprentissage précieuse.

Des parents m'ont écrit dernièrement pour me raconter, avec une note humoristique, l'histoire suivante:

Leur fille de dix ans leur a demandé un jeu électronique que l'on peut brancher au téléviseur en prétextant que "tous les autres enfants en recevront un à Noël…".

La mère a écarquillé les yeux et a répondu à l'enfant "Eh bien je pense que nous ne pouvons pas nous permettre d'acheter un tel jeu cette année."

Étonné, l'enfant a demandé "Sommes-nous pauvres?"

"Non." lui a répondu sa mère.

"Sommes-nous riches alors?" lui a demandé l'enfant.

"Certainement pas!" lui a répliqué sa mère.

"Eh bien, que sommes-nous alors? a-t-elle finalement demandé.

Que répondre à une telle question? Tout dépend où vous vous situez dans l'échelle sociale. De plus, voulez-vous vraiment entrer dans les détails et jouer au comptable agréé?

Probablement que la meilleure approche est de montrer aux enfants comment évaluer eux-mêmes les demandes qui sont raisonnables et celles qui sont susceptibles de causer des attaques d'apoplexie.

Sans divulguer le montant exact qui apparaît sur votre chèque de paie, il est recommandable d'apprendre aux "jeunes consommateurs" qu'il faut faire des choix tout au long de l'année, que ce soit à Noël ou pendant les vacances d'été, et établir des limites de montants.

Le point crucial semble être l'adolescent qui a besoin d'argent pour ses dépenses quotidiennes comme les billets d'autobus et autres. L'expérience a prouvé que les adolescents sans argent de poche empruntent tout simplement d'un ami de classe en cas de besoin et avant que vous le sachiez vous vous trouverez au mauvais bout de la chaîne et à bout de nerfs. Un budget constitue-t-il la réponse au problème?

A ce stade-là, le budget représente certainement la solution et constitue une occasion en or de former vos enfants.

La meilleure approche semble être la tenue d'une réunion. Demandez à votre fils ou à votre fille d'énumérer ses dépenses hebdomadaires (y compris celles des fins de semaines). Supposons qu'elles s'élèvent à $15 par semaine. Cela peut vous sembler élevé, surtout calculé mensuellement, mais considérez que vous devez tout de même leur remettre la même somme en sachant probablement moins bien si le montant total varie ou non.

Après tout, vous et moi sommes bien obligés de fonctionner avec un montant d'argent précis et pour une durée spécifique.

Voilà un point important que vous pourriez mentionner à votre réunion…

Patricia Burns est directrice de l'Information auprès du consommateur, Banque de Montréal.

CIBLE-SANTÉ

Apporter son lunch au travail…

Les temps sont durs et de plus en plus de gens apportent leur lunch au travail pour économiser.

Un repas préparé à la maison et apporté au travail peut coûter beaucoup moins cher qu'un repas pris au restaurant ou à la cafétéria. Mais comment faire pour se préparer un lunch nourrissant et appétissant?

Vous n'avez pas à utiliser toujours du pain ordinaire

Variez le pain avec lequel vous faites vos sandwiches. Utilisez des petits pains croûtés, des pains à hamburger ou à hot dog, du pain de blé entier, d'avoine ou de seigle. Beaucoup de supermarchés vendent maintenant du pain pita (pain libanais ou syrien sand levain) et l'on obtient un résultat intéressant et différent lorsqu'on le remplit d'un garniture à son goût.

Améliorez les garnitures classiques

Ajoutez du piquant aux garnitures à sandwiches en y mettant des aliments croustillants comme des carottes ou du choux râpé, de la luzerne ou des fèves germées, des tranches de poivron vert, des feuilles d'épinard fraîches, des champignons, du cresson, du persil frais, des tranches de concombre ou d'oignon des Bermudes, des noix hachées ou des tranches de cornichon.

L'importance des protéines

Les protéines sont importantes — pour la fabrication et la réparation des tissus et pour la lutte contre les infections. Songez à remplacer parfois la viande, la volaille ou le poisson que vous mettez dans vos sandwiches par un oeuf dur, du fromage ou du beurre d'arachide qui sont des substituts moins coûteux.

Veillez à ce que vos aliments demeurent sans danger

Si vous apportez du fromage cottage, du yogourt, du lait ou des sandwiches contenant de la viande froide ou une garniture à base de poulet, de thon ou de saumon, réfrigérez vos aliments pour plus de sûreté et pour empêcher les bactéries de se multiplier.

Gardez toujours froids (à moins de 4°C ou 40°F) les aliments froids et chauds (à plus de 60°C ou 140°F) les aliments chauds. Ne laissez jamais pendant plus de deux heures des aliments qui peuvent devenir dangereux à la température de la pièce. Faites particulièrement attention aux viandes, volailles, poissons, farces, sauces, salades à base de viande ou de pommes de terre, crèmes au lait, flans et desserts contenant des oeufs ou de la crème.

Pas encore des sandwiches?

Pour varier vos menus, mettez dans un contenant thermos des restes de boeuf haché aux piments et haricots rouges (chili con carne), de soupe, de ragoût ou de spaghetti avec boulettes de viande.

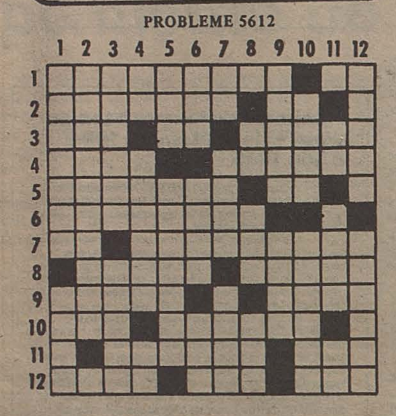
Ou si vous préférez un lunch plus léger, préparez-vous une salade de fruits ou encore mettez du fromage cottage et des fruits dans un contenant thermos à grande ouverture.

Les repas que l'on s'apporte n'ont pas à être monotones. Avec un peu d'imagination, de planification et de peine, vous pouvez bien manger lorsque votre estomac crie famine. Et vous pouvez économiser en même temps.

Cette chronique a été rédigée par la direction de la promotion de la santé, Santé et Bien-être social Canada.

mots croisés

PROBLEME 5612



HORIZONTALEMENT

1–Faisceau vasculaire, qui fait communiquer, dans une graine, le hile et la chalaze. – Cela.
2–Qui est d'amitié. – Outil de la modiste.
3–Terrain sur lequel on marche. – Messieurs. – Amener vers soi.
4–Myriapode. – Sans valeur.
5–Ville d'Eubée. – Pron. pers.
6–Transformer.
7–Reçu. – Donner un caractère idéal à une personne.
8–Saupoudrée de sel. – Docteur de la loi, chez les musulmans.
9–Femmes qui ont des enfants. – Tête d'une tige de blé (pl.).
10–Affaibli. – Du verbe siroter.
11–Chose de grande valeur. – Chemin de ville.
12–Fils de Vénus. – Fille de Saturne. – Légumineuse.

VERTICALEMENT

1–Endroit vaseux. – Déesse.
2–Aimantes.
3–Chez les Grecs, poèmes satiriques. – Os des poissons.
4–Chiffres romains. – Astre fixe. – De la gamme.
5–Fils de Jacob. – Dureté.
6–Ville d'Allemagne. – Opinion. – Préfixe.
7–Dém. – Accomplira. – Plus qu'il en faut.
8–Pron. pers. – Nommé. – Critique d'art et romancier espagnol.
9–Ordonnances. – Petite île.
10–Grand lac. – Désuni.
11–De l'espagnol. – Demi. – Ville de Chaldée.
12–Appareil de gymnastique (pl.). – Panier à mesurer le charbon dans les forges (pl.).

jouez avec nous





Trouvez les 7 erreurs.

mots cachés

8 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	T	S	N	O	I	S	S	I	M	U	O	S	U	O	T
2	N	E	O	S	E	O	A	D	A	M	E	S	I	S	E
3	O	C	C	E	G	U	L	E	F	M	E	S	N	A	A
4	R	A	E	R	U	C	U	E	M	T	I	O	C	T	N
5	E	R	S	A	O	I	T	O	C	O	I	T	S	I	O
6	R	T	N	O	R	I	H	A	R	T	I	E	A	S	I
7	I	T	N	O	R	E	M	R	A	O	L	R	V	F	T
8	T	R	A	V	E	R	S	R	N	L	E	R	A	A	A
9	E	O	T	U	V	B	U	I	I	R	S	E	N	C	I
10	R	U	U	L	E	G	I	V	O	I	E	S	T	T	C
11	E	V	R	E	I	M	A	I	S	E	T	I	S	I	O
12	T	E	E	F	Q	P	I	E	R	R	E	S	U	O	S
13	A	R	N	S	E	U	O	R	O	U	L	E	R	N	S
14	R	O	T	I	R	A	M	E	R	A	Z	E	S	S	A
15	C	A	S	E	T	E	C	S	A	U	V	E	U	R	E

Acte action
amie
armeront
ascètes
assez
association

Case
configurations
cratère

Dames

Hommes

Idée
îles

Nature

noces

Osera
ovule

Pierres

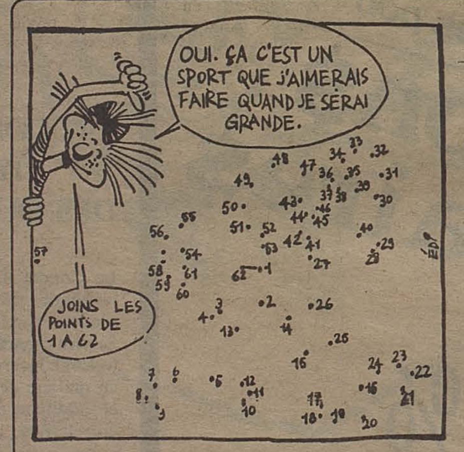
Ramera
retireront
rêve
rivières
rois
rôtir
roues
rouge
rouler

Salut
satisfactions

sauveur
savants
souci
sise
sites
soumission

Terre
tous
traces
trahiront
travers
trouver

Villes
voies

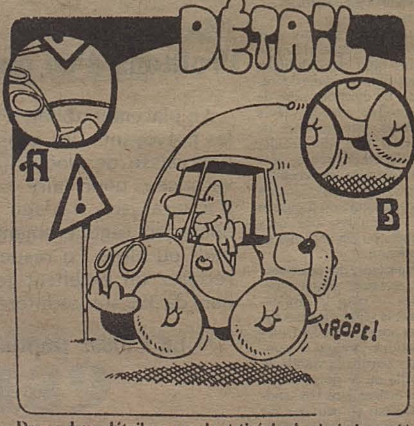




Sur quelle face peut-on lire les résultats ?



Dans cette glace je vois mon reflet à l'envers. Vois-tu les différences !



De ces deux détails, un seul est tiré du dessin ! Lequel?

solutions

PROBLEME 5612





MOTS CACHES

FABRIQUE

JEU A POINTS

Le sport est l'escrime

RUBAN

Sur la face no. 2

LA GLACE MAGIQUE

Il y a cinq différences (un cheveu de plus, la bouche est plus grande, le reflet sur la pipe, les galons de la manche gauche, l'ombre sur la cuisse).

DETAIL

C'est le détail A.

Le monde du spectacle

A CBEFT 54 à compter du 1er avril

Un regard neuf sur les Etats-Unis

Une nouvelle série de onze reportages, intitulée **USA**, prendra l'affiche du réseau français de Radio-Canada, à compter du dimanche 1er avril à 18h30.

Dans l'histoire du XXe siècle, on soulignera l'apport des Etats-Unis dans tous les secteurs de la vie et on les définira sans doute comme la plus grande puissance de l'époque. Car aucun pays n'a autant influencé les autres et n'a réussi à imposer ses méthodes et même ses valeurs à l'étendue de la planète. On peut sentir la présence de la civilisation américaine un peu partout dans le monde, qu'il s'agisse du domaine des affaires, de la technologie, de la science ou de la culture. En fait, les Etats-Unis ont marqué l'évolution de l'humanité.

Il fallait une bonne dose d'imagination pour réussir à faire ressortir les traits les plus importants de cette personnalité américaine. Mais les Québécois ne sont-ils pas les mieux placés pour comprendre les multiples facettes de cette réalité fort complexe?

Les reportages que nous verrons nous aideront à comprendre la diversité qu'on trouve dans ce pays. Et il a fallu aborder plusieurs thèmes différents pour témoigner de la richesse et de la variété des éléments qui forment cette immense société. Il s'agit donc d'une mosaïque dans laquelle il sera autant question de la peine de mort que de l'entreprise Playboy ou des comités d'action politique.

Et ce n'est pas tout, puisqu'il y a aussi un certain nombre de premières. Un condamné à mort a refusé toute autre entrevue que celle qu'il a accordée à Pierre Dupont, pour Radio-Canada, avant de mourir. Christine Hefner, la fille de Hugh, qui est maintenant à la tête de Playboy Entreprises, a accepté de consacrer une semaine à l'équipe de Radio-Canada. Et il y en a d'autres. La grande qualité de la recherche et des interviews nous permet de jouir d'images nouvelles et exclusives et d'un contenu souvent inédit. Par ailleurs, comme Radio-Canada traite dans le cadre d'autres émissions des questions politiques, cette série en est tout à fait dégagée. Ces reportages visent plutôt à nous révéler quelques unes des caractéristiques profondes de cette nation américaine et à nous renseigner sur ce qui la distingue et la motive.

Voici un aperçu des sujets dont il sera question. **Le Cowboy mythe et réalité** nous proposera en quelque sorte un historique de ce personnage fabuleux, symbole de l'Américain tel qu'il se perçoit et peut-être tel qu'il voudrait être. Dans un autre reportage sur la peine de mort, on découvrira de nouveaux aspects: la sévérité d'un gouverneur s'oppose au libéralisme d'un révérend face à la peine de mort. Nous rencontrerons d'ailleurs plusieurs condamnés et parmi eux, Robert Sullivan qui a refusé toute autre interview que celle qu'il a donnée à Radio-Canada.

C'est un reportage qui nous fait prendre conscience de l'ampleur de ce débat. Nous verrons aussi un film intitulé **les Japonais: deuxième vague**, qui tracera un portrait saisissant des hommes d'affaires nippons vivant à New York. Leur réussite met en relief les lacunes des Américains face à la compétition. Puis, **Christine Hefner, pdg de Playboy Entreprises** et fille du célèbre Hugh Hefner, révélera une image de la femme chef d'entreprise et une facette de la femme américaine. Avec le reportage sur **Phoenix**, nous verrons une ville symbole qui porte bien son nom et qui, comme plusieurs autres, est devenue un centre culturel et technologique important. Viendra ensuite le reportage sur **les Comités d'action politique**, un document fascinant sur les PACS. On comprendra alors comment ces organismes influencent les résultats des élections en fournissant à des candidats de leur choix un éventail de moyens très sophistiqués. Sans prendre parti, ce reportage nous montre comment chaque PAC est organisé selon ses options. Cette émission aidera les téléspectateurs à mieux comprendre les rouages électoraux aux Etats-Unis. Ensuite, avec le film **Best-seller: de l'écriture au marchand**, il nous sera possible de saisir le chemin que prennent les idées, la richesse de la culture américaine et les moyens dont elle dispose. Nous y rencontrerons l'écrivain James Mitchener dont le nouveau roman, tout comme ses précédents, sera un best-seller, traduit en plusieurs langues et disponible presque partout dans le monde. **De l'université à l'entreprise** est un autre reportage qui nous sera présenté et qui expliquera comment les universités sont intégrées à la vie plutôt que de constituer un monde fermé. En Caroline du Nord pourtant, on est allé plus loin en jumelant un parc industriel et un campus universitaire pour en faire un centre modèle en recherche et en production. Puis il sera aussi question de **la Compagnie IBM** qui, comme tant d'autres mulinationales, a été obligée de se transformer pour faire face à la compétition. Bien sûr, on nous entretiendra aussi du **Nouveau Pouvoir des Hispanos-américains** dont le nombre a augmenté de 42% en dix ans et que les Etats-Unis commencent à reconnaître comme groupe. Cette série ne serait pas complète si on ne parlait du blé et des cultivateurs, et cela fera aussi l'objet d'un reportage.

USA, une production de Radio-Canada, a été confiée à des spécialistes. Fleur Jeanneret, assistée de Louise Doyon, a réalisé sept de ces émissions dont Pierre Dupont a fait la recherche et les entrevues. Michel Préfontaine a pour sa part réalisé quatre reportages pour lesquels il a fait appel à Robert-Guy Scully pour deux d'entre eux et à Normand Cloutier et Sylviane Tramier pour les deux autres. La recherche additionnelle a été faite par Sandra Wheaton Dudley.

Maladie mal comprise

NDLR: Cet article a été rédigé par Me Louise Gauthier, membre de l'Association des juristes d'expression française de l'Ontario pour compléter l'épisode C'est ton droit: maladie mal comprise diffusée à l'antenne de TVOntario dimanche le 1er avril à 18h30.

Quand on pense aux maladies mentales, les images évoquées sont cauchemardesques : des malades internés à tout jamais contre leur gré, des personnes que leur famille a internées pour s'emparer de leurs biens, etc.

En réalité, les lois protégeant le malade mental sont en vigueur depuis longtemps et sont efficaces. Elles visent à protéger le malade et à éviter ces histoires cauchemardesques d'internat à perpétuité et de «vol» des biens.

En première instance, les lois traitant des maladies mentales établissent des critères rigoureux selon lesquels une personne peut être hospitalisée et soignée contre son gré. On doit être en mesure de démontrer:

a) que la personne menace ou tente de se blesser;
b) qu'elle se comporte de façon telle qu'on craint qu'elle n'inflige des blessures corporelles à autrui;
c) qu'elle n'est pas en mesure de prendre soin d'elle-même.

Il y a différentes façons d'arriver à faire soigner le malade. S'il est violent et devient dangereux pour son entourage, on peut s'adresser au juge de paix. Celui-ci ordonnera qu'il soit soumis à un examen psychiatrique. Afin d'obtenir cette ordonnance, une demande ou requête doit être déposée dans laquelle on indique les signes qui font croire que la personne souffre d'un désordre mental. Le requérant doit avoir personnellement connaissance des faits et gestes qui motivent la demande. Cette requête devra être accompagnée d'une déclaration assermentée dans laquelle le demandeur certifie que le malade représente un danger pour lui-même ou pour les autres.

On peut aussi s'adresser à un agent de police qui pourra de sa propre autorité livrer le malade aux services psychiatriques pour évaluation s'il juge que la personne répond aux critères mentionnés et qu'un délai serait dangereux.

La façon «douce» de faire soigner le malade est de le convaincre de se rendre volontairement chez un médecin. Celui-ci pourra le faire hospitaliser.

Quelle que soit la façon utilisée, le malade doit subir un examen psychiatrique dans les cinq jours qui suivent son admission, à défaut de quoi il sera libre de quitter l'hôpital. Si le médecin juge que la personne menace ou tente de se blesser, ou qu'elle se comporte de façon telle qu'on craint qu'elle n'inflige des blessures corporelles à autrui, ou qu'elle n'est pas en mesure de prendre soin d'elle-même, on pourra la détenir à l'hôpital pour un maximum de 6 mois.

Le malade et ses proches ont en tout temps le droit de contester le diagnostic du médecin en logeant un appel auprès du Conseil de révision; ce conseil est un organisme chargé de faire respecter la légalité de l'hospitalisation des malades.

Quant à la protection des biens du malade, la loi prévoit que le malade qui n'est pas en mesure d'administrer ses biens peut confier cette tâche à un proche en signant une procuration. La personne ainsi désignée par le malade aura par la suite à rendre compte à celui-ci de la façon dont elle s'acquitte de la tâche.

Si le malade n'est pas en mesure de signer une procuration, sa famille ou ses proches peuvent s'adresser à la Cour

suite à la p. 16

Aux ondes françaises

Sélections CBEF 54

□Emission avec sous-titres codés pour les malentendants

samedi 31 mars
20h00 LA SOIREE DU HOCKEY
Au Maple Leaf Gardens de Toronto, les Maple Leafs reçoivent les Blues de St-Louis.

dimanche 1er avril
14h00 UNIVERS DES SPORTS

16h30 COUP D'OEIL
Magazine culturel.

18h30 USA
Début. Dans toutes les régions des Etats-Unis, il y a des gens qui bâtissent ou interrogent la société américaine (1re de 11). **A la recherche du cowboy américain**. Voir article en page 15.

20h30 LES BEAUX DIMANCHES
La Pépinière. Dramatique de Robert Gurik et André Michaud. Les efforts d'hommes et de femmes qui ont décidé de s'unir pour acheter une maison et créer une coopérative d'habitation (dern. de 5). **Le Bout du tunnel**.

22h50 CINE-CLUB
A l'est d'Eden (East of Eden). Drame psychologique réalisé par Elia Kazan, avec Julie Harris, James Dean et Raymond Massey. Deux frères jumeaux vivent avec leur père, un homme austère et vertueux, sur une ferme du nord de la Californie. L'un des frères se sent frustré de l'affection de son père et devient jaloux de sa partialité. La découverte de sa mère, tenancière d'une maison louche alors qu'il la croit morte, bouleverse davantage l'adolescent (amér. 55).

lundi 2 avril
19h00 DROLE DE VIE
Emission fantaisiste constituée d'insertions de deux émissions américaines **Real People** et **Games People Play**. Une personne verra un de ses rêves les plus ambitieux se réaliser.

19h30 TERRE HUMAINE□
Téléroman écrit par Mia Riddez-Morisset. Collaboration au scénario: Dominique Drouin. Avec Pierre Gobeil, Marjolaine Hébert, Guy Provost, Alain Charbonneau et Danielle Schneider. Pendant qu'on soigne Marcel Cantin à l'hôpital, les policiers apprennent qu'il est recherché. Ils l'emmènent au poste. Joseph et Jocelyne doivent servir d'intermédiaires entre Jeanne et Antoine.

20h00 POIVRE ET SEL□
Réussir un poisson d'avril c'est amusant à condition qu'Hector et Marie-Rose n'aillent pas trop loin.


Les Expos de Montréal attirent, chaque année, plus de 2 millions de spectateurs qui suivent attentivement les faits et gestes de leurs vedettes préférées. L'équipe de production de l'émission Baseball des Expos est composée entre autres de Raymond Lebrun et Claude Raymond. Le premier match aura lieu le 3 avril à 20h30.

20h30 LA BONNE AVENTURE□

mardi 3 avril
19h30 MONSIEUR LE MINISTRE□
On apprend des choses sur la vie de Charles Rougier. Le premier ministre les raconte à ses principaux conseillers. Des potins sur la vie privée des gens mais en même temps des secrets intéressants qui peuvent aider à faire pression. Anne Granvert, le chef de l'opposition, a des problèmes avec son fils Xavier.

20h30 BASEBALL DES EXPOS
Début. A l'Astrodome de Houston, les Astros reçoivent les Expos de Montréal. Comm.: Raymond Lebrun. Analyste: Claude Raymond. Statisticien: Pierre Murphy. Réal.: Michel Quidoz et Jacques Primeau. Réal.-coord.: Gaston Dagenais.

mercredi 4 avril
13h30 AU JOUR LE JOUR
Chronique sur la consommation, avec Nicole D'Amour.

19h30 LA SOIREE DU HOCKEY

jeudi 5 avril
14h30 CINEMA
Cadet d'eau douce (Steamboat Bill Jr.). Comédie réalisée par C. Reisner, avec Buster Keaton, Ernest Torrence et Tom Lewis. Un père compte sur son fils pour lui aider à exploiter son vieux bateau à vapeur malgré le nouveau service par bateau que vient d'inaugurer un banquier, maître de la ville (sous-titré) (amér. 28).

17h00 LES YEUX BLEUS
(4e de 6). Rémi se rend à Londres afin de retrouver le major Roberts, un autre ami de son père. Nouvelle déception. Il revient en France et termine son enquête sans avoir retrouvé son présumé vrai père. Pendant ce temps, sa mère se rend à la gendarmerie. Un avis de recherche est lancé.

19h00 GENIES EN HERBE

19h30 LA SOIREE DU HOCKEY

vendredi 6 avril
13h30 AU JOUR LE JOUR
Chronique du livre, avec Danielle Marcotte.

20h00 DEJA 20 ANS□
Les grands moments d'une époque, les personnalités et les événements qui ont marqué cette même semaine il y a vingt ans. En 1964, Jean Lesage donnait le coup d'envoi à la Caisse de Dépôt et de Placement du Québec. Inv.: Claude Morin qui était haut-fonctionnaire et l'ex-ministre Maurice Sauvé. - L'ex-premier ministre du Nouveau-Brunswick, Louis Robichaud et l'honorable Bona Arsenault, ministre québécois, journaliste et historien, parlent de l'époque où il était inconcevable qu'Ottawa ne puisse amender lui-même sa constitution. - Le 5 avril 1964 Douglas MacArthur s'éteignait à l'âge de 84 ans.

23h25 CINEMA
L'Aventure du Poseidon (The Poseidon Adventure). Drame réalisé par Ronald Neame, avec Gene Hackman, Ernest Borgnine, Shelley Winters et Red Buttons. Un paquebot, le Poseidon, est renversé par une vague de fond et se retrouve la coque en l'air. Au lieu d'attendre des secours problématiques, quelques survivants décident sous l'impulsion d'un pasteur énergique de remonter les compartiments vers la chambre des moteurs de façon à sortir près de l'hélice où la paroi est plus mince (amér. 72).

Pierre Nadeau, Louis Robichaud et Bona Arsenault discutent des événements qui ont marqué cette même semaine il y a 20 ans. L'émission sera diffusée vendredi à 20h.

Maladie mal comprise, suite de la p. 15

afin de nommer un curateur privé qui devra prendre en charge et administrer les biens du malade. Ce curateur, comme la personne désignée par procuration, aura à rendre compte de la façon dont il a géré les biens en question.

S'il n'y a aucune personne qui puisse se charger des affaires de l'incompétent, l'État se chargera de la gestion des biens par l'entremise du curateur public. Celui-ci reçoit son mandat du Procureur général de l'Ontario, et une de ses fonctions consiste à gérer et à protéger les biens de ceux qui sont incapables d'administrer leurs affaires.

Le curateur public peut disposer des biens du malade sans l'avis de celui-ci, mais, en réalité, le malade, s'il est en mesure de comprendre, et ses proches sont consultés sur les décisions à prendre. De plus, le curateur public rend compte de sa gestion des biens de l'incompétent.

Quand on pense aux malades mentaux, on pense aussi aux criminels qui souffrent de maladies mentales. Si un juge devant lequel se présente une personne accusée ou jugée coupable d'un crime quelconque croit que cette personne souffre d'un désordre mental, il peut ordonner que la personne soit hospitalisée et évaluée. Quand le médecin est d'avis qu'une telle personne a besoin d'un traitement psychiatrique, le juge pourra ordonner que le malade subisse le traitement. Une personne internée par ordonnance du juge peut être détenue pour deux mois.

Même si les lois traitant des maladies mentales sont peu connues, elles existent et sont en place afin de protéger à la fois le malade et ceux qui l'entourent. Les cours, les avocats et les agents de police feront leur possible pour venir en aide aux gens qui devront avoir recours à ces lois.

A l'antenne de CBEF 540 AM à Windsor et 103,1 FM à Leamington

jeudi 29 mars
6h00 AU PLAISIR DU MATIN:
Vers 7h40 Robbert Fortin s'entretiendra avec Enrico Macias. A 8h40, il sera question des activités du Centre canadien-français avec Ronald Guignard.

9h30 IL FAIT TOUJOURS BEAU QUELQUE PART:
Chez l'oiseleur

11h00 L'OREILLE MUSCLEE:
Ginette Reno

19h30 HOCKEY
Québec à Montréal

vendredi 30 mars
6h00 AU PLAISIR DU MATIN:
Jean-Pierre Langlois du Club Joliet de Sarnia parlera de la soirée 'Western'. A 8h40, Jeanne Drouillard donnera un compte-rendu de la pièce 'Robberbridgegroom' jouée à l'Université de Windsor.

11h00 L'OREILLE MUSCLEE:
Jean-Guy Moreau et Francis Lalanne.

MINUIT 30: MUSIQUE DE NUIT:
Concert nocturne du pianiste Louis Lortie.

samedi 31 mars
19h00 VOIX ET RYTHMES:
De Vancouver, le trio Themba Tana et de Québec, Jean-Pierre Bérubé, auteur-compositeur-interprète.

13h15 HOCKEY:
Montréal à Boston.

dimanche 1er avril
8h10 LE MATIN DE LA FETE:
Dernière émission avec monseigneur Maurice Baudoux et Léo Rémillard.

14h00 EN ACCORDS:
Mini-récital de Belgazou, le groupe Hoodoo et Anne Marie Boucher.

lundi 2 avril
9h05 ONTARIO 30:
Avec Pierre Pilon

17h05 L'EXPRESS DU SUD:
Animé par Jacques Danis.

mardi 3 avril
6h00 AU PLAISIR DU MATIN:
A 7h40, 'Le retour aux sources' avec la famille Bastien suivi d'un entretien avec Richard Bastien, auteur-compositeur-interprète; à 8h40, la chronique d'horticulture d'Etienne Delage.

mercredi 4 avril
6h00 AU PLAISIR DU MATIN:
A 8h40, Lucienne Bushnell parlera de nourriture.

EN SOIREE:
Le premier match de la série demi-finale de division.

Petites annonces

RECHERCHE MAISON A LOUER: Un jeune couple avec un enfant recherche une maison avec 2 ou 3 chambres à coucher dans l'est de Windsor pour $250. plus les utilités. 258-5280. [6-1]

A VENDRE: Complet pour jeune homme (manteau, veste, pantalon et cravate) gris pâle avec fine rayure, en excellent état; point 36. 945-7894. [6-2]

SERVICE DE DACTYLOGRAPHIE: Avez-vous besoin de faire dactylographier un texte? Communiquez avec Christine au 948-4139 (entre 9 et 17 hres) et au 735-7091 (après 17 hres). Services en français et en anglais. [41-4]

Le dimanche à TVOntario

dimanche 1er avril
12h00 OCTO-PUCE:
Le Micro-ordinateur et la Musique
Exploration du potentiel musical et de synthétisation de l'ordinateur comme outil pédagogique; l'ordinateur en tant que créateur de sons.

12h30 OCTO-PUCE PLUS
Gilles Liboiron s'entretient avec Gilles Lebel sur l'ordinateur comme outil d'enseignement. Du côté de la chronique consommation, Lise Garneau parle des différents livres sur la programmation.

13h30 NOVA:
Au-delà des dunes
Un documentaire sur la vie et la survie des êtres vivants dans les marécages de Pleasant Bay près de Cape Cod.

15h30 - 18h EMISSIONS POUR ENFANTS

18h00 A VOTRE SERVICE
Magazine d'information qui vous renseigne sur tout ce qui se passe d'un coin à l'autre de la province.

18h30 C'EST TON DROIT:
Maladie mal comprise
André, le mari de la soeur d'Yvonne, a encore fait une crise et Yvonne a dû se sauver avec les enfants pour ne pas être blessée. L'animateur Conrad Lavigne s'entretient avec Me Louise Gauthier sur les moyens à prendre lorsqu'un malade fait une crise violente et risque de blesser quelqu'un.

19h00 LA SOCIETE NATIONAL GEOGRAPHIC:
Les Forêts vierges
Documentaire sur les forêts de la zone équatoriale de Costa Rica qui servent d'habitat à plus de moitié des espèces animales de la planète.

20h00 LES ONTARIENS:
Un peuple, une histoire
L'avenir de la collectivité francophone dépendra de la vitalité toujours renouvelée de ses ressources communes.

20h30 C'EST DEMAIN LA VEILLE
Interviews avec des Franco-Ontariens.

21h00 TELE-CINEMA:
La Beauté du diable (France, 1949)
Tragi-comédie réalisée par René Clair avec Gérard Philipe. **La Beauté du diable**, l'une des nombreuses adaptations du thème de Faust, relate l'histoire du professeur Faust qui regrette d'avoir consacré sa jeunesse à la science sans avoir connu l'amour ni les biens qu'offre la vie.